

# Arriba

Madrid, sábado 9 junio de 1962

## ROMERIA DEL ROCIO

Con la carreta de plata en primer término, la Romería del Rocio pasa por las calles del barrio de Triana. Una muchedumbre de romeros y de curiosos acompaña el paso del famoso cortejo sevillano, en el que se conjugan el tradicional sentido religioso y el jubiloso sabor del pueblo andaluz. — (Fotografía de la Agencia Cifra.)

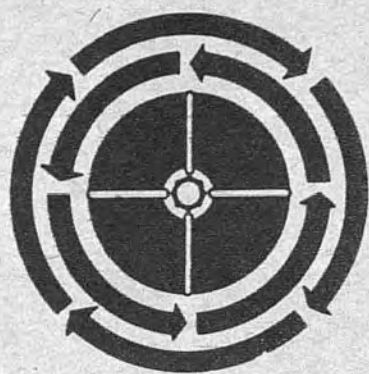


Ayuntamiento de Madrid



**Un sistema de agitación  
que no rompe la ropa  
y LAVA mejor.**

RASGO



La lavadora EDESA posee un agitador en el centro de la tina, que bate por igual toda la ropa, realizando un suave movimiento de vaivén, evitando la formación de núcleos entre las distintas prendas, y con ello, posibles deterioros que otros procedimientos no consiguen evitar.

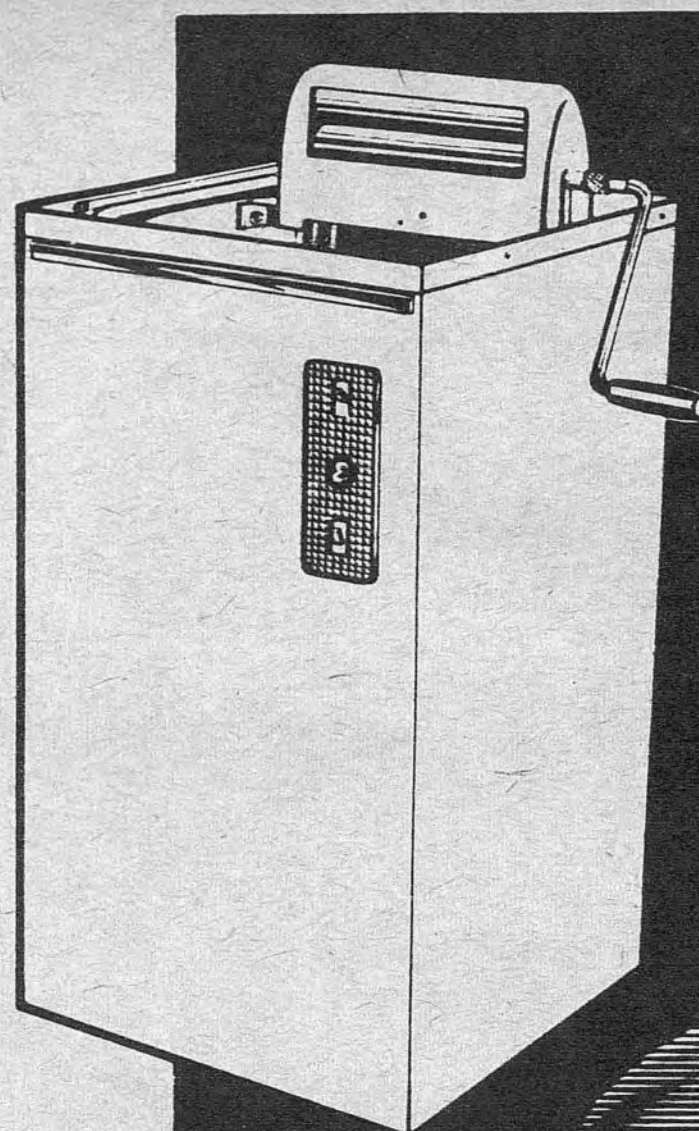
Este sistema permite que los detergentes actúen por igual en todas las partes de cada prenda, consiguiendo con ello el máximo rendimiento.

**¡La lavadora que LAVA MIMANDO!**

PRECIO .....	Pesetas 4.561
Rodillo .....	960
Bomba .....	510

Nuevo modelo L-4

**Lavadoras**



**VEA  
ANTES  
UNA  
*Edesa*  
¡Y YA  
NO  
HAY  
DUDAS!**



..... Adquiéralas en: .....

**AVENIDA RADIO**

**AV. DE JOSE ANTONIO, 40**

**CONCEPCION ARENAL, 4**

***Radio Electra***

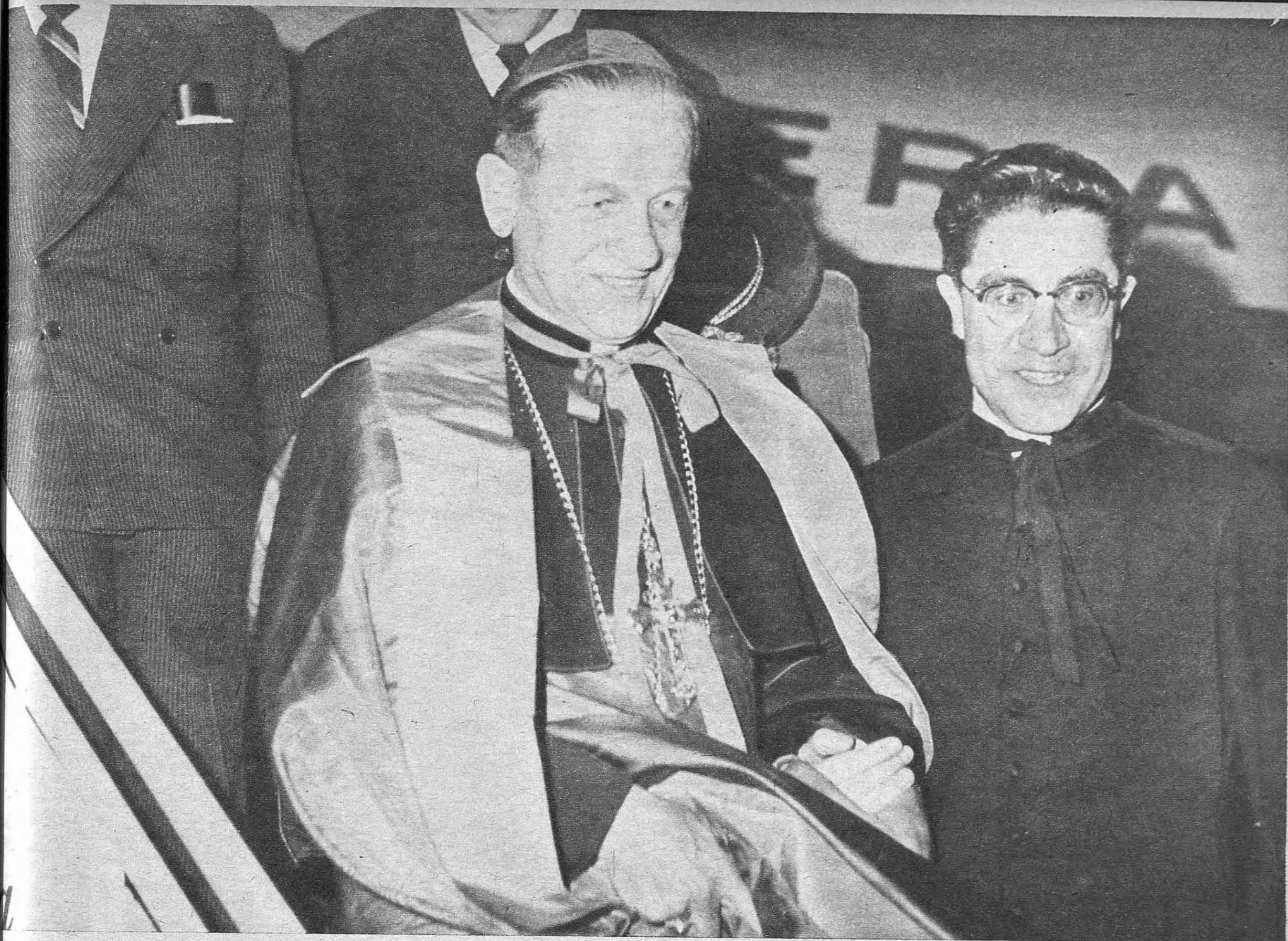
**HORTALEZA, 2 - ALCALA, 108**

**HORTALEZA, 6 - CONDE DE ROMANONES, 14 - BRAVO MURILLO, 124**

**AV. ALBUFERA, 64 (Pte. Vallecas)**

Ayuntamiento de Madrid





### EL NUEVO NUNCIO DE SU SANTIDAD, EN MADRID

Monseñor Antonio Riberi, nuevo Nuncio de Su Santidad el Papa en España, desciende del avión que le trajo hasta Madrid procedente de Roma. Con el Primer Introdutor de Embajadores, Barón de las Torres, que ostentaba la representación del Ministro de Asuntos Exteriores, esperaban a monseñor Riberi diversas autoridades civiles y eclesiásticas, que dieron la bienvenida al representante del Vaticano en nuestro país. — (Fotografía de Agencia Cifra.)



### EQUILIBRIO EN RIAZOR

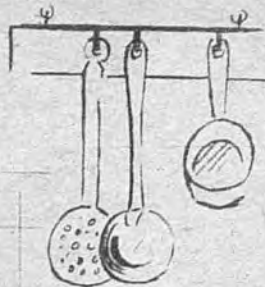
Frente a la playa de Riazor, en La Coruña, el autobús quedó en un difícil equilibrio sobre el muro. Los coches grúas le sacaron del apuro, que originó una maniobra de poca precisión. No llegó la sangre al río ni el autobús al mar.



### EL ASTRONAUTA INFORMA

Scott Carpenter, segundo astronauta orbital de los Estados Unidos, informa a la Prensa de su viaje en torno de la Tierra. Junto a él están sus dos hijas, Candy y Kristen. Detrás, sonriente, el Presidente Kennedy. — (Foto Cifra.)





# Gas en todos los pisos..!

...EN EL BARRIO DE NUEVA CONSTRUCCION  
MEJOR SITUADO DE MADRID

**PISOS MAGNIFICOS  
TODOS EXTERIORES**



Fontán - 134

Magnífica inversión de capital alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL

**COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS:** 3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebuses - 2 líneas de tranvías y metro.

- **AUTOBUSES:** Desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) n.º 28 desde CIBELES (fachada principal de Correos). Desde GOYA (Nerváez-Felipe II).
- **TROLEBUSES:** n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor-Bailén)-n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle Alcalá y Carrera de San Jerónimo).
- **TRANVIAS:** n.º 5-12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS.
- **METRO:** metro de VENTAS

**Viva en la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION**

Propietario: JOSE BANUS

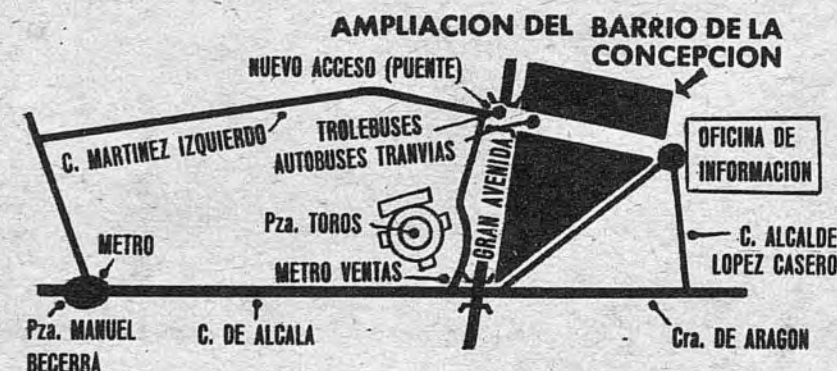
**INFORMACION**

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6-1.º De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche  
EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás, de la Plaza de Toros de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde.

SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

**SE VENDE EL PRIMER COLEGIO DEL BARRIO DEL PILAR (PARA 800 ALUMNOS)**

**PISOS 37.000 PTAS.**  
de ENTRADA UNICA  
+ **29.000** ptas. aplazadas.  
Resto a pagar **946** ptas. al mes durante 10 años.  
**TIENDAS DESEMBOLSO INICIAL:**  
desde **77.000 y 52.000** PTAS.  
Mensualidad desde **1.200** ptas. durante 10 años.





## ENLACE GUIJARRO RAMONET- PATUEL SANCHEZ DE MOLINA

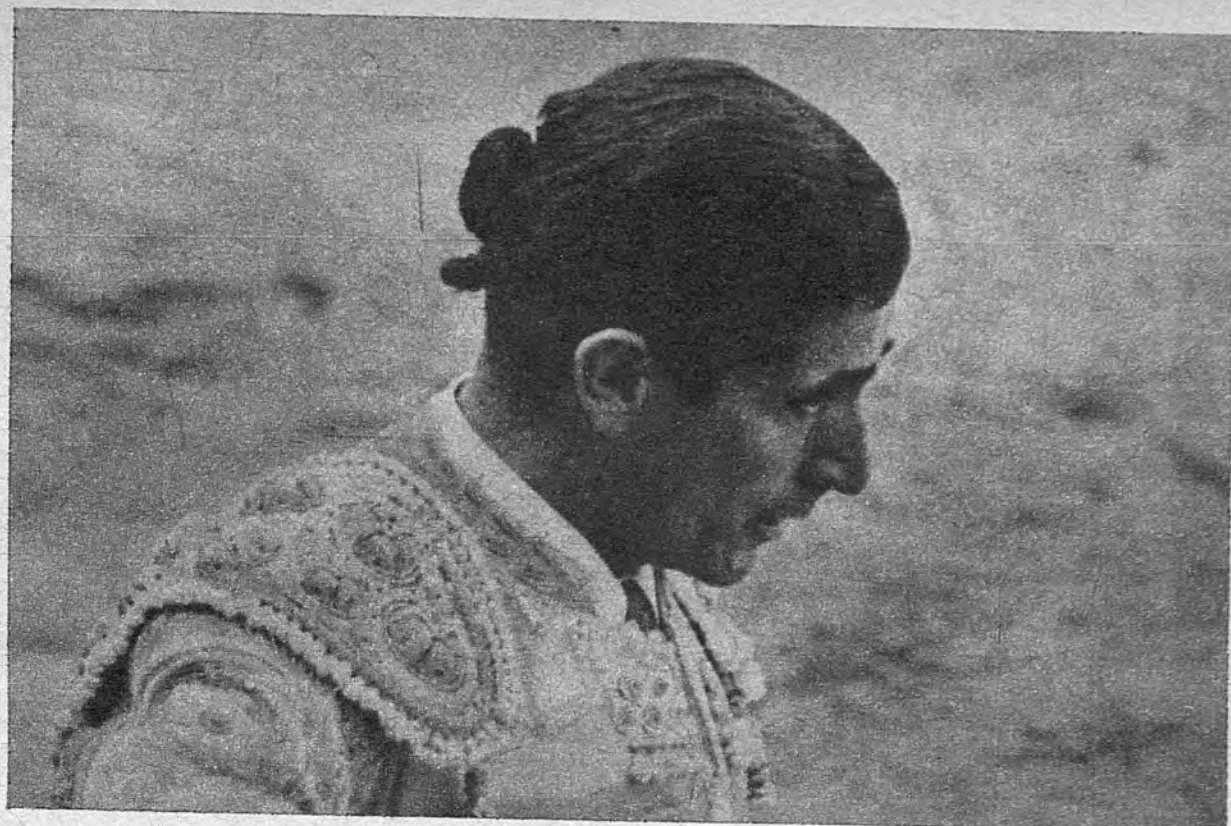


*La señorita Maria de los Desamparados Patuel Sánchez de Molina y don José María Guijarro Ramonet, en la iglesia de Santa Rita de Casia después de su boda (Foto Santamaría.)*

## ENLACE ALONSO LERA- MANZANARES GUAJARDO

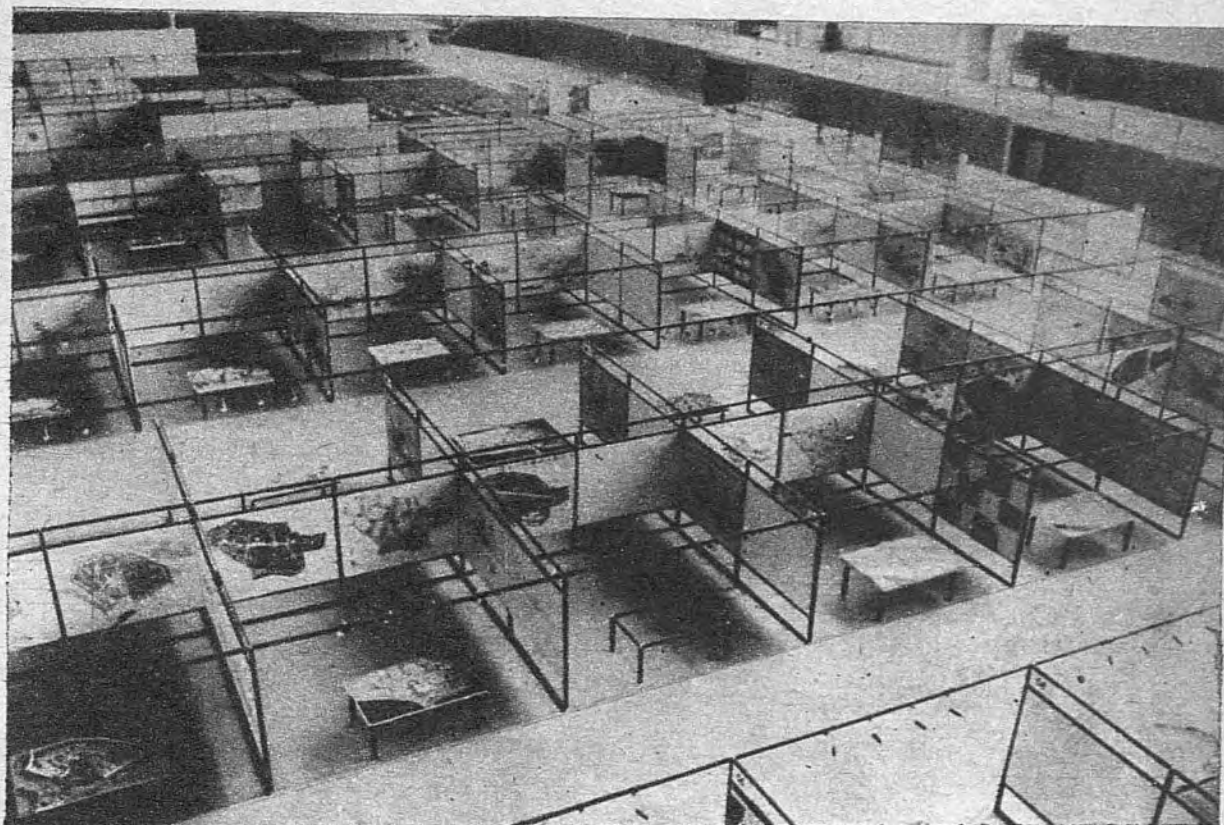


*La señorita Maria Consuelo Manzanares Guajardo y don Gerardo Alonso Lera, a la entrada del hotel Nacional, donde se celebró la fiesta de esponsales después de su matrimonio en la iglesia parroquial de San Marcos (Foto Tello.)*



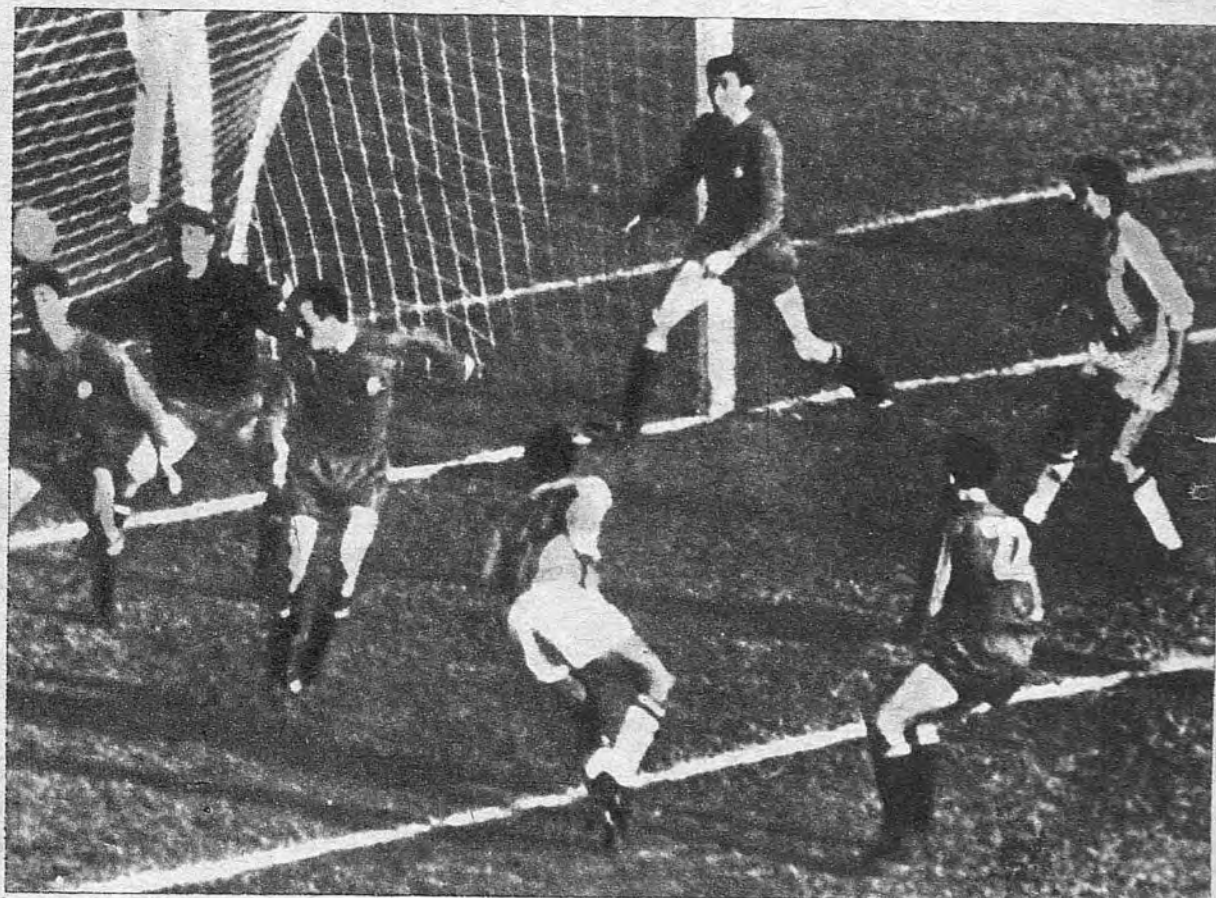
## BRINDIS AL CAUDILLO

El popular y valeroso diestro Andrés Vázquez, intensamente conmovido al terminar su emotivo brindis al Caudillo en la lidia de su primer toro en la corrida de Beneficencia, celebrada el jueves en la plaza Monumental. (Botán)



## GRAN BILBAO

Un aspecto de la sala de la Feria de Muestras de Bilbao, en la que se exhiben los proyectos y planos presentados al concurso internacional de Ideas para la Urbanización del Valle de Asua, en el gran Bilbao. (Fotografía de Cifra.)



## EL GOL DE LA ELIMINATORIA

Amarildo, con el número 20, remata de cabeza en la jugada que valió a la selección brasileña el gol decisivo y puso a la española fuera de combate en los Campeonatos del Mundo, apagando las ilusiones de nuestros aficionados

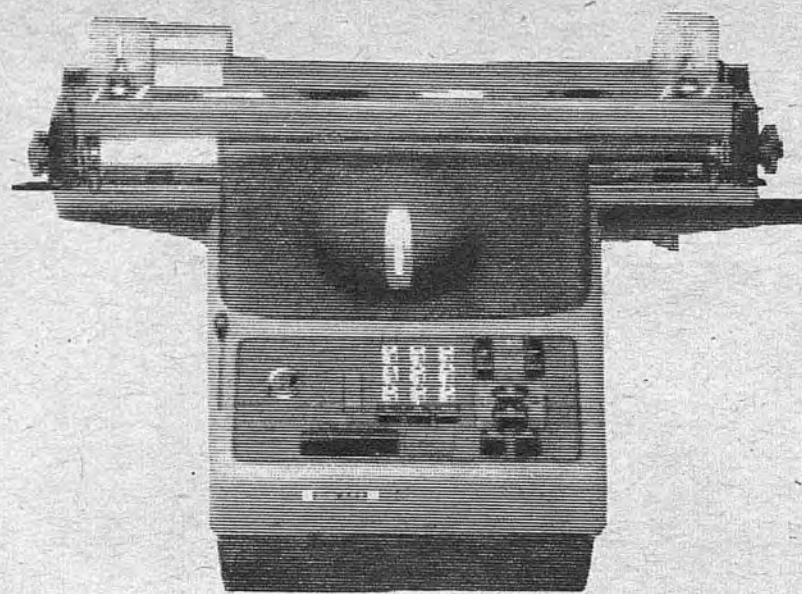


# LAS MAQUINAS OLIVETTI AUDIT RESUELVEN TODO PROBLEMA CONTABLE

## Audit 402

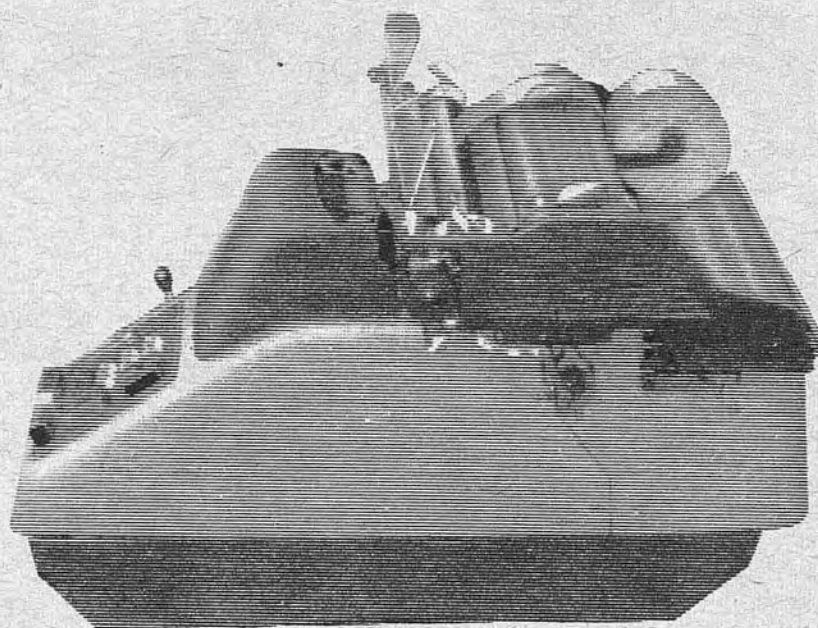
Mecanizar la contabilidad general con las máquinas Olivetti Audit significa:

- garantizar la exactitud de los asientos;
- tener constantemente al día los saldos de todas las cuentas;
- seguir la situación de los créditos concedidos a los clientes, con datos que la máquina proporciona automáticamente;
- conocer datos estadísticos sobre producción, ventas, gastos, etc.
- obtener diariamente todos los elementos necesarios para conocer la marcha de la Empresa.



## Audit 413

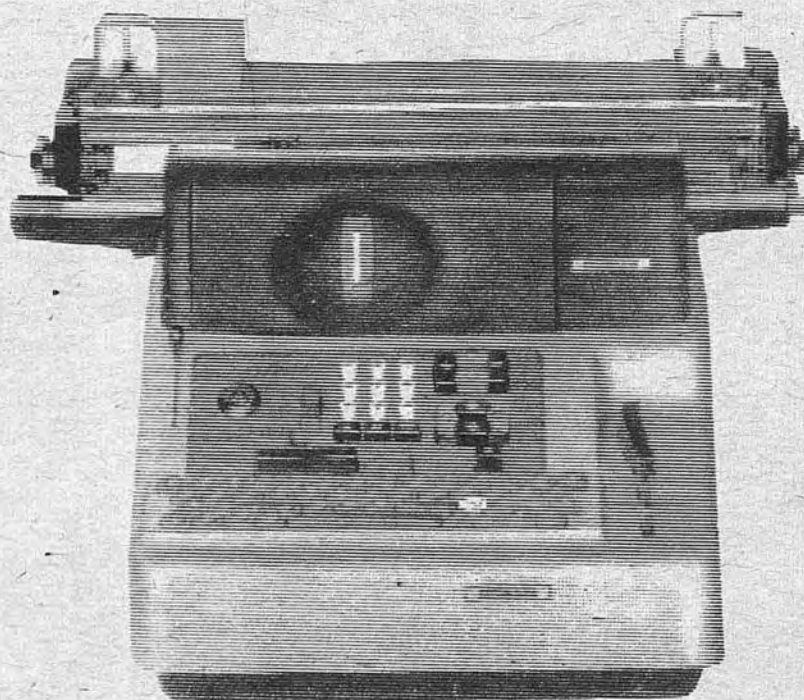
La empresa moderna necesita riqueza de datos, seguridad de información, posibilidad de comprobación. Solamente la contabilidad mecanizada puede darle en todo momento una información segura, exacta y comprobada.



## Audit 502



CON LAS CONTABLES  
OLIVETTI AUDIT  
SE ORGANIZA EL TRABAJO  
Y SE REDUCEN LOS GASTOS.



## Audit 513

Representante en España  
hispano olivetti, s. a.

hispano olivetti

Ref. AUDIT - 61/113

EXPOSICION Y DEMOSTRACIONES EN NUESTRAS SUCURSALES:

BARCELONA: Rambla Cataluña, 7 - BILBAO: Pl. Federico Moyúa, 6 - CADIZ: San Francisco, 25 - GRANADA: Reyes Católicos, 23  
MADRID: Av. José Antonio, 30 - MALAGA: Martínez, 3 - SAN SEBASTIAN: Hernani, 31 - SANTANDER: Rualosal, 6  
SEVILLA: Turia, 38 - VALENCIA: Av. Marqués de Solelo, 5

Ayuntamiento de Madrid



# LOS NUEVOS GUSTOS EN LA ALIMENTACION DE LOS ESPAÑOLES

«ESTAMOS PENETRANDO POR EL CAMINO DE LA  
CONGELACION DE LOS PRODUCTOS ALIMENTICIOS»  
DIJO EL MINISTRO DE COMERCIO

## «Naves Industriales» es la gran firma española de congelados

Los hogares españoles acaban de verse agradablemente sorprendidos por la presencia, casi física en ellos, del Ministro de Comercio. A través de las pantallas de TV Española, el señor Ullastres se ha adentrado en el seno de nuestras familias para hablarles, con su sencillez y franqueza característica, del estado actual y del futuro de los abastecimientos en España. Sus declaraciones han constituido una verdadera lección de economía doméstica, pero, sobre todo, significa una importantísima aportación al esclarecimiento del presente y futuro de ese sector de la economía nacional.

Hay algunos aspectos de las manifestaciones del señor Ullastres que resultan particularmente importantes y reveladores. Son los referentes al cambio de gustos en el consumo que estamos experimentando los españoles en esta hora, así como al cambio de los métodos de producción en que estamos metidos; son también los que hablan de la utilización de las nuevas técnicas del frío como elemento estabilizador de los precios en el mercado y regulador de existencias de todos los productos, con sus mejores cualidades, en todas las épocas del año.

Literalmente, el Ministro de Comercio ha hablado «de las mujeres, de los hombres y de los niños, que van cambiando de gustos sin darse demasiada cuenta de ello». Este cambio de los gustos españoles en la alimentación, que en algunos casos más o menos extremos puede tener cierto carácter modernista o exótico, sobre todo en los elementos de la población urbana y en aquellos de gran acomodo económico, tiene hoy para la gran mayoría de los españoles y especialmente para los habitantes de las zonas rurales y los de economía «cuidadosa», el carácter de un auténtico descubrimiento y de una gran oportunidad actual, por otro lado casi ilimitada.

### EL CAMINO DE LA CONGELACION. COMO CLAVE DE LA ALIMENTACION MODERNA

Se relaciona fundamentalmente este cambio de gustos en la alimentación de los españoles y la oportunidad de satisfacerlo, con otra frase del señor Ullastres, clarividente y reveladora:

«Estamos penetrando —dijo— por el camino de la congelación o de la industrialización de los productos alimenticios, con objeto de poder conservar los artículos que se abastecen en las épocas de producción grande para sacarlos al mercado congelados (...) en los momentos de menos producción.»

Es cierto que en el campo de la congelación de los alimentos ha ido España con cierto retraso con respecto a los países más avanzados y de superior nivel de vida. Pero el ritmo de recuperación, en éste, como en otros tantos sentidos, va siendo muy acelerado, y esto es un buen síntoma, porque es indudable que la industria de congelados se desarrolla paralelamente a la economía de los pueblos.

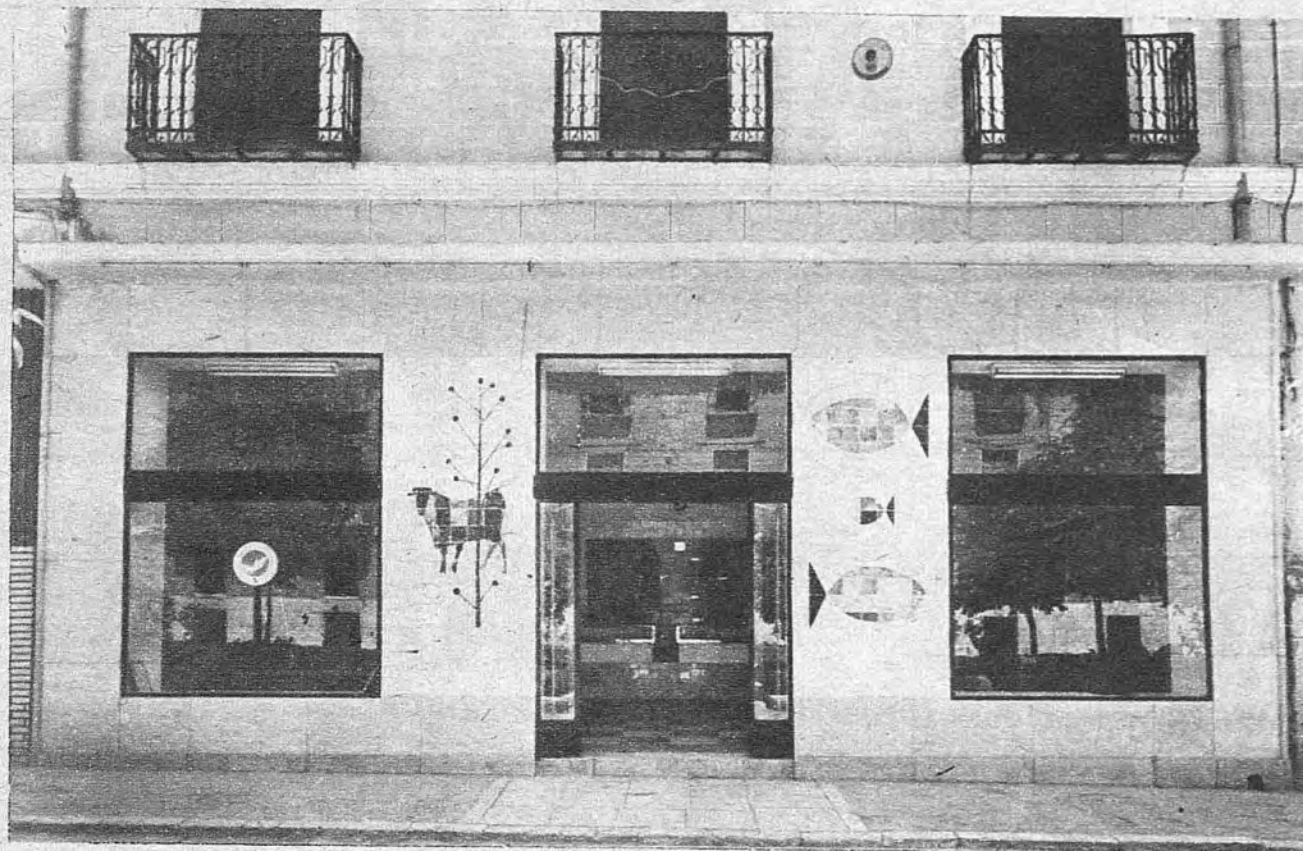
### EXISTENCIAS DURANTE TODO EL AÑO A PRECIOS SIEMPRE IGUALES

En efecto, después de algunos ensayos aislados de poca trascendencia, se ha creado y funciona en España la primera Empresa seria, de gran potencia financiera y técnica, dedicada a conservar y cualificar los productos alimenticios por medio de la industria del frío. Se trata de «Naves Industriales», marca que va a no haber que descubrir a muchos consumidores españoles. Los «Congelados N. I.» (carnes, legumbres, huevos, frutas... pero sobre todo pescados) están conociendo el mayor éxito y reconocimiento nacionales, al mantener las existencias de estos productos en el mercado durante todo el año, siempre en sus mejores calidades y condiciones óptimas y a un precio regular y muy económico a lo largo de la temporada completa.

Para el cambio de gustos en la alimentación, y más aún, para el acercamiento de muchos productos que deben ser de consumo habitual (como el pescado, concretamente) a muchas zonas españolas poco o mal abastecidas, el papel reservado a una organización como «Naves Industriales» es tan importante como necesario, incluso imprescindible para el momento y la época que vivimos.

### QUE ES «NAVES INDUSTRIALES» Y CUALES SON SUS PLANES

«Naves Industriales» es una Sociedad Anónima que



Fachada de uno de los modernos establecimientos de «Naves Industriales»  
(el de Aranjuez)



Detalle de las instalaciones interiores de una tienda expendedora de  
productos «Congelados N. I.»

cuenta con 50 millones de pesetas de capital social; su autonomía es enorme. Dispone de una de las mejores y más modernas instalaciones de Europa, con una capacidad de 30.000 metros cúbicos. En sus túneles de congelación —a 45 grados— pueden congelarse hasta 40 toneladas diarias de pescado. Técnicos perfectamente preparados hacen que los «Congelados N. I.» salgan siempre en las mejores condiciones al mercado.

Como dijo el señor Ullastres en sus declaraciones televisadas, «hay determinados productos que en determinadas épocas del año son para millonarios...», se ponen por las nubes; así como en otras épocas, las de producción, tienen un precio normal o incluso bajo. En este principio elemental se basa precisamente la visión económica de «Naves Industriales», al adquirir sus productos a buen precio en las épocas de producción y mayor abundancia, y disponer luego esos mismos productos congelados en el mercado, a precios igualmente asequibles y regulares, después de una selección de calidades y una exquisita manufacturación.

Los planes y la capacidad de esta importante Empresa industrial prevé la instalación de 200 establecimientos de productos alimenticios congelados en toda España. De ellos, están ya en funcionamiento los de Los Yébenes, Consuegra, Mora de Toledo, Villafranca de los Caballeros, Madrid, Herencia, Corral de Almaguer, Campo de Criptana, Pedro Muñoz, Ocaña, Aranjuez, y tres tiendas-piloto en Madrid. Se van a inaugurar próximamente los de Manzanares, Alcázar de San Juan, Guadalajara, Cáceres y Talavera de la Reina. Y se proyectan los de Toledo, Argamasilla de Alba, Socuéllamos, To-

mellosa y Villarrobledo. Estas tiendas, que tienen una cámara-capaz para mil kilos de productos y unas vitrinas de exposición (todo ello a temperatura de 20 grados) cubren la zona nacional que, a juicio de la misma Empresa «Naves Industriales» se encontraba peor abastecida de productos tan necesarios para una alimentación racional y tan comunes en otras zonas como los pescados, por ejemplo.

Los planes son los de montar también en breve plazo puestos distribuidores (con capacidad para 15 toneladas de producto) en Cáceres, Talavera de la Reina, Alcázar de San Juan, Ciudad Real, etc., así como abrir nuevas tiendas en zonas que se juzgan igualmente mal abastecidas: Salamanca, Valladolid, Zamora, Aragón, Navarra, Logroño y Albacete.

### «CONGELADOS N. I.» EN PALMA DE MALLORCA Y LA COSTA BRAVA

Cosa curiosa es que «Naves Industriales» vaya a llegar también a Palma de Mallorca y a la Costa Brava catalana, zonas de buen abastecimiento y de pesca abundante, pero en las que, paradójicamente, hay épocas del año en que se encuentran completamente desabastecidas, o cuando hay abastecimiento resulta carísimo. Aunque a la Empresa no vaya a resultar muy cómodo ni comercial, llegará también a esas zonas con su política del abastecimiento estabilizado a lo largo de todo el año y los precios siempre regulares, sin altibajos ni sorpresas.

Porque no son sólo los productores y los consumidores particulares los llamados a obtener ventajas de la conservación de los productos por medio del frío, sino también la economía nacional en general.

### LA NUEVA FLOTA PESQUERA Y OTROS FACTORES REVOLUCIONARIOS

Otro punto particularmente importante de las declaraciones del señor Ministro de Comercio es el referente a la ley de renovación de la flota pesquera española, que en la moderna industria del frío puede tener suma trascendencia. Esa ley «permitirá construir barcos mucho más modernos, que facilitará un mayor alejamiento de las costas. Esto y otros factores van a ejercer un efecto revolucionario en el precio del pescado blanco».

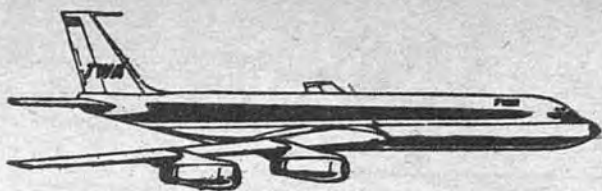
Contando con el acondicionamiento las cámaras frigoríficas adecuadas en los barcos de pesca de altura que actualmente se están construyendo en los astilleros, es indudable que la industria de la congelación, al adentrarse en todas las zonas españolas el pescado en las mejores condiciones de calidad y precio, va a ser uno de esos factores de efecto revolucionario a que se refería el señor Ministro.

Como primera y única firma en la moderna técnica de los congelados, «Naves Industriales» y sus productos tienen un amplio campo de desarrollo ante sí. Y esto, que es satisfactorio es también comprometido, porque la labor a realizar es todavía inmensa. hasta conseguir llevar los mejores alimentos, a los precios más bajos, a todas las zonas españolas.

Por fortuna, y como el mismo señor Ullastres decía, «ese cambio que se observa en los gustos de los españoles va unido a cierta subida de sus rentas, a cierto aumento de su poder adquisitivo».

Por su parte, «Naves Industriales» está colocada, como ahora se dice, «en órbita».





¡AHORA, más reducidas que nunca!

# TARIFAS DE GRUPO **TWA** a ESTADOS UNIDOS **19.560 ptas.**

Ahora podrá Vd. volar en **TWA** a Estados Unidos durante todo el año por menos dinero que nunca. Las asombrosas tarifas reducidas de **TWA** le permitirán ahorrar 200 dólares sobre las tarifas normales Económicas de ida y vuelta.

Cientos de dólares que podrá emplear en otros gastos y en disfrutar de diversiones durante su estancia en América. Y no tendrá que fletar ningún avión charter para ello. Viajará en vuelos normales y regulares SuperJets de **TWA** todo su recorrido.

Su pasaje será parte de un grupo de 25 personas como miembro de una organización calificada (comunidad religiosa, asociación, club o entidad), a la que pertenezca con 6 meses de anterioridad a la petición de sus reservas. Y también, si Vd. y un grupo de amigos se reúnen espontáneamente, pueden llenar las condiciones estipuladas. Tendrán sólo que hacer la petición a **TWA** con 30 días, por lo menos, de anterioridad a la fecha de su proyectado vuelo.

Observe, que estas tarifas de grupo, son aún de más valor con **TWA**, porque es la única línea aérea del mundo que le lleva hacia y a través de los Estados Unidos. La única línea aérea que le dará un solo billete para volar entre 15 grandes capitales de Europa, Asia, Africa y otras 70 ciudades clave de los Estados Unidos. Y en rutas, sobre su majestuoso SuperJet **TWA** de construcción norteamericana, disfrutará de una total comodidad en la clase económica, con servicio de cocktails y licores a precios especialmente reducidos, y deliciosos menús gratuitos. Y sobre esto, el insuperado y atento servicio que ha hecho famosa en el mundo la cortesía de **TWA**.

Comience ya a reunir su grupo y emprenda su vuelo económico de alegres vacaciones, todo en aviones Jet.

Vea a su Agente de viajes o llame a **TWA**  
Teléfono 247 42 00 - José Antonio, 68 - Madrid 13

**Un ahorro de  
12.000 Ptas.**

sobre las tarifas Económicas ida  
y vuelta Jet válidas todo el año

**MADRID  
NUEVA YORK**  
*ida y vuelta*

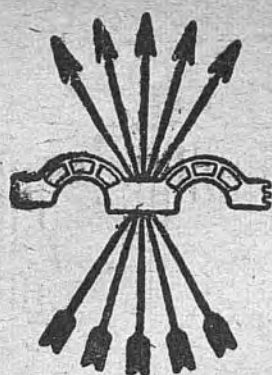
**19.560 Ptas.**

U.S.A. - Europa  
Africa - Asia  
confíe en



Ayuntamiento de Madrid





# Arriba

Núm. 9.220.—II época.—Madrid, sábado 9 de junio de 1962

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14. MADRID (4).—Teléf. 2 23 26 10.—IIEP L.: M. 17-1958.—1,50 PTAS.

DISTRIBUIDORES

**feymar**

Gta. de Bilbao, 5 y Narvaez, 3

FRIGORIFICOS **Kelvinator**

## El contubernio de la traición

### «FRANCE-SOIR» DESCUBRE UNA INDIGNA MANIOBRA CONTRA ESPAÑA

#### BASES PARA EL PLAN GENERAL DE ORDENACION Y DESARROLLO DE LA INDUSTRIA TEXTIL Y LANERA

Decretos de reposición de materias primas con franquicia arancelaria

Otros acuerdos del Consejo de Ministros, celebrado bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado

#### Decreto-ley por el que se suspende el artículo 14 del Fuero de los Españoles

Las campañas que desde el exterior vienen realizándose para dañar el crédito y el prestigio de España han encontrado eco y complicidad en algunas personas que, abusando de las libertades que el Fuero de los Españoles les reconoce, se han sumado a tan indignas maniobras.

El propio Fuero de los Españoles ofrece los recursos que la ocasión exige. En su virtud, visto el artículo 35 de dicho texto legal, a propuesta del Consejo de Ministros, en su reunión del día de hoy,

#### DISPONGO:

Artículo 1.º Se suspende en todo el territorio nacional, y por el plazo de dos años, el artículo 14 del Fuero de los Españoles.

Art. 2.º Se encomienda al Ministro de la Gobernación la adopción de las medidas que, en cada caso, se juzguen necesarias en aplicación del artículo anterior, de las que dará cuenta al Consejo de Ministros.

Art. 3.º Del presente decreto-ley se dará inmediata cuenta a las Cortes.

Dado en El Pardo, a 8 de junio de 1962

FRANCISCO FRANCO

Los artículos 14 y 35 del Fuero de los Españoles a que se refiere el decreto-ley dicen lo siguiente:

Art. 14. Los españoles tienen derecho a fijar libremente su residencia dentro del territorio nacional.

Art. 35. La vigencia de los artículos 12, 13, 14, 15, 16 y 18 podrá ser temporalmente suspendida por el Gobierno total o parcialmente mediante decreto-ley que taxativamente determine el alcance y duración de la medida.

En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó, esta madrugada, la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO. — Decreto por el que se modifica el artículo 16 del Reglamento de la Dirección General del Instituto Geográfico y Catastral, aprobado por decreto de 13 de marzo de 1953.

Decreto sobre reorganización de la Comisión de Coordinación para la aplicación de la ley de Hidrocarburos a las provincias africanas.

Decreto por el que se aprueba (Continúa en la página 5.)

#### Marcel Niedergang ha asistido a la reunión ultrasecreta de Munich

PARIS.—En crónica telefónica fechada en Munich, «France-Soir» publica una información de Marcel Niedergang, en la que queda al descubierto lo que puede llamarse el contubernio de la traición a España, por estar conjurados elementos de diversas tendencias aliados a comunistas y socialistas, figurando entre ellos Giménez Fernández, el jefe del partido socialista, Llopi, y Gil Robles.

El cronista informa que esta reunión secreta ha tenido lugar en Munich durante los días 5 y 6 de junio, en vísperas del Congreso del Movimiento Europeo.

Durante cuarenta y ocho horas han cambiado impresiones en los salones de la capital bávara; han pasado revista a sus sueños y a sus esperanzas y se han cambiado también sus amarguras. «Todos ellos llegaron al acuerdo de condenar formalmente al Régimen y desear su sustitución en el plazo más breve posible», dice textualmente Niedergang en su crónica.

La resolución final adoptada por unanimidad es, en efecto, una auténtica declaración de guerra, ya que en ella se exige la organización de los partidos políticos y la autonomía separatista de las regiones.

Se dice en la crónica que sesenta delegados consiguieron su visado de salida bajo los más diversos pretextos. Siete tendencias principales estaban representadas, en la mayoría de los casos, por sus propios dirigentes: los monárquicos liberales, partidarios de la vuelta a España de la Monarquía en la persona de Don Juan de Borbón; los demócrata-cristianos de la derecha, al frente de cuya Delegación figuraba el escritor señor Gil Robles; los demócrata-cristianos

de la izquierda, cuyo líder es, según el cronista, el ex Ministro Giménez Fernández; la Acción Católica Obrera (HOAC), que, según Niedergang, ha sido la organizadora principal del reciente movimiento huelguístico que ha paralizado a varias provincias españolas durante más de un mes; el Frente de Liberación Popular; los movimientos catalanes (en los cuales están comprendidos los anarquistas) han aprobado los principios de esta reunión; los vascos...

La España de la emigración había mandado a Munich unos treinta representantes encabezados por el señor Llopi, jefe del partido socialista español, refugiado en Francia.

Todos los delegados asistieron con emoción al primer apretón de manos entre Llopi, el socialista, y Gil Robles, el monárquico. No se habían visto desde 1936. El cronista lo describe así: «Llopi, pequeño, frágil, con pelo gris, sucesor de aquel Papa intransigente que fue Prieto.»

Niedergang estima que la gran debilidad del plan de los conjurados de Munich salta a la vista. Están de acuerdo en lo que desean, pero aspiran a que otros se encarguen de la operación. ¿Quién? Interrogados separadamente, los delegados tienen la misma obsesión: los militares. El Régimen de Franco posee dos pilares: la Iglesia y el Ejército. Si el Ejército comprende que la mayoría de los españoles desean un cambio de régimen, se pondrá de nuestro lado.

«Por ahora los españoles cuentan con los europeos. Aunque su resolución no ha sido firmada, sería adoptada por el Congreso del Movimiento Europeo, que se reúne en Munich el jueves y viernes», concluye el cronista. (Efe.)

### “DENTRO DE VEINTITRES DIAS EL PROBLEMA ARGELINO SE HABRA RESUELTO”, DICE DE GAULLE

Reanudación de las negociaciones entre los “ultra” y el “ejecutivo” argelino

“Dentro de veintitrés días el problema argelino se habrá resuelto fundamentalmente para Francia y Argelia y Francia podrán cooperar orgánica y regularmente. Los argelinos de origen europeo gozarán de las necesarias garantías para tomar parte libremente en la vida de la nueva Argelia, sobre una base de total igualdad y completa fraternidad.” Estos párrafos pertenecen a la allocución que De Gaulle dirigió al país ayer a través de la radio y televisión, y que constituyó un canto optimista de la situación, que no dejaba ver ninguna de las graves circunstancias del problema argelino. Justificando el proceso de abandono de Argelia, De Gaulle dijo: “La rebelión musulmana ofrecía a la comunidad francesa la única elección para su futuro de la maleta o el ataúd; pero una

vez que el Estado se ha re-vigorizado y se ha evitado la catástrofe, parece posible llevar, paso a paso, este asunto hasta el final.” El Presidente francés aludió, por último, a la política exterior francesa, afirmando que la nación debía fortalecerse y cooperar con sus aliados para hacer frente a la amenaza comunista. Propugnó también la ayuda a los países subdesarrollados. Al terminar el discurso

La OAS continúa su táctica de “tierra calcinada”. Ayer resultaron destruidos por bombas varios edificios públicos y fueron robados más de 250.000 francos nuevos en atracos a mano armada. Se han reanudado los contactos negociadores entre representantes de la comunidad europea y miembros del Ejecutivo provisional.

(PAGINA 11.)

#### Pedro Lamata visita al Cardenal Primado

TOLEDO. — El Secretario General de la Organización Sindical, Pedro Lamata Mejías, fue recibido en la mañana de ayer por el Cardenal Primado, doctor Pla y Deniel, con quien celebró una extensa entrevista en el palacio arzobispal. (Cifra.)

#### LA SITUACION

Una concisa nota de la Dirección General de Seguridad aporta formalmente el dato cierto de que toda España estaba en el secreto: la injerencia del comunismo en los recientes desórdenes laborales y en las subsiguientes actividades políticas contrarias a la paz social y al orden público que se han registrado. Aunque en grado de frustración, los actos de inequívoca factura terrorista que se habían tramado se han dejado ver con tres pequeños fogonazos. A ello equivalen las explosiones de otros tantos artefactos que fueron colocados, uno, en el Vicariato General Castrense y los dos restantes en el domicilio de una entidad bancaria de Madrid. No ha habido ni ruido ni nueces. La sólida calma madrileña no ha experimentado ni la más ligera fisura. Ha acogido los hechos como acoge la “gamberrada” de turno: sin alteración de nervios, pero con profunda y legítima indignación.

La vida española no se conturba. Los pirotécnicos a sueldo, instruidos en escuelas extranjeras, no bastan a alterar la calma del vivir español. Forman parte, a lo sumo, de la paja que se quiere introducir en el vigilante ojo de España. Frívola insistencia, inútil empeño en una hora en que todo un mundo vive —a lo peor alegre y confiado— sobre un gigantesco barril de pólvora.

Ayuntamiento de Madrid



## UNA PRODUCCION MAYOR PARA UN CONSUMO MAS ELEVADO

Es principio evidente que para elevar los consumos resulta necesario incrementar la producción. Si afinamos más este juicio, entenderemos que ese "consumir más" no es una noción globalizada, sino una definida significación individual. Por eso se exige, como fundamento correlativo, que también el crecimiento de la producción se individualice y se mida "per cápita", con lo que se penetra de lleno en la noción de "productividad".

Es indudable que aunque la productividad se suele medir por individuo, no es sólo el hombre el que contribuye con su trabajo actual a hacerla mayor. Además de la dedicación humana a la tarea productiva, la perfección de la misma, reflejada en una mayor abundancia de bienes, exige otros factores, tales como el perfeccionamiento del utillaje, la ordenación de los procesos, el aprovechamiento integral de los materiales, etc.

Pero esta pluralidad de factores no quita ninguna validez al hecho de que cualquier elevación del nivel de vida que se intente ha de basarse en un crecimiento de la productividad. De ahí que haya que partir de la misma para toda consideración del problema referido a un mayor consumo.

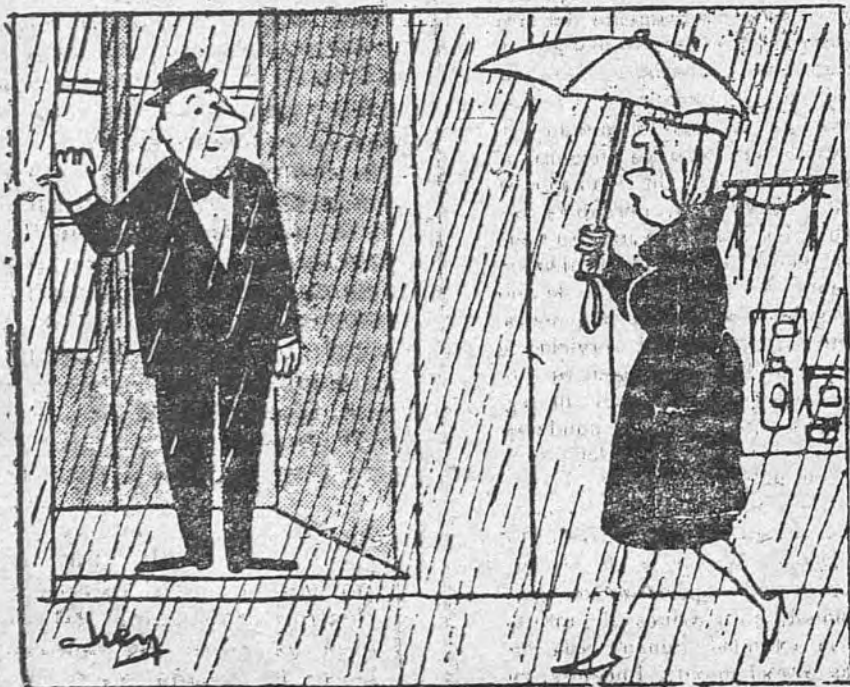
Es indudable que existen postulados insoslayables de orden social, a los cuales nos hemos referido ya en algún comentario anterior, que señalan la necesidad recíproca a la que acabamos de aludir de elevar los consumos al mismo tiempo que se eleva la productividad. Esto quiere decir que se trata de dos procesos paralelos, que no sólo se exigen mutuamente, sino que tienen que ir sincronizados.

Prescindiendo ahora de esas características de orden social a que hemos hecho mención, conviene significar que, aun sin salir del campo puramente económico, hay razones más que sobradas para afirmar que en dicho paralelismo se basa no sólo la buena marcha de los procesos productivos, sino también la seguridad de la expansión económica.

Si examinamos lo que ocurre en las economías más progresivas del mundo veremos que, en todos aquellos sectores en que la técnica lo permite, la orientación seguida es la de ir a la producción en masa, que por basarse en la utilización al máximo de todos los recursos disponibles da lugar a una reducción de los costes y, con ello, a un consumo también masivo.

En la adecuación entre producción y consumo consiste esencialmente el desarrollo económico, y la tendencia que hoy se observa en todos los países de mantener las rentas de los consumidores al mismo ritmo que el advertido por la productividad, no es debido tanto a que en las relaciones económicas haya irrumpido una corriente de magnanimidad como al convencimiento de que sin ese crecimiento simultáneo no es posible que la expansión se convierta en un proceso continuado.

La oscura pobreza que el subdesarrollo implica aparece en su superficie como un subconsumo, pero en el fondo de la misma figura como causa generadora la escasa productividad. Ahora bien: lo que tanto la economía como la experiencia señalan es que la productividad mayor tiene que generar, podemos decir que simultáneamente, un mayor consumo, ya que si esto no ocurre es evidente que los mecanismos económicos no son aptos para la realidad del desarrollo.



SIN PALABRAS

## Criterios — Puntos de vista

### LOS PROBLEMAS DE LA ORIENTACION DEL CONSUMO

Es un hecho de vulgar conocimiento que la racionalización del consumo, si bien deseable, es mucho más difícil de conseguir que la de la producción. Esta diferencia obedece a diversos motivos, algunos de ellos tal vez inmodificables, los cuales actúan en muchos casos en favor de una encubierta pero muy clara irracionalidad.

Hay que observar, en primer término, que, en las modernas economías de mercado, las unidades de producción son las Empresas, y las unidades de consumo son las familias. Familias y Empresas son sujetos económicos con radicales diferencias en cuanto a fines y amplitud de los mismos.

Por muy evidentes que sean las proyecciones de la Empresa económica en los campos social y político, el cometido esencial de la misma y donde se apoyan todos los demás, es la producción. Por consiguiente, es fácil—relativamente fácil—conseguir que la Empresa se oriente a la racionalización de su cometido esencial, máxime teniendo en cuenta que esta orientación favorece el fin último empresarial, el cual no es otro que la mejor producción.

Si examinamos ahora a las familias, vemos que el concepto de «unidades de consumo» no constituye en ellas sino una nota accidental o más bien accesoria. La faceta económica no es sino una partecilla del quehacer familiar, al paso que esta faceta constituye la esencia de la acción empresarial.

En otras palabras: La familia tiene unos fines mucho más amplios que los puramente económicos, y, en bastantes casos, la racionalidad de estos fines se ve sacrificada por motivaciones de más o menos valor.

Por otro lado, y una vez admitido lo que antecede, tenemos que llegar a la conclusión de que así como la racionalidad de la producción es una faena técnica, la del consumo es, eminentemente, una función educacional, de extensión mucho más amplia que aquella, más difícil y también de más dudosos resultados.

De todos modos, la racionalización del consumo es tan beneficiosa como la de la producción, y constituye una de las metas de la economías modernas, a la cual hay que orientarse con resolución.

El hecho de que la alimentación constituya la primera necesidad humana, da lugar a que sobre ella se centren los esfuerzos en pro de la racionalidad. Por lo demás, esta orientación se ha visto favorecida por la misma situación del mundo. Más de los dos tercios de la población mundial padecen hambre crónica, esto es, no se encuentran suficientemente alimentados. Esta evidencia ha dado lugar a la proyección de esfuerzos en dos direcciones: Por un lado se trata de obtener el máximo de alimentos y distribuirlos del mejor modo posible; por otra parte, se intenta racionalizar la alimentación para alcanzar una perfecta nutrición con el menor número de elementos.

En ese género de racionalización, en España se está llevando a cabo en la actualidad una experiencia interesante. Se trata de los cursos que, organizados por el Ministerio de Educación Nacional con la colaboración de Organismos internacionales (FAO y UNICEF) se proponen formar, adecuadamente, un plantel de técnicos en alimentación y nutrición, los cuales han de encargarse de extender por el ámbito nacional los postulados científicos de la alimentación. Médicos, maestros, agentes de Extensión Agraria, e Instructoras de la Sección Femenina se capacitan, en un curso cuya eficacia hemos podido perso-

nalmente comprobar, en temas de educación y nutrición, con el fin de proceder a una labor divulgadora cuyo cometido reside, esencialmente, en la racionalización del consumo de alimentos.

Esta trayectoria ahora iniciada constituye el primer esfuerzo organizado que se lleva a cabo en nuestra Patria en pro de una racionalización del consumo, con vistas a la más adecuada utilización de los recursos disponibles. Aunque es evidente que la producción española debe orientarse a proveer al consumo de una cifra mayor de proteínas animales (único elemento que aparece escaso en la dieta de los españoles) es evidente que, con los recursos de que ahora se dispone, pueden lograrse satisfactorios niveles alimenticios siempre que nos ajustemos a una adecuada racionalización.

Por el desarrollo económico, las fuentes de alimentación de los españoles se encuentran en rance de ampliación y mejora, pero ese progreso tiene, indudablemente, que completarse con una racionalización de los consumos, la cual no es factible sino a través de una extensa y prolongada acción educacional sobre los individuos. En este sentido, racionalidad equivale a máximo aprovechamiento de los recursos disponibles en el espacio y en el tiempo, dado que en alimentación es perfectamente lógico, además de beneficios, el fenómeno «consumo de temporada».

Aunque la alimentación constituye el renglón más importante del consumo, es evidente que no se limitan a él los postulados de racionalidad, la cual ha de tenerse también muy en cuenta en aspectos tan importantes como son los de vestido, menaje de hogar, muebles, habitación, etc.

Es cierto que en estos sectores, el consumo no se mueve tan libremente como pudiera deducirse de un examen superficial. Los sectores productivos ofrecen aquí una

gama de artículos entre los que hay que elegir; pero es indiscutible que la facultad de elección aparece suficientemente amplia y que, por lo tanto, cabe introducir el criterio de «máxima utilidad», tan adecuado a la orientación económica.

Huelga decir que, en el sector de los artículos de uso, influyen una serie de factores extraeconómicos (la moda, el gusto personal, etc.) que, por lo común, se orientan hacia la irracionalidad. Aun respetando lo que en estos factores existe de libertad humana de elección, es claro que también pueden ser dirigidos merced a una adecuada educación individual o colectiva, la cual ha de orientarse principalmente a evitar que la propaganda comercial, es decir, la publicidad, ejerza sobre el consumo una excesiva presión.

No es necesario para ello proceder a una restricción de los sistemas publicitarios de las Empresas, sino, simplemente, a encauzar la acción de los mismos, oponiéndoles una divulgación de «la verdad», en cuanto a las ventajas que reporta la utilización de unos u otros productos.

En la amplísima gama de artículos de uso, se suelen dar unas posibilidades de sustitución, mucho más amplias que las que se registran en los artículos alimenticios. La racionalidad estriba en acomodar los gustos y apetencias a las posibilidades de satisfacerlos. En este sentido, la actividad empresarial, con un lógico deseo de incremento de ventas, se opone a la racionalidad, y por tal circunstancia es por lo que también la publicidad debe ser racionalizada en el sentido de servicio al bien común.

En España, por ejemplo, la publicidad de productos farmacéuticos es controlada por la Dirección General de Sanidad, y la de los establecimientos de crédito por la Dirección General de Banca.

### PARTICIPACION SOCIAL

En otros tiempos, de más profundas diferencias sociales, el ocio era patrimonio de ciertas clases asentadas en una economía señorial, que, en el mejor de los casos, lo empleaban para la acción social y política y el desenvolvimiento de las artes y las ciencias. Tal tipo de «dilettantismo» tiende a la desaparición. Las actividades citadas se plantean hoy como dedicaciones profesionales, y el ocio, como producto de la opulencia, es un fenómeno infrecuente. Pero, a la vez que desaparece el círculo minoritario de los desocupados tradicionales, se acusa el aumento de los ocios intermitentes de las mayorías, fenómeno que algunos sociólogos han denominado la «democratización de los ocios». El fenómeno forma parte de la creación de unas bases auténticas de estructura democrática, que no reside en determinado sistema de votaciones, que pueden no representar participación real en la problemática social—el sufragio comprado o el voto presionado por el propietario de un bracerío totalmente ignorante—, sino en una realidad de presencia del conjunto popular en el desarrollo de las actividades sociales, políticas y culturales.

No quiere decir esto que, en general, sean los que trabajan menos los que participan más en la vida comunitaria. Por el contrario, la falta de función a cumplir produce una forma de aislamiento. Se trata de que los que cumplen su función tengan mayores posibilidades de participación, en razón de la propia función y sin que ella limite la plenitud de sus facultades humanas, sino que abra, con su propia medida y con la puesta a disposición de medios culturales y asociativos adecuados, los modos más fructíferos y elevados de utilización del ocio. El modo en como sean utilizados los ocios nos da en gran parte el índice de la vitalidad de una sociedad y, concretamente, su utilización en empresas colectivas, el índice del grado de integración social alcanzado.

Entendemos esta participación como una armoniosa cooperación al servicio del bien público, y desde tal punto de vista constituye una manifestación del ejercicio positivo de la libertad, que no es sólo enumeración de derechos, sino, prácticamente, ejercicio real de los mismos. Sería ficticio interpretar la participación social como inserción en aparatos monolíticos. La participación real de una sociedad es siempre naturalmente pluralista, y de ahí la crisis contemporánea de los partidos políticos como fórmula de encuadramiento total.



# CONTRAPUNTO

## EL CUARENTA DE MAYO

Al borde del cuarenta de mayo—olvido del sayo, verano a la puerta, promesa de vacación, fragancia de estío—se abre la ventana de la actualidad a la realidad gozosa de cada año. Y por la ventana abierta el verano entra, penetra, se abalanza. Se presiente el olor, el color, el calor del estío.

Es, si bien se mira, como el cuento de la buena pipa, como la bonita narración del nunca acabar. Es... la actualidad que nunca muere; que nace—sin llegar a morir—cada doce meses cabales. Pocos días atrás nos preguntábamos todos cuándo diablos iba a reemprender su camino la primavera. Ahora, en las vísperas felices del cuarenta de mayo, ya está aquí, a poco que se considere, la sazón del verano, la luminosidad inicial y centelleante del verano, el anuncio sin mácula del sol caliente del verano.

Con el día de San Timoteo, a pocas fechas del redondo 21 de junio, el cuarenta de mayo se hace realidad tierna y sosegada. Presintiendo la bendita luz de este cuarenta trascendental para la corta vida de todos los años, todo se tornará más claro y concreto. El vencejo cantará con más fuerza a la hora de la atardecer y un fleco de oro se destacará en el horizonte. El aguafiestas, el pelma de todo tiempo, se va a tragar sus palabras, su sorda cantilena que dice:

—¡Cuidado! Hasta el cuarenta de mayo...

Particularmente me considero feliz por esta inminencia del calendario. Y no hago mucho caso—aunque he aprendido que la vida es como una dulce noria iluminada por las violentas aperturas de lo que no se tiene—a quienes en febrero aseguran estar hasta la coronilla de inviernos, de agua, de fríos y nieves; a quienes decían amar al verano sobre todas las cosas y que ahora empiezan a rebelarse contra una temperatura que todavía no se ha disparado, porque ya están hartos de calor cuando aún no ha empezado, asegurando que prefieren el invierno, mil inviernos, a un solo verano.

Ya está dicho. Otra vez. Al borde del cuarenta de mayo—olvido del sayo, verano a la puerta, promesa de vacación, fragancia de estío—se abre la ventana a la realidad gozosa de cada año. Y ya es bonito poder ver una vez más. Ya es bonito que podamos asistir a esta amanecida, a esta actualidad que nunca muere y que, sin embargo, nace todos los años como un milagro gozoso.

Mariano TUDELA

## EL MOVIMIENTO NACIONAL, FACTOR DE EDUCACION

Por Jnan Carlos VILLACORTA

Frecuentemente repetimos, sin darnos cuenta de su importancia y de su gravedad, una idea que a fuerza de consabida se encuentra siempre en riesgo permanente de ser olvidada: la de que todo el problema de España es un problema de educación. Nos referimos entonces a las escuelas, a los cuarteles, a los seminarios. En realidad es en ellos donde se forja la Patria. Pero si hemos de ser justos habremos de reconocer que el Movimiento, a través de sus instituciones y de la fe de sus hombres, ha sido a lo largo de estos años una eficaz universidad de ciudadanía. Los españoles han progresado evidentemente en civilidad, y ésta ha sido la gran obra de Franco.

Es indudable que en esta ardua labor han tenido gran responsabilidad los maestros nacionales y que el homenaje al maestro de escuela español que se proyecta es un acto de justicia. El catedrático de Astronomía y Geodesia de la Universidad de Madrid propugnó esta noble iniciativa a raíz de una declaración pública en la que se reconocía y loaba el ingenio con que los maestros españoles habían renovado los métodos de enseñanza de la Geografía en las escuelas primarias. Pero lo mismo podría predicarse de los seminarios y de los cuarteles, donde las técnicas pedagógicas de esa gran disciplina de la civilidad se perfeccionan día a día. El Movimiento, creando un medio penetrado de esas ideas fundamentales del espíritu de convivencia, del sentido de equipo y de la conciencia de responsabilidad, ha colaborado de modo decisivo en esta tarea de la educación popular. Entre las escuelas y la vida ha establecido unas líneas de comunicación. Ese medio ha influido positivamente en la conducta del español y lo ha ido modelando en virtud de un proceso que ha sido posible porque a lo largo de veinticinco años han sido preservadas sin quiebra las condiciones de paz

del país. El proceso no ha concluido y por eso los españoles todos de buena voluntad desean que se prolongue todavía los años suficientes para que la capacidad civil del español pueda hacer frente a cualquier tensión o desajuste sin quebranto los intereses de la comunidad, capacitándole para que sepa levantarse por encima de la corriente de los acontecimientos en vez de dejarse arrastrar por ellos o sumergirse en su confusión o su vértigo.

Ese proceso educador ha de integrar aquellos elementos auténticos de la tradición que están vivos en la realidad en transformación de la sociedad y de la economía.

La verdad es que el Movimiento ha operado desde esos presupuestos y la tarea llevada a cabo en las provincias a través de nuestras Jefaturas Provinciales es ingente. A esos hombres anónimos que desde sus puestos vienen aleccionando con su conducta o su sacrificio; a los que trabajan seriamente y responsablemente porque piensan en el futuro de la Patria a los que crean con rigor, mandan de verdad y obedecen con señorío, España debe también un homenaje, porque también ellos han contribuido a educar al pueblo español. Son maestros en el sentido pleno de la palabra, pues al obrar con responsabilidad han influido con su ejemplo. Y su enseñanza tiene, además, la grandeza de que ha sido en todo momento gratuita y desinteresada. Son millones los españoles que han predicado la ética y la doctrina del Movimiento sin pedir nada a cambio, por puro deber de civilidad, no sólo contando a los que la ignoraban las verdaderas razones de nuestra doctrina, sino encendiendo al mismo tiempo el amor a la Patria proclamando frente a todas las mentiras sancionadas y todas las situaciones injustas los imperativos de la verdad y de la justicia.

## CULTURA POPULAR

Hasta hace relativamente poco tiempo, el trabajo humano, salvando excepcionales ocupaciones artesanas, apenas exigía algo más que esfuerzo físico y mediana agilidad mental. La aparición de la máquina, señal de una revolución que iba a sobrepasar inmediatamente el marco meramente industrial, supuso, paradójicamente, una infravaloración del trabajo humano y una exigencia de capacidad que ya no podía ser servida con medianía. La paradoja estriba en esta simultaneidad de fenómenos dispares. La máquina exigió hombres que superaran en qué consistía: el trabajador, aunque todavía de manera balbuceante, hubo de convertirse en un técnico.

Aumenta la demanda de personal con habilidades especiales y formación más completa. Ha motivado este hecho, por una parte, el rigor del proceso productivo moderno, en el que no se permiten errores individuales, y, por otra, el crecimiento de las técnicas de automatización, llamadas a ordenar desde puntos de vista novísimos la vida social. Se vino creyendo durante mucho tiempo que el progreso técnico facilita y simplifica el trabajo hasta el punto de bastar a los trabajadores un breve y ligero período de aprendizaje. Pero en los últimos años se reconoció

que la suposición era errónea. La simplificación técnica acarrea una dificultad de ejercicio notable que ya no permite improvisaciones y obliga a una delicada agudización de las fases formativas del trabajador.

Pero esto no es sino la consecuencia social de una realidad más honda. Se dice que nuestra sociedad es una sociedad "científica", en el sentido de constituirse como tal sociedad en función de realidades que tienen su origen en la ciencia misma. Esto es, al menos en grandísima parte, cierto. El ritmo impuesto a la producción por la mecanización y por la creciente exigencia de las masas dio lugar a la industria como tal. El sistema productor industrial es el último paso de un proceso que se inicia en la ciencia, en el gabinete del científico, y que pasa por el filtro de la técnica antes de convertirse en industria propiamente dicha. Con expresión muy eficaz se ha dicho que la industria es la ciencia democratizada. Pero esto supone una impregnación total de la sociedad por los hechos científicos. A través del proceso esquematizado más arriba la ciencia llega a la calle, se populariza, pierde su matiz de privilegio, se hace patrimonio de la sociedad entera. Pero entonces surge el problema. Para

entender ese "clima" científico en que vive, la sociedad se encuentra en la obligación de arbitrar unos módulos, unos principios en torno a los que sea posible dar razón de los sucesos, anticiparse a los sucesos. Estos módulos, estos principios, constituyen formas culturales.

Por otra parte, la civilización de la segunda mitad del siglo XX, y a causa precisamente del progreso material, corre peligro de acabar en la barbarie. Una mirada, ni siquiera muy detenida, sobre los sucesos del mundo, nos sugiere una estampa incomprensible y bestial. Un conocido escritor americano, periodista notable, ha dicho que nuestro tiempo podría simbolizarse plásticamente en la fotografía de un congoletto armado de una metralleta. La técnica al servicio de la brutalidad. La imagen es quizá excesiva, pero tiene un significado que conviene ponderar. La sociedad necesita defenderse de un peligro creciente: la desculturización popular, consecuencia elemental y directa del progreso material y de la tendencia a la especialización profesional, que reduce el ámbito de la actividad humana cada vez más estrechamente, lindando, en su manifestación extrema, con una parálisis de la imaginación y ausencia de criterios morales.

## Presencia de Monseñor Riberi



Con el prestigio de su labor diplomática en diversos países, con la aureola de un heroico e indomable luchador contra el comunismo, ha llegado a Madrid el nuevo Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Antonio Riberi, que sucede a una reciente y prestigiosa teoría de representantes del Papa, los cardenales Tedeschini, Cicognani y Antoniutti. Llegó a España, que le recibe con la llaneza, cordialidad y devoción, que son signos del carácter de cuantos integramos la sana familia española. Viene a nuestro país un Nuncio que se complace en recordar el origen quizá gallego de su apellido. Está entre nosotros un hombre que sabe lo que es el comunismo, que ha visto su llegada a un continente en el que florecía rápidamente el catolicismo y la implantación de la jerarquía eclesiástica, la elección del primer cardenal chino, el futuro esperanzador de una parcela del mundo, y que ha vivido la dolorosa experiencia, la desgarradora tragedia de cómo todo aquello, con tanto esfuerzo y entusiasmo conseguido, desaparecía ante la furia comunista. Los hechos son tan recientes que están a la vista de todos, forman parte del presente de nuestro tiempo y son lección permanente para muchos desmemoriados que, consciente o inconscientemente, tutelan las aperturas a la izquierda y hacen juegos con los que se fabrican su propia trampa primero, y tu tumba después. Monseñor Riberi viene a un país que también vivió y sufrió dolorosamente la realidad de cuanto implica el comunismo, pero que, gracias a Dios, se salvó de un modo terminante por su voluntad de vivir de acuerdo con unos principios cristianos y por la mano segura de un Caudillo que supo ver nuestro auténtico destino. Monseñor Riberi está ya entre los buenos hijos de España, entre los hombres que le prestarán su más sincera y entrañable cooperación.

Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION NACIONAL

## FERIA DEL CAMPO

### LA ESPOSA DEL CAUDILLO VISITO LOS PABELLONES DE PONTEVEDRA Y DEL OLIVO

AYER SE CELEBRO EN EL CERTAMEN EL DIA DE SUDAFRICA Y LA FIESTA DE LA OLIVA

La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, visitó el Pazo de Campolongo en la Feria, pabellón de Pontevedra.

La ilustre dama llegó acompañada de doña María Bermúdez de Castro y don Fernando Fuertes de Vilaviciencia, segundo jefe de la Casa Civil de Su Excelencia. En la puerta del pabellón fue cumplimentada por doña Ana María R. Sedano de Solís y por el Gobernador Civil de Pontevedra, don José González Sama y señora, que le hicieron entrega de un ramo de flores.

Seguidamente, doña Carmen Polo de Franco saludó a las restantes autoridades provinciales de Pontevedra, siendo cumplimentada también por el teniente general Gutiérrez de Soto, Secretario General de la Organización Sindical, Pedro Lamata Mejías; almi-

rante Nieto Antúnez, Subsecretario de la Marina Mercante; director general de Relaciones Culturales, señor Ruiz Morales, y otras personalidades.

A continuación, y a los sonos de una marcha gallega ejecutada por la gaita y tambores, penetró en el pabellón, donde se ofreció un vino de honor.

Desde un balcón del Pazo, doña Carmen Polo de Franco presenció una exhibición del coro "Rosalia de Castro", del Centro Gallego de Madrid.

A la salida del pabellón fue aclamada por el numeroso público que allí se encontraba estacionado, dirigiéndose al pabellón del Olivo, donde fue cumplimentada, entre otras personalidades, por el Presidente del Sindicato Nacional del Olivo, don José Navarro González de Canales.

#### Día de la República de Sudáfrica

Los actos para celebrar el Día de la República de Sudáfrica en la Feria dieron comienzo con la ceremonia de izar las banderas de dicho país y de España en el mástil de honor del certamen por el embajador sudafricano, Mr. Coaton, y el comisario general de la Feria, señor Aparicio López. Estuvieron presentes miembros de la Embajada de Sudáfrica en Madrid y del Comisariado.

Después se realizó un recorrido por distintos pabellones y sectores del certamen, así como una detenida visita al pabellón de Provincias Africanas, en el que mister Coaton se interesó por el progreso de aquellos territorios españoles, elogiando a la vista de distintas maquetas de los nuevos poblados construidos en África Ecuatorial, la obra social de España que no sólo levanta viviendas, sino escuelas de Formación Profesional, hospitales e iglesias. También manifestó el embajador sudafricano la preferencia de su país en las importaciones madereras de Río Muni, cuyos colosales troncos expuestos en el patio del pabellón fueron asimismo contemplados por mister Coaton.

La visita se terminó con el recorrido por el pabellón de Estados Unidos y el gran pabellón industrial construido este año.

Por último, en la sala de cine de la Feria el embajador y su acompañante asistieron a la charla de don Manuel Maristany sobre el tema «África de punta a cabo», en la que relató el viaje realizado por un grupo de expedicionarios catalanes, de los que el mismo formaba parte, quienes cruzaron el África de sur a norte en motocicleta en tres meses y medio. Esta expedición fue conocida como «Operación Impala», y dio fin en Barcelona el 16 de abril de 1962.

En su charla el señor Maristany relató las peripecias del viaje y cuanto vieron en Sudáfrica, país totalmente europeo, en contraste con el resto del continente africano.

Durante su charla proyectó diversas diapositivas en color, muy interesantes, y un documental sobre África del Sur hablado en español. El señor Maristany recibió muchas felicitaciones al final de su disertación.

A continuación se celebró una recepción en la Escuela de Hostelería, ofrecida por el Patronato del certamen a las personalidades de Sudáfrica.

#### Fiesta de la Oliva

En el pabellón del Olivo de la

Feria, coincidiendo con la celebración de la «Fiesta de la Oliva», se efectuó la entrega de premios a las distintas empresas y firmas comerciales que han presentado sus productos al concurso de calidades de aceite de oliva, tipos, producción y exportación.

Participaron en el concurso más de 150 firmas de toda España, que enviaron sus correspondientes muestras para ser examinadas en los laboratorios del Sindicato.

El primer Premio Nacional y Medalla de Oro en los aceites «tipo exportación» le ha sido otorgada a la empresa Aceitera Mediterránea, S. A., de Málaga. Se concedieron, además, para los aceites de este tipo cuatro medallas de plata y otras cuatro de bronce.

En los aceites «tipo producción» los Premios Nacionales y Medallas de Oro lo han obtenido las firmas Jaime Cortasa Realps, de Lérida, y Herederos de Felipe Solís, de Martos (Jaén). También, dentro de esta misma clase de aceite, se han concedido siete medallas de plata, cuatro de bronce y diversas menciones honoríficas a las demás muestras presentadas.

Presidió la entrega de premios diferentes tipos y potencia.

el Presidente del Sindicato Nacional del Olivo, don José Navarro González de Canales.

#### Exhibiciones de maquinaria

Continuaron con gran brillantez en la pista grande de la Feria las exhibiciones de maquinaria dentro de la semana organizada por el Comisariado.

El desfile de la tarde se caracterizó por la diversidad de modelos y tipos de motocultores equipados con aperos de distintas dimensiones para la aplicación concreta en labores específicas.

Llamó poderosamente la atención de los agricultores y público que presenciaron las demostraciones, la exhibición de una máquina de fabricación española ideada por el señor Rivera, de la provincia de Avila, que consiste en una segadora atadora frontal; una pala cargadora con mandíbula de maniobra hidráulica, un bolquete y diversos porta-aperos de múltiples aplicaciones en labores agrícolas.

Cerró la demostración una numerosa caravana de tractores de

## CORTES ESPAÑOLAS

### PROYECTO DE LEY PARA SUPRIMIR LA ESTACION SORIA-SAN FRANCISCO

LAS INSTALACIONES SERAN CONCENTRADAS EN LA DE SORIA-CAÑUELO

El Presidente de las Cortes Españolas, marqués de Biñao Eguía, manifestó ayer que había recibido los siguientes proyectos de ley:

Uno por el que se autoriza al Ministerio de Obras Públicas para que ejecute, por cuenta del Estado, y con las aportaciones que se establecen, las obras necesarias para suprimir la estación Soria-San Francisco y concentre las instalaciones en la de Soria-Cañuelo; otro por el que se suprime la preferencia absoluta concedida por la ley de 17 de julio de 1948 al personal de la reserva naval en los concursos para plazas de práctico de número en puertos; y otro sobre modificación de la ley de 17 de julio de 1951, que estableció el complemento de sueldo por años de servicio a los funcionarios de la Escala Técnica del Cuerpo Administrativo del Catastro.

Asimismo manifestó que había recibido los siguientes proyectos de ley de créditos extraordinarios y suplementos de crédito: de pe-

setas 33.968.822, con destino a satisfacer atenciones de persona durante 1961 del Cuerpo de Caballeros Mutilados de Guerra por la Patria; de 5.657.600 pesetas, para la adquisición de cinco simuladores para las Escuelas Oficiales de Náutica dependientes de la Subsecretaría de la Marina mercante; de 3.723.226 pesetas, para satisfacer remuneraciones del año actual al personal que presta sus servicios en la Subsecretaría de la Marina mercante; de 15.000.000 de pesetas, para satisfacer los gastos que se originen durante este año por las funciones encomendadas al comisario del Plan de Desarrollo Económico; de pesetas 15.582.339, para satisfacer gastos del año actual derivados del funcionamiento de la Instrucción Preparatoria Superior; de 99.600.000 pesetas, para satisfacer los gastos originados por la construcción de viviendas para alojamiento de personal militar, y de 987.348 pesetas, para las obras de adaptación de la catedral española de Tán-

## PLAN DE INVESTIGACION PARA TRANSFORMAR TIERRAS POBRES

SE REALIZA EN BURGOS POR UN GRUPO DE TECNICOS

BURGOS.—Un grupo de técnicos, dirigidos por el ingeniero don José Antonio Canals Navarrete, está desarrollando un plan de investigación que permita la transformación de las tierras pobres de secano.

El sistema consiste en un método alternativo combinado de cultivos, que evite los inconvenientes del método de barbecheras y convierta los suelos de bajísima ren-

tabilidad en zonas ganaderas. El sistema es, en esencia, sembrar cereal un año y dedicar las tres o cuatro campañas siguientes a cultivos semipermanentes de forrajeras.

Para estimular el experimento, la Fundación «Marcha» ha concedido al señor Canals una ayuda de 50.000 pesetas y la Sociedad Industrial y Agrícola del Guadiaro otra de 35.000. (Cifra.)

#### Presa de embalse en Los Membrillos

PUENTE GENIL.—Una presa de embalse de tipo gravedad y planta recta, con una altura cercana a los catorce metros, va a ser construida en Los Membrillos.

La longitud de coronación será de 84 metros y el vértice de la cota de 421, y el vertedero ocupa un tramo de cerca de 17 metros.

La presa estará situada en parte de los términos municipales de Espiel y Hornachuelos y su presupuesto alcanza varios cientos de miles de pesetas.

También van muy adelantados los trabajos para la construcción del pantano de Iznajar, cuya presa se construye a pocos metros del río Genil, en los términos de Iznajar, Encinales Reales y Rute.

Actualmente, se procede a expropiar terrenos de los mencionados términos a fin de ensanchar al máximo toda la extensión del pantano, que constará de una magnífica y moderna fábrica de fluido eléctrico y alimentará a gran parte de la región andaluza. (Cifra.)

## SEDE PERMANENTE DE LA OEI EN MADRID

Será edificada en la Ciudad Universitaria

Se ha firmado en la sede del Ministerio de Educación Nacional el contrato por el cual el Estado español (Ministerio de Educación Nacional) cede en arrendamiento un edificio situado en la Ciudad Universitaria de Madrid a la Oficina de Educación Iberoamericana para instalar los locales de la sede permanente de este organismo intergubernamental.

En el acto de la firma actuaron, por parte del Ministerio, el doctor José Maldonado, Subsecretario de Educación Nacional, y por parte del Consejo directivo de la OEI, el doctor Rodolfo Barón Castro, presidente de la Comisión de Asuntos Jurídicos del organismo.

El edificio cuya cesión se ha hecho se construirá en la Ciudad Universitaria, y ha sido proyectado por los arquitectos don Mariano García Benito y don Luis Vázquez de Castro; constará de tres plantas, con una superficie de 1.800 metros cuadrados y de los anexos correspondientes.

Asistieron al acto, además de los firmantes, el secretario general técnico del Ministerio, don Antonio Tena y Artigas; el secretario

general de la OEI, don Carlos Lacalle, y el director general de Enseñanza Primaria de España, don Joaquín Tena y Artigas.

## REGION AEREA CENTRAL

SERVICIO DE OBRAS

JUNTA ECONOMICA

Se convoca SUBASTA PUBLICA para la ejecución de la obra «CONSTRUCCION DEL BARRACON NUM. 2, DE 40x10 MTS., EN EL PARQUE DE INTENDENCIA DE CAMPAMENTO», por un importe de pesetas SEISCIENTAS SESENTA Y CINCO MIL QUINIENTAS con NOVENTA Y TRES cts. (665.500,93 ptas.), incluidos los beneficios de contrato, 9 por 100 de beneficio industrial, 2,5 por 100 de administración y 0,75 por 100 para conservación de la obra durante el plazo de garantía. El importe de la fianza provisional es de TRECE MIL TRESCIENTAS DIEZ ptas. con UN cts. (13.310,01 ptas.). Los pliegos de condiciones técnicas y legales, modelo de proposición, así como los demás documentos del proyecto, podrán examinarse en las oficinas de este Servicio, Martín de los Heros, 51, 2.ª planta, todos los días laborables, a las horas de oficina. La apertura de pliegos tendrá lugar el día 20 de junio corriente, en la Jefatura de este Servicio, a las 10,30 horas.

Por orden superior se aprueba la reducción a 10 días del plazo de publicación de anuncios para subasta de esta obra.

El importe de los anuncios, de cuenta del adjudicatario. Madrid, 8 de junio de 1962.—El Comandante Secretario de la Junta Económica, Jesús Artigas Cía.

Ayuntamiento de Madrid



## Diversas instituciones españolas servirán de modelo en Portugal

**EL DOCTOR SARAGA LEAL HA ESTUDIADO EN NUESTRO PAIS LAS ESCUELAS SOCIALES, EL PROCEDIMIENTO LABORAL Y EL CONGRESO SINDICAL**

Ha salido para Lisboa por vía aérea el alto funcionario de la Magistratura del Trabajo portuguesa doctor Saraga Leal, que la próxima semana marchará a Ginebra, acompañando al ministro de las Corporaciones del vecino país, a fin de asistir a la reunión de la Conferencia Internacional del Trabajo.

El doctor Saraga ha visitado nuestro país con la triple finalidad de estudiar una posible reforma del procedimiento laboral portugués, crear una Escuela Social en Lisboa y preparar un futuro Congreso Sindical.

Para cumplir su misión ha visitado detenidamente las Magistraturas del Trabajo de Madrid, el Tribunal Central del Trabajo, donde conferenció con los magistrados señores Rebollar y Menéndez Pidal, y la Sala Social del Tribunal Supremo, donde cumplimentó al presidente, señor Ruiz Jarabo. Asimismo visitó la Escuela Social de Madrid, con su vicedirector, señor González-Rothvoss, y al presidente del Colegio de Graduados y la Organización Sindical.

Tanto los inspectores del Tribunal del Trabajo españoles como los distintos centros visitados, proporcionaron todo género de información al doctor Saraga Leal para facilitar el cumplimiento de su misión.

## Fallo de los Premios "Guipúzcoa"

**PRESIDIO EL JURADO EL DELEGADO NACIONAL DE PRENSA DEL MOVIMIENTO**

**SAN SEBASTIAN.** — Ha sido hecho público el fallo de los Premios «Guipúzcoa», de novela corta, teatro y poesía, en el transcurso de una cena de gala celebrada en el Real Club de Tenis bajo la presidencia del Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, José María del Moral; del Delegado Nacional de Organizaciones, Fernández Galar, y de las primeras autoridades provinciales y locales.

El premio de novela corta, dotado con 20.000 pesetas, fue adjudicado a la obra «No dejarse morir», de Máximo Regidor, de Valladolid.

El de teatro, con 15.000 pesetas, a la obra «Una gran investigación», de José Luis Méndez Mercado, de Málaga.

El premio de poesía se otorgó a «Jaque mate», de Salustiano Masó, de Madrid. Este premio estaba dotado también con 15.000 pesetas. (Cifra.)

## El ministro argentino de Agricultura, en Toledo

**TOLEDO.** — El ministro de Agricultura de la Argentina, don Ignacio Urien, llegó anoche a Toledo. Recorrió los monumentos artísticos, que estaban iluminados, y la Cooperativa Sindical Provincial de Ganaderos le ofreció un pergamino, nombrándole miembro de honor de la entidad.

## ACUERDOS DEL CONSEJO DE MINISTROS

# PRORROGA DE LOS ARRENDAMIENTOS RUSTICOS PROTEGIDOS

## REORGANIZACION DE LA COMISION DE COORDINACION PARA LA APLICACION DE LA LEY DE HIDROCARBUROS A LAS PROVINCIAS AFRICANAS

(Continuación de la página 1.)

el Reglamento para el reconocimiento de la calidad y salubridad de los moluscos.

Decreto sobre racionalización de las operaciones de manipulación de mercancías en los puertos.

Decreto por el que se amplía la Comisión asesora de investigación científica y técnica con un vocal representante del Consejo Superior de las Cámaras de Comercio e Industria.

Expedientes de trámite.

**ASUNTOS EXTERIORES.** — Informe general sobre política exterior.

Propuesta de ratificación del Convenio Internacional del Trabajo 1962.

Propuesta de firma del Convenio sobre privilegios e inmunidades de la sede y funcionarios del Consejo Oleícola Internacional, radicado en Madrid.

Acta final de las conversaciones comerciales hispano-británicas.

Concesión de beneplácito a varios jefes de Misión extranjera. Asuntos de trámite.

**JUSTICIA.** — Acuerdo por el que se pasa a las Cortes el proyecto de ley penal y civil del automóvil.

Decreto-ley sobre inscripción de bienes en los registros públicos que aparezcan inscritos a nombre de personas interpuestas.

Decreto por el que se nombra magistrado del Tribunal Supremo al magistrado de término don Juan Victoriano Barquero Barquero.

Decreto por el que se nombra fiscal general del Tribunal Supremo al abogado fiscal del mismo don Urbano Moreno Igual.

Combinación fiscal, decretos y expedientes de personal.

Expedientes de indulto y libertad condicional.

**EJERCITO.** — Informes de asuntos del Departamento.

Expedientes de trámite.

**MARINA.** — Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

**HACIENDA.** — Acuerdo por el que se pasa a las Cortes proyecto de ley por la que se modifican varios artículos del de 3 de noviembre de 1960 sobre seguro de crédito a la exportación.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley sobre integración de la Renfe en el régimen general de la Comisaría del Seguro Obligatorio de Viajeros.

Acuerdo por el que se envía a las Cortes proyecto de ley por la que se cede a la Diputación Provincial de Cádiz el edificio de propiedad del Estado, sito en dicha ciudad y conocido con el nombre de «Casa-Aduana».

Acuerdo por el que se pasa a las Cortes proyecto de ley sobre concesión de una pensión extraordinaria a doña Concepción Moreno Fernández, viuda del almirante Bastarreche.

Decreto por el que se autoriza al Ministerio de Obras Públicas y al de Agricultura para concertar directamente, por razones de urgencia, el estudio de proyectos de obras.

Decreto por el que se modifica el de 21 de mayo de 1943, regulador de las funciones de los agentes y comisionistas de Aduanas y la orden ministerial de 24 de mayo de 1944.

Decreto por el que se cede en usufructo el monasterio de San

Jerónimo de Granada a la Orden Jerónima.

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

**GOBERNACION.** — Información sobre asuntos del Departamento.

Decretos por los que se autoriza al Ayuntamiento de Taradell (Barcelona) para adoptar su escudo heráldico municipal; de aprobación de incorporación del Municipio de Bergua-Basarán al de Broto (Huesca), y de segregación del paraje denominado «Monte de Ocaña», del término municipal de Ocaña, para su agregación al de Villatobas (Toledo.)

Decretos sobre obras de adaptación del edificio de Correos y Telecomunicación de San Sebastián y de adquisición de locales en Alcalá de Henares (Madrid) y Aranda de Duero (Burgos), con destino a los citados servicios.

Expediente sobre ampliación de la casa cuartel de la Guardia Civil de «La Victoria», de Córdoba.

**OBRAS PUBLICAS.** — Decretos sobre materia del Departamento (uno de Subsecretaría, trece de Carreteras y cuatro de Obras Hidráulicas).

**EDUCACION NACIONAL.** — Decretos de declaración de pobreza legal para la construcción por el Estado de sus edificios escolares a Ayuntamientos de las provincias de Cuenca y Valencia.

Decretos de declaración de «interés social» para la construcción de Centros de Enseñanza Media.

Decretos y expedientes de obras para la construcción de los Institutos Nacionales de Enseñanza Media de Santa Cruz de Tenerife, «San Isidoro», de Sevilla, y femenino «Núñez de Arce», de Valladolid; de obras de instalación en la Biblioteca Nacional, en el Museo Nacional de Arte Moderno, en el Museo Sorolla, de Madrid, y en el Provincial de Bellas Artes de Málaga; de restauración del llamado palacio «Fabro Nelli», de Valladolid; de construcción de las Escuelas de Magisterio y sus correspondientes anejas en Zaragoza; de obras de restauración y reparación en la iglesia de San Jerónimo el Real, de Madrid; en el monasterio de Vallbona (Lé-

rida), en la catedral de Tuy, en la Colegiata de Caspe (Zaragoza), en la casa-palacio de Valdés Salas, en Salas (Asturias); en la Real Colegiata de San Isidoro de León, en la iglesia de San Pedro de Galligano y la Torre del Fum, en San Feliu de Guixols (Gerona); en el monasterio de Acibeño (Pontevedra) y en la catedral de Victoria.

**TRABAJO.** — Acuerdo por el que se envía a las Cortes proyecto de ley sobre modificación del artículo sexto de la ley de Contrato de Trabajo.

Acuerdo por el que se autoriza al Ministerio de Trabajo para aprobar el Reglamento de Régimen interior de la RENFE.

Acuerdo por el que se autoriza la adquisición directa de un solar para construir en Irún una Casa del Emigrante.

Información sobre asuntos de la competencia del Departamento.

**INDUSTRIA.** — Decreto por el que se modifica y amplía el Reglamento de Policía Minera y Metalúrgica en sus disposiciones en materia de explosivos.

Decreto por el que se autoriza a la Sociedad Española de Fabricaciones Nitrogenadas, S. A., a ampliar sus instalaciones de fabricación de fertilizantes, y se declaran éstas de interés nacional y se otorgan determinados beneficios.

Expediente por el que se declara urgente la ocupación de una parcela de terreno en Gallarta (Vizcaya) y de un edificio en el mismo lugar y término, necesarios para la formación de la pista de acceso a la grada 180 de la mina «Concha II».

Expedientes de franquicia arancelaria de la Junta de Energía Nuclear.

**AGRICULTURA.** — Decreto-ley sobre prórroga de los arrendamientos rústicos protegidos.

Decretos por los que se declaran de «utilidad pública» las concentraciones parcelarias de las zonas de Granja de Granadilla (Cáceres), Rivilla de Barajas (Ávila), Heredia-Dallo (Alava) y Yabar (Navarra).

Asuntos varios y expedientes de trámite.

**SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO.** — Informe sobre la celebración de la Semana Española en Oslo, con participación de los Sindicatos españoles.

Informe sobre las bases para el Plan General de Ordenación y Desarrollo de la industria textil y lanera, elaborado por el Sindicato Nacional Textil.

Informes políticos.

**AIRE.** — Decretos de adquisición de material y ejecución de obras.

Informes sobre asuntos del Departamento.

**COMERCIO.** — Decretos de reposición de materias primas con franquicia arancelaria.

Decreto por el que se determinan los dispositivos de salvamento e instalaciones radioeléctricas de que han de ir provistas las embarcaciones de pesca.

Decretos de modificaciones arancelarias.

**INFORMACION Y TURISMO.** — Informes sobre Prensa y radio nacional y extranjeras.

Asuntos varios.

**VIVIENDA.** — Expediente de gastos.

Informe sobre asuntos del Departamento.

## Nota de la Dirección General de Seguridad

Las características y circunstancias de los pasados desórdenes laborales seguidos de actividades de carácter político contrarias al orden público, dieron lugar a investigaciones, descubriendo que procedían de consignas emanadas de organizaciones comunistas, a través de un llamado Frente de Liberación Popular, algunos de cuyos dirigentes han sido detenidos en distintas localidades, ocupándoseles multicopistas, clisés y diverso material de propaganda, en los que se incitaba al país a perturbar la paz de la vida pública. Los detenidos pasaron a la disposición de las autoridades competentes.

Se han frustrado una serie de actos de violencia que tenía preparada aquella organización; aunque llegó a producirse el pasado día 5 la explosión de un pequeño artefacto en el Vicariato General Castrense y de otros dos, en la madrugada de hoy, ante una entidad bancaria de la calle de Alcalá, también de Madrid, sin que en ningún caso se produjeran desgracias personales. Se considera necesario informar de esta maquinación contra la paz de España.

## Perfeccionamiento de la red de instalaciones sanitarias del S.O.E.

**EN OVIEDO VA A SER AMPLIADO EL EDIFICIO DESTINADO A CENTRO DE REHABILITACION DE INVALIDOS**

En su última reunión de la Comisión Permanente del Instituto Nacional de Previsión se aprobó el proyecto y presupuesto de obras adicionales y complementarias del edificio destinado a Centro de Rehabilitación de Inválidos en Oviedo.

Con esta obra, que amplía y perfecciona la red de instalaciones sanitarias que, siguiendo las consignas del Ministro de Trabajo, se suceden a ritmo casi permanente, Oviedo contará con una edificación de esa clase con la técnica y perfeccionamientos modernos para los inválidos asegurados al SOE.

## Descubrimiento de la casa romana donde vivió San Pedro

**ROMA.** — Una antigua casa romana donde, probablemente, San Pedro enseñó a los primeros cristianos, acaba de ser descubierta bajo la iglesia de Santa Pudenciana, en el centro de Roma.

Los obreros que realizaban trabajos de restauración en la iglesia excavaron la casa bajo la nave principal de la misma.

Según la tradición, la iglesia fue construida en una casa, perteneciente al senador Quintus Corneli Pudentinus, romano convertido al catolicismo, que vivió con San Pedro.

Se cree que la casa descubierta data de los días de Nerón, en el primer siglo después de Jesucristo. (Efe.)

## Los Delegados de la Vivienda y de Sindicatos de Sevilla, en la Orden del Mérito Civil

Han sido distinguidos con la Encomienda de la Orden del Mérito Civil el delegado provincial de la Vivienda de Sevilla, don José Rubio Rivas, y el Delegado Provincial de Sindicatos, don Francisco Zarza del Valle.

La condecoración les ha sido otorgada en atención a la gran labor llevada a cabo con motivo de la construcción en Sevilla, a raíz de la catástrofe del Tamarguillo, de las dos mil viviendas provisionales edificadas por la Obra Sindical del Hogar en el polígono de San Pablo para albergar a las familias damnificadas por las inundaciones.

Asimismo han sido galardonados con diversas condecoraciones los empresarios de las casas constructoras que cooperaron con ejemplar entusiasmo en la urgente realización de las obras.

Ayuntamiento de Madrid



# SE HA CONVOCADO UNA ASAMBLEA NACIONAL DE LA CONSTRUCCION

Estudiará la situación actual y las necesidades de esta industria con motivo del Plan de Desarrollo Económico

**INTERVENDRAN MIL TRABAJADORES, TECNICOS Y EMPRESARIOS DE TODA ESPAÑA**

La I Asamblea Nacional de la Construcción se va a celebrar en Madrid durante los días 2 al 7 de julio próximo. De la gran importancia de esta Asamblea da idea el hecho de que coincide con el momento en que se inicia el Plan de Desarrollo Económico y cuando nuestras Empresas de la construcción tienen que enfrentarse con la necesidad de duplicar su capacidad constructiva para cumplir su papel en la economía nacional. Intervendrán en la Asamblea mil trabajadores, técnicos y empresarios.

Para explicar la importancia y las características de esta importante Asamblea reunió ayer a los periodistas el Presidente del Sindicato Nacional de la Construcción, Vidrio y Cerámica, don Pedro García Ormaechea, quien señaló que el volumen actual anual de la construcción es de 55.000 millones, distribuidos según los capítulos siguientes: edificación de viviendas, 20.000 millones de pesetas; contratación de los presupuestos generales del Estado, provincia y Municipio, 20.000 millones de pesetas, y concesionarios de obras y ser-

viicios públicos y edificación industrial, 15.000 millones de pesetas.

Sin embargo, y según los dos planes de dieciséis años aprobados por el Estado para viviendas y carreteras, el total futuro del promedio anual alcanzará los 100.000 millones de pesetas para llegar a los dieciséis años a anualidades de 120.000 millones de pesetas. Las cantidades a invertir de promedio por año, según los diversos capítulos, son las siguientes: viviendas, 30.000 millones de pesetas; carreteras, 11.000 millones de pesetas; obras hidráulicas, 8.000 millones de pesetas; contratación del Estado y Corporaciones locales, presupuesto que irá subiendo, 20.000 millones de pesetas; aumento del presupuesto del Ministerio de Obras Públicas en el actual bienio económico, que se mantendrá, 5.500 millones de pesetas, y concesionarios e industrias, 25.500 millones de pesetas. Por tanto, la industria de la construcción se enfrentará con el doble del valor actual de obra. Además, al final de los dieciséis años pueden asegurarse los 120.000 millones de pesetas anuales.

## Nuevo ordenamiento de la industria

Es propósito primordial de la Asamblea el examen de la situación actual de esta industria y su preparación para afrontar las necesidades del futuro. Pero no solamente con un sentido de análisis de tal situación, sino con el ponderado deseo de ver si la industria puede hacer frente a la necesidad de duplicar sus posibilidades de construcción. Este incremento y estas metas que señalan para la industria de la construcción son fundamentales para la economía nacional. Por eso, cuando se piensa en un estudio de vitalización de la industria, lógicamente se quiere que quienes hayan de realizarlo representen a todos los elementos de la misma: empresarios, técnicos y trabajadores. Ellos mejor que nadie saben hasta qué punto es necesario que la industria sea fuerte para atender a todas las exigencias del país, y saben también que el primero que va a beneficiarse de este crecimiento y desarrollo es el obrero.

Por otra parte, son los dos sectores de obras públicas y de edificación del Sindicato los que han de estar representados en las tareas de las reuniones que se iniciarán dentro de unos días en la Sede Central de Sindicatos.

Es fácil comprender que la construcción tiene características específicas y muy diferentes de las demás industrias. Sufre, por lo pronto, dos accidentalidades, a las que no están sometidas las demás: accidentalidad geográfica y accidentalidad meteorológica. La primera de ellas exige un continuo éxodo de los elementos de la construcción de unas a otras regiones y de unas a otras localidades. La segunda obliga a la intensificación, demora o suspensión, en su caso, de las obras.

También debe tenerse en cuenta que aun dentro de la misma localidad esta industria no tiene sede fija, más que la denominada de oficina, pero no de lugar de trabajo en la propia obra en sí, que obliga al obrero a desplazarse continuamente de un sitio a otro. Y es también punto muy destacable que las obras se efectúan a la intemperie.

En un completo análisis de lo que es y como se debe ordenar esta industria podemos hacer, en el

orden social, una deducción de gran interés, y es la dificultad de formalizar y concluir en ella un Convenio Colectivo. Las características de la industria explican también el porqué se halla el obrero tan desarraigado de la empresa y el porqué también no existe un sentido de profesionalidad en el propio espíritu del trabajador, cuando la realidad es que el 8 por 100 del censo laboral español pertenece a la construcción.

La Asamblea estudiará asimismo la apremiante necesidad de una ampliación de los medios, auxiliares y de la maquinaria, porque

nuestra mecanización en la construcción es la décima parte que en el resto de Europa, con lo que se explica suficientemente que no puede rendir lo mismo que en otros países. Para nosotros es muy importante tener en cuenta que los bienes de equipo, la elevación de la productividad, influye en el salario del trabajador.

El Presidente del Sindicato de la Construcción, después de facilitar estos interesantísimos datos de la Asamblea, dada su enorme trascendencia para la economía nacional y también para la más eficaz realización del Plan de Desarrollo.

## ALMERIA AMURALLADA

Casi adonde no se llega por carretera o por ferrocarril, está dentro de la geografía española la ciudad de Almería. ¿Qué serpentear de sierras y de montes, de atravesar túneles y puentes estrechísimos, hasta llegar a ella? Almería parece que se esconde, que no quiere reaparecer nunca, como temerosa de todo contacto que no sea con su cielo íntegro. Es, tal vez, una ciudad aparentemente sobrecogida, con inspirado temor de niño o de doncella que se cree desnuda. Y no. Está más allá de sentir miedo o de mostrarse ruborosa. Sobre el horizonte circular no es extraña a nada ni se considera naufraga de su aislamiento por tierra. Moral y corporalmente se muestra feliz, hasta sin exceso solar ni padecer por su sequía pertinaz—que tanto se zarandea al hablar de ella—, cuando precisamente se tiene por tierra bien habitable. ¿Por tierra pródiga? Y es posible que lleve razón. ¿Ni en el lugar más inhóspito de su provincia el hombre es habitante de lo inhabitable? Su tierra ocre o de pizarras oscuras es contradictoria para la mirada del hombre. ¿O es que “la jugosidad y blandura del aire” no contribuye a la transformación del paisaje? ¿Este es el milagro de los páramos almerienses?

Inducidos por este razonamiento, tan contrarios a la sen-

sibilidad melodramática, el viajero que entre en Almería tendrá que descender esta cortina para poder apreciar su verdad, su gran verdad. Porque de Almería brotan las ideas, es el tránsito de su camino y nuncia da muestras de apariencias de farragoso romanticismo. ¿El ay nunca salta del enfrentamiento con su paisaje? Por las rutas de Almería, carreteras para las antiguas diligencias, caminos pedregosos o un trazado de ferrocarril endiablado, ese paisaje llamado lunar se interrumpe con frecuencia y de repente—como negando toda pobreza!— surge el oasis. ¿Pero qué oasis! Los ojos se verdan y la sensación es de haber entrado en el Paraíso. ¿En el jardín ideal donde Dios asentó a la primera pareja humana! Tierras de Almería. Riqueza donde el agua brota para hacer ondear no las mieses maduras, sino los pámpanos de las parras y los tupidos bancales con naranjos. Y es que de una Almería hemos pasado a otra Almería. Sin apenas sentir el naufragio de la tierra baldía. Que en las dos Almerías, serpenteadas de verde o de ocre, el cielo íntegro es el mismo. Es como su ribera o margen más próxima.

Estamos en la ciudad. ¿Y qué de impedimentos para llegar hasta ella! Malas carreteras, peor ferrocarril... ¿Por qué esta desigualdad dentro de la pro-

## Asamblea de Diputaciones de la región centro de España

**HSE CELEBRARA EN AVILA CON PARTICIPACION DE CATORCE CORPORACIONES PROVINCIALES**

AVILA. (De nuestro correspondiente).—Las catorce Diputaciones Provinciales de la región centro de España van a celebrar en la ciudad de Avila, y a requerimiento de la Corporación abulense, su primera Asamblea. Para ello se trasladarán a esta ciudad castellana los Presidentes y algunos miembros de las Diputaciones Provinciales de Albacete, Burgos, Cáceres, Cuenca, Guadalajara, León, Salamanca, Segovia, Soria, Teruel, Toledo, Valladolid y Zamora, con el doble interés de examinar la complejidad extraordinaria que poco a poco han ido alcanzando los servicios y las funciones atribuidos a estas Corporaciones, y de buscar y proponer soluciones a los problemas de carácter general que las afectan, a fin de conseguir perfeccionar sus medios de actuación. En un principio se concibió esta Asamblea como una reunión de sólo aquellas Diputaciones de la región centro que por regir los intereses de las provincias de economía modesta se desenvuelven en régimen económico difícil o francamente deficitario; pero, finalmente, ha prevalecido el criterio de que en los estudios y ponencias que han de tratarse se admitiesen las Corporaciones de la misma zona geográfica central, aun cuando su desenvolvimiento discurrese por cauces prósperos.

### EL PROGRAMA DE LA ASAMBLEA

Las reuniones tendrán carácter informativo, técnico y también financiero, y el programa de las ponencias y otros actos ha quedado cuidadosamente establecido

para lograr una labor completa y eficaz. Cada día se celebrarán cuatro o cinco sesiones de estudio, con un programa de nueve ponencias que han sido confiadas a otras tantas Diputaciones de las que asistirán a la Asamblea, y en el tiempo disponible, al margen de estas sesiones de estudio, se celebrarán diversos actos en honor de los Presidentes y miembros de las Comisiones, empezando todo ello con una misa de Espíritu Santo en el histórico monasterio de Santo Tomás. También se ha dispuesto que los asambleístas puedan visitar la zona industrial de Avila, la catedral-fortaleza y la basílica de San Vicente, y algunos de los principales monumentos de la ciudad.

### PROBLEMAS INTERNOS Y EXTERNOS

Con un gran sentido técnico, el amplio temario de esta primera Asamblea de Diputaciones se ha agrupado en dos secciones. La primera incluye las cuestiones de orden interno, como son la vida económica de las Corporaciones, el régimen de sus bienes, los presupuestos y el estudio, uno por uno, de todos los servicios atribuidos por la legislación vigente a su competencia. En la segunda sección se han incluido los problemas de carácter externo, como son la relación de las Diputaciones con otros servicios provinciales y con los estatales, la colaboración con las Comisiones Provinciales de Servicios Técnicos y con la Obra Social del Movimiento, y también, dentro del interés general de todos, las ponencias van a tenerlo muy especial en lo que se refiere al estudio que se haga por primera vez de forma general y completa sobre la necesidad de concentración de Municipios, cuestión de singular importancia en muchas de las provincias presentes en la Asamblea, que tienen decenas de Municipios modestísimos en bienes y población, incapaces, por tanto, de desenvolverse por sí mismos.

José Luis VILLAMAYOR

### Asamblea Nacional de Peritos Industriales

SEVILLA. — Han comenzado en esta ciudad las tareas de la VII Asamblea Nacional de Peritos Industriales. La sesión de apertura se celebró en el teatro Lope de Vega, pronunciando unas palabras de salutación el presidente del Colegio Oficial de Sevilla, señor Castro Artigas, a las que contestó, en nombre de los Asambleístas, don Juan Lillo Orzaes, presidente del Consejo Superior de Colegios y Junta de gobierno de la Asociación nacional de Peritos Industriales. En esta reunión se acordó testimoniar a Su Excelencia el Jefe del Estado la inquebrantable adhesión de los reunidos.

Los asambleístas, que fueron cumplimentados por el Alcalde de la ciudad, celebraron por la tarde la primera reunión de trabajo, en la que intervino don José Martínez París. (Cifra.)

### Reuniones de alta dirección de empresas

BILBAO. — Entre los días 12 y 13 del mes en curso cuatro especialistas de la OECD dirigirán en esta capital una serie de reuniones de alta dirección de Empresas. Estas reuniones tienen por finalidad preparar a los directivos españoles para una incorporación posible a los mercados europeos.



# Toda España es provincia

## Ordenación del área forestal

El hecho de que España en tiempos remotos fuera tan extraordinariamente forestal que una adilla podía trasladarse de un extremo a otro de la Península sin descender de la copa de los árboles y que sólo la evolución xerotérmica del clima, que se inicia a mediados del siglo IX, fuera la verdadera causante de la regresión del bosque, nos parece una historia tan poco divertida como exenta de sentido.

De esa España selvática, hecha un mar de pinos salgareños, a esta otra que en 1962 aparece de Alicante a Almería —fuera de las zonas verdes de brillantes regadíos— como un paisaje lunar, media todo un abismo. Un abismo que, por lo demás, expresa, demasiado claramente la clase de esquizofrenia y anarquía que ha dominado a nuestros ilustres antepasados, a los que no salvó ni los cuentos de la Mesta, ni la guerra de Sucesión, ni el carbón intensivo para la fundición de metales, ni las construcciones navales, ni la Desamortización. A más excusas, mayor barbarie. Porque hay hechos que no se pueden justificar, y este es uno de ellos.

Esa barbarie y esa improvisación son las que nos han llevado al hecho que comentábamos ayer. Al hecho de que mientras padecemos un fuerte déficit de madera, mientras nuestras mejores tierras se erosionan y pierden su mejor capa vegetal, mientras los embalses se aterran por falta de protección hidrológico-forestal, mientras en una superficie arbolada de 16 millones de hectáreas los siniestros rascos y calveros ocupan cinco millones, resulta que el 50 por 100 del área forestal se encuentra en un estado lamentable de abandono y esterilidad productiva.

¿Cómo se remedia este mal? ¿Cómo se evita que de los 26 millones de hectáreas de zona forestal solamente se encuentren 11 millones en condiciones de producir medianamente a corto, medio o largo plazo? ¿Cómo se elimina la débil densidad de nuestras superficies arboladas y, consiguientemente, su baja rentabilidad económica, o lo que es lo mismo, su pobre producción maderera? ¿Qué hay que hacer para evitar que provincias como Salamanca y Badajoz, que por superficie forestal están situadas entre las primeras de España, por producción maderera aparezcan entre las últimas?

Todos estos males solamente se pueden corregir e incluso eliminar con una verdadera ordenación del área forestal. Una ordenación que atienda no solamente a la repoblación de zonas desarboladas, sino fundamentalmente a corregir el deficiente aprovechamiento de los recursos naturales y a poner en explotación aquellos otros que se encuentran inactivos.

Es muy cierto que la tarea de repoblación ha sido muy importante a partir de 1940 y de forma especial a partir de 1952. Lo es también que desde la primera fecha hasta el momento presente se han repoblado en toda España no menos de 1.600.000 hectáreas. Pero hace falta algo más. No sólo en materia de repoblaciones, sino y acaso fundamentalmente, en cuanto a productividad. La producción media actual de madera por año y hectárea, que apenas alcanza el medio metro cúbico, con un capital vuelo arbóreo de unos 14 metros cúbicos para las resinas y 12 metros cúbicos para las frondosas, puede llegar a ser cuatro o cinco veces mayor.

Para superar tan exigua renta por hectárea es preciso desarrollar una dinámica creadora que elimine de una vez la idea de que es suficiente con "cuidar el bosque", y a lo sumo, "ensancharlo". En realidad, lo primero que hay que conseguir es una densidad o espesura del arbolado adecuada, bien por repoblación artificial o bien por ayuda a la repoblación natural. Inmediatamente después hay que conseguir el máximo crecimiento que corresponda a la fertilidad de cada suelo, mediante los correspondientes cuidados selvícolas, labores de suelo, limpias y claras del arbolado y del matorral, fertilización si los suelos lo requieren, etc., etc.

Una productividad bien orientada debe dar prioridad a los siguientes factores. Primero, al aumento del vuelo y del crecimiento y, por tanto, de la renta inmediata de madera en los montes ya poblados. Segundo, al cuidado de la gran renta forestal, creada artificialmente en los últimos decenios, para evitar el riesgo de que una vez logrado disminuya su crecimiento hasta casi paralizarse, y tercero, a la repoblación de superficies desnudas. Todo ello, por supuesto, sin olvidar la acción selvícola urgente de evitar la erosión, los aterramientos de las obras hidráulicas, las inundaciones y la regulación de los cursos de agua.

De los datos disponibles parece deducirse que los requerimientos de una sustancial defensa de las obras hidráulicas pendientes de esta protección obligan a la repoblación de una superficie de 1.750.000 hectáreas como mínimo. Y para que esta protección tenga verdadera efectividad han de localizarse en las cuencas de recepción de los cursos torrenciales y en sus riberas. ¿En qué medida pueden hacerse estas repoblaciones y de qué especies? De los estudios realizados por los técnicos y de las cifras conseguidas en los últimos años se estima posible la repoblación siguiente. Repoblación con resinosas y frondosas de crecimiento lento: 110.000 hectáreas anuales. Repoblaciones con frondosas de crecimiento rápido: 24.000 hectáreas anuales.

Simplemente con estas realizaciones, es decir, con una repoblación anual de un mínimo de 134.000 hectáreas y el tratamiento adecuado para conseguir una mayor productividad en las superficies ya pobladas en un área de unas 200.000 hectáreas anuales, el signo económico y aun el social de nuestros montes cambiaría radicalmente a la vuelta de muy pocos años.

Merece la pena estudiar con cierta atención estos requerimientos de la zona forestal, que está pidiendo algo más que una metódica repoblación, que, en todo caso, no va a eliminar en muchos años el déficit de la producción maderera nacional.

DOMINGUEZ

# Campaña para impedir el alza de los productos alimenticios

Van a ser instalados puestos reguladores y se permitirá la venta al por mayor sin tener en cuenta a los asentadores

FUERTES CONTINGENTES DE CARNE CONGELADA Y DE ALUBIAS A SIETE PESETAS EL KILO OBLIGARAN AL COMERCIO A REDUCIR LOS PRECIOS

CORDOBA. (De nuestro corresponsal.)—El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada José Manuel Matéu de Ros, ha convocado en su despacho oficial una reunión, a la que asistió el Alcalde, don Antonio Cruz Conde; el Delegado Provincial de Sindicatos, Vicesecretario Provincial de Ordenación Social, Presidente de la Sección Social del Sindicato Provincial del Metal, Presidente de la Sección Social de Actividades Diversas, Presidente de la Sección Social del Sindicato de la Madera, Presidente de la Sección Social del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad, concejal delegado de Abastos y Secretario de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.

Indicó Matéu de Ros a los reunidos que días antes había tenido amplio cambio de impresiones con el Delegado Provincial de Sindicatos y con una representación de Presidentes de las Juntas Sociales de los Sindicatos Provinciales, algunos de ellos concejales del Ayuntamiento de la ciudad por el tercio sindical, sobre todo lo concerniente a abastecimientos de artículos de primera necesidad y precios de los mismos, y que compartiendo plenamente con los representantes del trabajo la preocupación por el alza de precios de aquellos productos alimenticios de vital importancia en los hogares modestos había realizado diferentes gestiones ante los Organismos de la Administración Central para tratar, dentro de la libertad que para el comercio, precio y circulación existe para la mayor parte de los artículos, de buscar la fórmula que pudiera en unos casos estabilizar los precios y, en otros, conseguir su baja.

La causa principal del aumento de precios, agregó el Gobernador, obedece, en gran parte, a las alzas que experimentan las cotizaciones de muchos artículos en las zonas de producción en la temporada actual; ello debido a causas estacionales o de cosechas en muchos productos, aunque también influye en muchos casos el ánimo de lucro de intermediarios desaprensivos.

El Alcalde y el Delegado de Abastos municipal informaron de las medidas que el Ayuntamiento había tomado para disminuir y evitar las alzas de precios, a cuyo fin habían celebrado reuniones con mayoristas y detallistas, dando como resultado el que el precio de algunos pescados hubiese bajado en plaza.

Matéu de Ros hizo saber a los reunidos que en breve llegarán a la capital importantes remesas de carnes congeladas y refrigeradas a precios más económicos que el de las actuales carnes que se expenden, como así tocino y alubias, cuyo máximo precio al público será el de siete pesetas kilo. En cuanto a aceites, informó que, de acuerdo con las disposiciones dictadas por el Ministerio de Comercio, en breve contará el público con aceite de soja a veinte pesetas litro; mezcla de soja y oliva, a veinticuatro pesetas, y el puro de oliva, que continuará en libertad de precio. Con relación a la patata, anunció que el Ministerio de Comercio había prohibido la exportación de este artículo, que ello, indudablemente, provocará la baja en precio, pues

ya se ha empezado a notar una disminución del mismo.

Se han dado instrucciones al Ayuntamiento para montar puestos reguladores en las barriadas humildes, a fin de que en aquéllas se expenda la carne congelada, tocino y alubias, y que por el Ayuntamiento y la Delegación de Abastecimientos se adopten medidas encaminadas a evitar que tales productos sean adquiridos por personas o Empresas comerciales de poder económico suficiente. Igualmente ha ordenado que por los organismos competentes se inspeccionen y sancionen con toda severidad los fraudes en los pesos, y que se exija a los comerciantes que en los artículos de venta figuren expuestos al público los precios correspondientes.

Se ha acordado igualmente solicitar la colaboración de intermediarios, pidiéndoles una reducción de los márgenes comerciales que vienen aplicando. Permitir el libre concurso a las lonjas y cen-

tros de contratación y venta al por mayor de cuantos deseen acudir con sus productos, autorizándoles para que puedan vender directamente al detallista, sin la intervención de los asentadores.

Los reunidos expresaron a Matéu de Ros que podía contar con su decidido apoyo y colaboración a los fines indicados. Aquél indicó, por último, que espera la máxima colaboración de la producción y de todos los ciclos de comercio para este fin, pero que si en algún caso ésta no fuese prestada, haría uso de la vigente Ley de Orden Público en su apartado B), artículo segundo, en el que se señalan como actos contrarios al orden público los que alteran la regularidad del abastecimiento o de los precios, prevaleciendo abusivamente de las circunstancias, añadiendo que, a la hora de defender los intereses de aquellos sectores de la comunidad más débiles económicamente, se procedería con la máxima severidad.

Francisco ADAQUES

## UNA REPRODUCCION DE LA CAPSULA DE GLENN, EN BARCELONA

HA SIDO EXPUESTA EN LA FERIA DE MUESTRAS

BARCELONA. (De nuestro corresponsal.)—El agregado de Información de la Embajada norteamericana en Madrid, señor Jay Castillo, ha presidido en la Feria de Muestras la presentación de la cápsula del astronauta Glenn, que, naturalmente, está constituyendo uno de los más poderosos atractivos del magno certamen y, desde luego, la principal atracción de la participación de los Estados Unidos, instalada en el nuevo y moderno palacio de las Naciones, que, aunque todavía en construcción, alberga en dos de sus plantas, enlazadas entre sí por un espectacular y amplísimo sistema de rampas, la mayor parte de las aportaciones extranjeras, a las cuales, como su nombre indica, se halla especialmente destinado.

En el mismo palacio que se alza sobre el solar donde estuvo el desaparecido palacio de Proyecciones de la Exposición Internacional de 1929, ha sido habilitada provisionalmente una sala también de proyecciones cinematográficas.

Y como complemento de la exhibición de la cápsula, los visitantes de la Feria pueden ver en dicha sala de proyecciones dos películas documentales: una sobre el vuelo de Glenn y otra sobre el es-

tudio científico y técnico para su preparación a fin de obtener la máxima seguridad humanamente posible en cuanto a la protección de la vida del astronauta.

Esos documentales han sido asimismo estrenados durante el mencionado acto de presentación a la Prensa, durante el cual han acompañado al señor Castillo el cónsul agregado de Prensa en el Consulado General de los Estados Unidos en Barcelona, señor Carney, y el técnico don José María Estecha, de la Embajada norteamericana en Madrid, que tiene a su cargo la tarea de divulgación científica sobre la materia de referencia.

Claro está que no se trata exactamente de la misma cápsula en que Glenn dio tres vueltas a la tierra, sino de una reproducción fidelísima que, de todos modos, satisface muy ampliamente la curiosidad de los incontables visitantes de la Feria, que constantemente forman cola sobre la plataforma desde donde, a través de la escotilla, poder ver todos los pormenores de su interior y el maniquí vistiendo el mismo atuendo y colocado en la misma curiosa postura de decúbito supino en que Glenn fue lanzado al espacio.



ESTABLECIMIENTOS

Mañana es fiesta!

Haga sus fotos y no olvide que nuestros trabajos de laboratorio son excepcionales

DIAZ Carmen, 15  
T. 23113 05

El Hogar del Aficionado



# UN HITO DE LA RUTA JACOBEOA OCHO VECES SECULAR

A la vera del viejo camino trañés a Compostela, en las escabrosidades de los Montes de Oca, se alza un antiguo santuario burgalés, cargado de historia y de arte, pero sobre todo de recuerdos santiaguenses. Cuando este santuario se dispone a celebrar dignamente el octavo centenario de la muerte de su creador, San Juan de Ortega, ha surgido la idea de restaurar el «Camino de Santiago», jalónándolo de hitos y de apogentos para dar a conocer, máxime en estos tiempos de tan gran desarrollo turístico, las bellezas naturales y artísticas que encierra desde el Pirineo navarro hasta Santiago.

La importancia de este santuario en la citada ruta le da título para ser uno de los establecimientos más típicamente santiaguenses.

Por eso en esta doble coyuntura de resucitar el «Camino de Santiago» y la celebración del octavo centenario de la muerte de San Juan de Ortega (1163), se hace necesario dar a conocer la grandiosa obra social y asistencial de este hombre que contribuyó como ninguno en su tiempo a hacer posible una de las grandes apetencias espirituales del medioevo en Europa: las peregrinaciones al sepulcro del Apóstol Santiago.

Dos hechos que tienen lugar en la juventud de su vida motivan su obra al servicio de los peregrinos. El primero es su contacto con Santo Domingo de la Calzada, de quien haciéndose discípulo aprende el arte de construir puentes y calzadas, y el otro arte más sublime de la caridad, asistiendo material y espiritualmente a los peregrinos. El segundo, su peregrinación a Tierra Santa, en la que durante un año aprende experimentalmente la vida dura y sacrificada, el peligro y dificultades a que está sujeto constantemente el caminante. Uno y otro hecho deciden el rumbo de su vida a su difícil y solitaria vuelta de Palestina: «La ayuda a los peregrinos de Santiago».

Para esto se establece con el permiso del Rey Alfonso de Aragón, que dominaba casi hasta las puertas de Burgos, en uno de los lugares más difíciles y temidos de los peregrinos entre La Rioja y Burgos, los Montes de Oca. Aquí,

en las soledades del desierto planea su obra caritativa, que se desarrollará en dos etapas llenando el resto de su vida.

En la primera consigue, a fuerza de trabajo y constancia, hacer de aquel lugar inhóspito y peligroso, que por la abundancia y lo impenetrable de sus bosques y la falta de poblados de importancia se hallaba infestado de ladrones y salteadores de caminos, un refugio seguro y agradable para los caminantes. Para ello construye una casa y una iglesia y logra eliminar a los asaltantes. Pronto esta labor es conocida de los Reyes castellanos, y Urraca de Castilla levanta en el lugar un hermoso albergue, y Alfonso VII, que trata sus problemas de conciencia con el santo, le hace generosas donaciones a este fin.

Resuelto con el favor divino su primer empeño, comienza la segunda etapa de asistencia a los peregrinos. En ella se muestra Juan de Ortega como consumado arquitecto, y a imitación de su santo maestro Domingo construye puentes y caminos para el paso de los peregrinos, extendiendo su actividad desde Logroño a Burgos. Construye en 1150 el puente de Logroño sobre el Ebro, y la obra queda tan sólida, que a pesar de saltar el río varias veces sobre él no logra derribarlo. Otro tanto hace en Nájera, no sin grandes dificultades, por el rápido curso del Najerilla, por lo que la ciudad, agradecida, colocó la imagen del santo en la puerta que da al río. También en Santo Domingo de la Calzada, sobre el Oja, construye otro sobre pilares de piedra, haciendo gran beneficio a la ciudad y a los peregrinos. Por tierras de Burgos, entre Agés y Atapuerca, en terreno pantanoso y difícil, construye un puente que aún subsiste. Otro construido por sus manos y las de sus discípulos se ve aún en Santovenia. Además de esto construye un gran camino desde el monasterio hasta Atapuerca, pasando por Agés, del que quedan grandes restos. Pero su obra predilecta, donde puso todo su camino, fue la iglesia conventual, cuyo grandioso plano quedó incompleto a su muerte.

Muerto el santo, los romeros reciben no solamente la protección material de las obras que él crea-

ra, sino también la divina con sus repetidos milagros, con lo que se constituye en defensor personal de los peregrinos en su vida y después de su muerte.

La alberguería e iglesias que él construyera se conservan todavía, a pesar de la incuria de los hombres y de la acción demoledora del tiempo. El Santo construye, en primer término, una casa-albergue, y junto a ella, su iglesia u oratorio, que dedica a San Nicolás de Bari por haberle librado del naufragio a su vuelta de Palestina. De esta iglesia nada se conserva, ya que la Reina Isabel la Católica, en su visita al santuario en 1478, al encontrarla tan pobre, ordenó derribarla y construir la actual, de sencilla pero bella traza gótica.

En ella se guarda el sepulcro del Santo, que consta de dos sepulturas superpuestas. La primera, interior, se compone de un arca sepulcral, con su cubierta de excelente piedra caliza, ambas ricamente labradas en estilo románico, con escenas de la vida de Cristo y de la muerte del Santo. La segunda, que cubre la anterior, es un bellissimo ejemplar de sepulcro con baldaquino, de estilo ojival isabelino, quizá único en Castilla. Consta de un plinto de piedra con alforrellos de la vida del Santo en los costados y a los pies, sobre el que descansa la imagen yacente del mismo de transparente alabastro, y un airoso baldaquino de elegantes líneas, coronado de esbeltas agujas y delicada crestería. Se debe esta maravilla al cincel de los Colonias.

La iglesia conventual, que comenzara a construir el Santo entre los años 1155 y 1160, era un ambicioso proyecto de iglesia monacal, con planta de cruz latina, tres naves y tres ábsides con un largo crucero, cuya obra no pudo terminar ya que le sorprendió la muerte en 1163. La parte que dejó construida —los ábsides y la nave del crucero— constituye un notable y original ejemplar románico del último período, sin precedente en Castilla. De haberse terminado formaría entre los más bellos conjuntos del románico de transición. Tanto en su interior como en su exterior resalta la originalidad en la escultura de los capiteles y canecillos, de tradición oriental y silense. El resto de la iglesia fue concluido en el siglo XV, por los prelados burgaleses don Pablo de Santamaría y don Alonso de Cartagena.

La veneración que siempre se profesó al Santo castellano, protector de los peregrinos, fue extraordinaria no sólo entre los peregrinos, sino también y, sobre todo, en la tierra burgalesa. En el siglo XIV su fiesta era de precepto en toda la diócesis, hasta que el obispo Don Alonso de Cartagena la declaró libre a voluntad de los fieles. Celebrábase con inusitada pompa en toda la provincia. El célebre padre Sigüenza, historiador de la española Orden de San Jerónimo, a la que perteneció el santuario, dice de ella: «Os haré afirmar que se celebra con el mayor concurso de gente que se ve en toda España en fiesta alguna de Santo. Concurren allí de todos los pueblos de la comarca, que algunos vienen de más de siete leguas, más de ciento veinte cruces, espectáculo admirable que no sé si en Europa hay cosa semejante.» Desde el 1700 existe la piadosa Confederación de Municipios, a la que hoy se da el nombre de Congregación, formada por 23 pueblos de la comarca, los que anualmente el día de su fiesta, 2 de junio, acuden procesionalmente al santuario.

## GIJON PREPARA LA RENOVACION DE SU FLOTA PESQUERA

SE INVERTIRAN UNOS 400 MILLONES DE PSETAS Y SE ESPERA QUE LA PESCA AUMENTE EN UN SESENTA POR CIENTO

Ciento diez millones más estarán dedicados a modernizar las instalaciones portuarias

GIJON.—Asturias, y más concretamente Gijón, están terminando los estudios pertinentes para acometer a fondo el problema de sus instalaciones y de la flota pesquera, que resultan anticuadas e insuficientes, en contraste con épocas no muy lejanas, en que la flota pesquera gijonesa era una de las más importantes de España.

Por lo que se refiere a los barcos con base en Gijón, la flota pesquera, en la actualidad, se reduce a las siguientes unidades: 17 parejas, ocho bous y siete bacas. De estos buques, el 63 por 100 consumen carbón como combustible y el resto fuel-oil. Son barcos que tienen muchos años y que exigen frecuentes reparaciones.

Para llegar a la renovación que se pretende se han establecido planes a cumplir en el plazo de cinco años, que dotarían a Gijón de una flota de seis parejas a base de unidades de 160 toneladas para la pesca litoral de arrastre. El presupuesto es de 60 millones de pesetas; otros 15 buques de 200 a 220 toneladas, en condiciones para trabajar en trío o en baca, con presupuesto de 150 millones de pesetas, y tres buques congeladores, con capacidad de 300 toneladas cada uno, aptos para caladeros lejanos y presupuesto de 125 millones de pesetas.

Con estas unidades, a las que se agregarían seis parejas para el puerto de Avilés, valoradas en 60 millones de pesetas, podría aumentarse la pesca en un 60 por 100.

Este plan lleva aparejada la instalación adecuada en los puertos pesqueros de Gijón y Avilés.

El proyecto, en su totalidad, asciende a más de 110 millones de pesetas, de los que 42 millones corresponden a la construcción de muelles, 30 millones a edificios y frigoríficos, 14 millones para rampas para vías de carros, nueve millones para instalaciones ferroviarias y el resto para obras complementarias.

También para Avilés existe un proyecto de dársena pesquera, cuyo presupuesto es de 29 millones de pesetas. (Cifra.)

## VIDA SOCIAL

### Enlace Alonso Lera - Manzanares Guajardo

En la iglesia parroquial de San Marcos, bellamente adornada de flor natural, damascos y tapices, ha contraído matrimonio la bella señorita María Consuelo Manzanares Guajardo con don Gerardo Alonso Lera.

La gentil desposada, que vestía traje de organza, bordado en perlas y cristal, con tocado de azahar y perlas recogiendo el largo velo de tul ilusión, entró en el templo, a los acordes de la «Marcha nupcial», del brazo de su padre, padrino de boda, don Bernardo Manzanares Zamora, aparejador. Seguidamente el novio, que daba el suyo a su madre, madrina de boda, doña Flora Lera de Alonso, elegantemente ataviada.

La solemne ceremonia fue bendecida por el señor cura párroco, don Ramón García, quien pronunció emotiva y elocuente plática y dio lectura al telegrama de la Secretaría de Estado del Vaticano

otorgando la bendición apostólica de Su Santidad Juan XXIII a los contrayentes.

Firmaron el acta matrimonial como testigos, por la novia, el general de Ingenieros don Nicolás López Díaz; sus tíos don Adolfo Manzanares Zamora y don Teófilo Prieto Requés, aparejadores, y su hermano don Bernardo Manzanares Guajardo.

Por el contrayente, su padre, don Gerardo Alonso Cadierno, de la prestigiosa firma «Los Alonsos»; don José María Pancorbo, don Ricardo González Linares y don Juan Fernández Lera.

Los numerosos invitados fueron agasajados en los salones del hotel Nacional con un espléndido almuerzo, seguido de animado baile.

Los nuevos señores de Alonso, que fueron muy felicitados, han marchado en largo viaje por Palma de Mallorca y el extranjero.

### Enlace Guijarro Ramonet-Patuel Sánchez de Molina

Con gran solemnidad ha sido bendecido en la iglesia de Santa Rita de Casia (padres agustinos) el matrimonio de la distinguida señorita María de los Desamparados Patuel Sánchez de Molina con don José María Guijarro Ramonet.

Bendijo la sagrada unión el reverendo padre Fernando Valenzuela, agustino, quien pronunció hermosa y elocuente plática.

Apadrinaron el matrimonio el padre de la novia, don Enrique Patuel Enrique, y la madre del contrayente, doña Trinidad Ramonet.

viuda de Guijarro, que lucía elegantísima «toilette».

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial como testigos, por ella, don Juan Manuel Sanz de Madrid, don Félix Bueno de Linares, don Francisco Zappino, don Fernando Valdenebro y sus hermanos don Vicente, don Hilario y don Enrique Patuel Sánchez de Molina.

Por él, don Antonio Ramonet López Lerdo, don José Luis Guijarro López de Mendoza, don Luis Madurga, don Manuel Estrada Carantoña y sus hermanos don José Antonio, don Augusto y don Gonzalo Guijarro Ramonet.

La bella desposada vestía elegante traje de otomán, con original tocado sujetando el amplio velo de tul ilusión.

Terminada la ceremonia religiosa, que revistió gran solemnidad, los distinguidos invitados fueron obsequiados en el jardín del templo con un espléndido cóctel-lunch, servido por Perico Chicote.

La feliz pareja ha marchado en largo viaje de bodas.

## El próximo octubre, maniobras conjuntas francoespañolas en aguas de Galicia

BARCELONA.—Unas maniobras conjuntas de las escuadras francesa y española se celebrarán en octubre próximo en aguas de Galicia, según ha manifestado el contralmirante Prache, jefe de la escuadra ligera francesa del Atlántico, cuyas unidades se encuentran fondeadas en el puerto.

En principio, parece ser que tomarán parte en estos ejercicios tres destructores franceses y tres españoles, así como dos submarinos.

Los ejercicios de rastreo correrán a cargo de una flotilla de dragaminas francesa y otra española.

El mando de los ejercicios lo ostentará el propio contralmirante Prache, ya que en los últimos celebrados, en aguas de Cartagena, los mandó el almirante español don Ricardo Calvar.

Asimismo el jefe francés se refirió a la construcción naval francesa, indicando que el portaaviones «Clemenceau», reciente-

mente construido, ha entrado ya en servicio y está fondeado estos días en Hamburgo con la escuadra del Mediterráneo. Su gemelo, el «Marechal Foch» será entregado a la Marina a fines de año. En cuanto al submarino atómico que se construye, dijo que está prácticamente listo en Cherburgo, pero que dificultades inherentes a la obtención del reactor nuclear están retrasando considerablemente la terminación del buque.

Indicó que actualmente la escuadra ligera del Atlántico está formada por siete unidades: el «Chateaufrenault», tres destructores y tres fragatas. El portaaviones «Lafayette», que se encuentra en Barcelona con aquellas unidades, pertenece a la escuadra del Mediterráneo, pero se ha unido a la escuadra ligera atlántica solamente durante este viaje, al término del cual regresará a su base de Tolón. (Cifra.)

### Ediciones del Movimiento Nuevo Horizonte"

### Ediciones Europa y Diccionario Geográfico de España

ofrecen sus libros al público en la caseta número 97 de la Feria del Libro (esquina a la calle de Villanueva)



## INFORMACION INTERNACIONAL

# LA TRAICION Y LA ESTUPIDEZ, ALIADAS EN SUCIO CONTUBERNIO CONTRA ESPAÑA

## Los restos de la más estéril politiquería--Gil Robles y Llopis--se dan la mano en Munich

MUNICH. (De nuestro corresponsal.) — Los salones del Gran Hotel de la capital de Baviera fueron testigos hace unos días de una escena pintoresca, aunque ciertamente no nueva en los anales de la más estéril politiquería española. Dos hombres, ayer enemigos irreconciliables, se estrechaban cálidamente la mano y, olvidando fácilmente las consecuencias que gestos análogos trajeron para su pueblo, quisieron así subrayar una aparente reconciliación que, cual nuevo Pacto de Munich, fuese firme promesa de mil venturas para los españoles.

Estos hombres se llaman José María Gil Robles, antiguo jefe de la CEDA, y Rodolfo Llopis, actual secretario general del Partido Socialista Obrero Español en el exilio. Ambos fueron importantes protagonistas de los avatares que condujeron a España a la guerra civil. Separados por las trincheras de aquella lucha, por ellos provocada, tienen ahora la osadía de proceder a una teatral reconciliación en público y ofrecerla a los españoles como adecuado dintel de un futuro más o menos democrático, en el que, naturalmente, serían ellos quienes dirigiesen el cotarro. Como si los españoles no tuviésemos memoria...

### MONSTRUOSO MARIDAJE

La conmovedora escena fue contemplada casi con lágrimas en los ojos —según afirma una crónica de «France-Soir», que acaba de llegar a nuestras manos— por algo más de un centenar de flamantes «delegados» de grupitos y subgrupitos es el exilio o clandestinos. En curioso maridaje, que no dejará de asombrar al lector, había nombres como los de Prados Arrarte, Alvarez de Miranda, Fernández de Castro, Alfonso Prieto, Sarrástegui y Ridruejo, de una parte, y de otra, Fernando Varela, ministro del llamado Gobierno republicano español; Irujo y Landáburu, por los separatistas vascos; el inefable Salvador de Madariaga, Martínez Pareda, avier Flores, etc.

Para esta reunión se habían buscado solapadamente el amparo del Congreso Internacional del Movimiento Europeo, que se ha celebrado estos días en Munich. El Movimiento Europeo es una de las numerosas asociaciones privadas que han hecho suya la idea de lograr la unidad continental. Goza de cierto prestigio por reunir en su seno personas muy conocidas del mundo político internacional. Nombres como los de León Blum, De Gasperi, Churchill, Adenauer, Robert Schuman y Spaan, se han sucedido en su presidencia de honor.

Este corresponsal tiene noticias fidedignas de que, por lo menos desde abril último, los dirigentes políticos del exilio español estaban preparando cuidadosamente una maniobra para transformar el Congreso Internacional del Movimiento Europeo en una plataforma de ataque a España.

### LOS ASPECTOS DE LA MANIOBRA

La maniobra había de tener dos aspectos: el primero sería la "misión" de una aparatosa reconciliación entre las fuerzas en el exilio y los españoles residentes en la Península, la cual culminó en el apretón de manos entre Gil Robles y Llopis, ya referido. Y el segundo consistiría, lisa y llanamente,

en conseguir que el Congreso del Movimiento Europeo se opusiese formal y solemnemente a la solicitud española de asociación al Mercado Común.

Fue relativamente fácil para el "gobierno" del exilio conseguir, a través de sus conexiones con el Movimiento Europeo—Salvador de Madariaga es en el seno de este presidente de un llamado "Comité español"—la invitación para el Congreso de unos determinados "delegados" españoles que, aunque no representan a nada ni a nadie, eran indispensables para montar la farsa.

Lo que ya no ha resultado tan fácil, ni mucho menos, ha sido alcanzar los objetivos propuestos. La maniobra que podemos llamar de «reconciliación» ha quedado reducida a sus exactos límites: una tertulia privada, sin alcance ni consecuencias políticas. El Congreso no sólo se ha inhibido oficialmente de esta ridícula «cons-

piración», sino que se ha podido apreciar una indudable atmósfera de malestar entre muchos delegados que pudieron darse cuenta de cómo había sido sorprendida su buena fe por parte de este puñado de españoles que querían preparar una maniobra de política interna al amparo de la hospitalidad que les brindaba el Movimiento Europeo. Por si esto fuera poco, sobre la cabeza de nuestros pintorescos conspiradores debió caer como jarro de agua fría la declaración del presidente del Congreso, Maurice Faure, quien, para atajar precisamente los intentos de discutir cuestiones de la política interna de los países, y defendiendo de paso —con celo admirable, que muchos debieran aprender— los presentes intereses franceses, dijo que se habían reunido en Munich «no para definir nuestros objetivos a largo térmi-

no, que siempre son los Estados Unidos de Europa, sino para precisar nuestro pensamiento sobre lo que debe ser la primera etapa de la Europa política y hacer las proposiciones concretas que serán defendidas en cada uno de nuestros países».

### TRISTE Y RIDICULO RESULTADO

En cuanto a los intentos de torpedear la solicitud española de asociación con el Mercado Común, los resultados han sido aún más catastróficos. Era triste y ridículo a la vez contemplar cómo el Congreso prestaba oídos de mercader a los esfuerzos de este grupo de españoles que se desgastaban en el intento de demostrar que España es esencialmente antieuropea y que el Mercado Común debía darle con la puerta en las narices. Triste porque sien-

pre es lamentable que unos españoles ataquen públicamente los concretos intereses de su pueblo, y ridículo porque de otra forma no puede calificarse la imperitencia de quienes habían sido invitados por la puerta de servicio. El hecho cierto es que el Congreso ha terminado y en sus conclusiones no se refiere para nada a la solicitud española. Ha bastado que los amigos sinceros que España tiene en el Movimiento Europeo fuesen alertados por quienes podían hacerlo sobre las verdaderas intenciones de este grupo, para que el Congreso mantuviese un silencio muy significativo.

De la reunión de «conspiradores» no queda en pie más que el apretón de manos entre Gil Robles y Llopis y el júbilo pintoresco de don Salvador de Madariaga, que exclamó al contemplarlos que ese día pasaría a la Historia de España porque el gesto representaba la superación de la guerra civil.

La realidad es que la auténtica unión de los españoles se viene realizando ya, hace décadas, por muy distintos caminos. (Efe.)

### LA LUCHA EN VIETNAM

## PRIMERA FASE: OPINIONES Y CONSECUENCIAS

En su viaje de inspección al inestable teatro de operaciones del Sudeste asiático, el general Maxwell Taylor, consejero especial del Presidente de los Estados Unidos en cuestiones militares, manifestó en unas pocas palabras la nueva mentalidad americana en relación al problema de la lucha antiguerrillera en Viet Nam del Sur.

Era a la sazón jefe de la Misión militar americana en dicho país el general Siome Mac Garr, a quien ciertos comentaristas militares han acusado de excesivamente lento y poco flexible para una guerra del tipo que los combatientes del Viet Cong están imponiendo en Viet Nam. En una de las sesiones de trabajo explicaba el general Mac Garr la ubicación de los muchos guerrilleros en la zona del delta del Mekong. Sobre el mapa aparecían cuidadosamente señalados los puntos que estaban prácticamente en poder del enemigo y la importancia de los efectivos de éste en cada uno de ellos. Maxwell Taylor interrumpió a Mac Garr para preguntar secamente:

—¿Por qué no los mata en lugar de contarlos?

Estas palabras, típicamente militares en su forma y en su fondo, dejan descubrir, en realidad, toda una actitud política del Gobierno de los Estados Unidos en materia de Defensa Nacional. Ante un problema enconado y peligroso como el de Viet Nam no caben pragmatismos políticos ni hermosas frases democráticas. Se podrá discutir la ventaja de los superbombarderos sobre los cohetes, se podrá mejorar la organización de las Fuerzas Armadas, se podrá imponer silencio a los militares en cuestiones de política exterior; pero a la hora de la verdad, cuando la victoria es el fin,

co bien posible y deseable, base y sustento de todo lo demás, la decisión de los militares ha de ser tenida en cuenta por encima de cualquier otra consideración, aunque sea a costa del ideario político general.

La primera Misión militar americana en Viet Nam data de 1954. El jefe de esta Misión, general O'Daniel, ayudó eficazmente al Presidente del país a organizar un ejército base capaz de entenderse, en un ambiente convencional, contra tropas enemigas de su clase. El mismo pensamiento guió a sus sucesores en el mando de la Misión americana en el Viet Nam. Sin embargo, la situación fue cambiando lentamente ante los golpes insidiosos de un enemigo capaz y huidizo cuya principal idea era, y sigue siendo, no atacar sino con un cien por cien de probabilidades de éxito.

Las fuerzas regulares vietnamitas constituyen uno de los mejores ejércitos de la región sudoriental de Asia, pero su propia organización, su pesada máquina logística, su falta de un objetivo suficientemente importante en que empeñarse, las hace poco aptas para la difícil misión de limpieza que tienen ante sí. Son, sin duda, un gran cuerpo; es posible que tengan una gran alma; pero ni el cuerpo que tienen ni el alma que puede que tengan son lo más apropiado para cumplir sus fines. "Un nuevo corazón, un hombre nuevo", como diría nuestro poeta, necesitan para dejar de matar mosquitos a cañonazos.

Las palabras del consejero militar del Presidente Kennedy transcritas más arriba indican claramente que se ha visto la necesidad de un cambio fundamental en los procedimientos.

En un artículo anterior (ARRIBA,

BA, 4 de mayo, página 15) explicaba cómo el nuevo jefe de la Misión militar americana, general Harkins, veía la situación y los remedios, a corto y largo plazo, que se proponía emplear.

Como final de éste, de acuerdo con la necesidad de que venimos hablando de calentar la lucha antiguerrillera, expongo a continuación unas ideas claves de la forma en que Harkins se propone cambiar el ambiente de la lucha por parte occidental desde el principio de su mandato.

### NECESIDADES

El primer problema es mantener en seguridad y preparar para la lucha decisiva el grueso de las fuerzas vietnamitas.

Se impone, pues, una reagrupación de los gruesos sobre zonas de instrucción seguras y un mantenimiento del contacto mediante patrullas de fuerzas especiales con organización y propósitos semejantes a los del enemigo.

Para que esto sea posible es indispensable dotar a los pequeños efectivos empeñados de una adecuada capacidad de represalia, de aplicación inmediata sobre cualquier punto de la zona de operaciones.

Se hace, por tanto, necesaria una violenta acción de fuego, cooperación aeroterrestre y la pronta llegada de refuerzos, envolvimiento vertical al punto en que se haya producido el encuentro para obtener una inmediata e incontestable superioridad instantánea.

Es preciso, por otro lado, como ya se ha dicho en estas columnas, privar al enemigo del apoyo de los campesinos.

Construcción de ciudades fortificadas de concentración, operación "Sunrise", problema político difícil solución por el tradicio-

nal apego de los campesinos a sus tierras.

Finalmente, es imprescindible crear un clima de confianza y seguridad en la población civil.

Creación o reactivación de órganos de prensa, radio y cine para influir profundamente en todo lo ancho del país.

La puesta en marcha de estos puntos principales está siendo llevada a cabo con la máxima rapidez posible.

El Ejército regular, excepto unos cuantos batallones de paracaidistas y guerrilleros, ha sido concentrado, dedicándose a misiones de defensa de puntos vitales y a una intensa instrucción.

El general Curtis Le May, jefe de Estado Mayor de las Fuerzas Aéreas, tras un reciente viaje al Viet Nam del Sur, ha manifestado públicamente su optimismo.

El general Harkins ha mostrado una confianza segura, pero a largo plazo.

Un grupo de expertos especialmente enviados han hecho saber al Presidente de los Estados Unidos que la antiguerrilla va haciendo progresos, pero que el Viet Cong sigue teniendo una influencia predominante.

### Principales dificultades:

Por parte del Gobierno: problemas de prestigio nacional.

Por parte del pueblo: la mayor parte de los que han de ser trasladados a las ciudades fortificadas no lo desean. Muchos prefieren incorporarse al Viet Cong. La ayuda americana llega en pequeñas cantidades o no llega en absoluto.

Es más efectiva la propaganda comunista y más directa.

Los movimientos de tropas han de ser autorizados por el Alto Mando vietnamita. Con ello se pierde a veces un tiempo precioso.



# "DENTRO DE 23 DIAS EL PROBLEMA ARGELINO SE HABRA RESUELTO"

## "Los europeos gozarán en Argelia de las necesarias garantías"

DE GAULLE DIO A ENTENDER EN SU ALOCUCION AL PAIS QUE TODO VA DE BIEN EN MEJOR

Por MANUEL DE AGUSTIN

Corresponsal de ARRIBA

PARIS.—La alocución del general De Gaulle era esperada por unos con inquietud, por otros con esperanza y por muchos con interés. Con no tanta atención ni con tanto anhelo como las veces anteriores. Es un hecho patente que el hecho de su palabra, el valor cautivante de sus expresiones, la sugestiva y alentadora corriente que provocaban sus discursos, han desaparecido. ¿De quién es la culpa? Nadie puede asegurarlo. Unos, como observadores que quieren ser objetivos, afirman que nace en el simple hecho de que el poder gasta; otros, más sarcónicos, subrayan que el general se repite. Admitiendo que el cincuenta por ciento pertenezca a cada una de las tesis, la verdad es que, gastado por el poder o reiterativamente copiado de sí mismo, el De Gaulle de hoy está lejos de provocar en Francia aquella admiración y aquella complacencia que hacían nacer sus palabras hace cuatro años.

Sin embargo, ayer quien le oyera habrá creído que su Gobierno marcha de triunfo en triunfo, de perfección en logro, de éxito en éxito. Trató el tema de Argelia explicándolo a su manera y prescindiendo por completo de cuanto significara el menor asomo de desencanto. De Gaulle presentó toda la campaña

como si respondiera a un plan perfectamente concebido, gracias al cual primero venció a los rebeldes, después los obligó a dialogar, finalmente los atrajo a su política, para terminar encuadrándolos en su propio programa. Olvidó decir, naturalmente, que cuando él tomó el Poder el ejército del FLN no ocupaba el ochenta por ciento del territorio, como hoy ocupa; que los rebeldes no estaban entonces reconocidos como autoridad, hecho que han logrado gracias a la política de De Gaulle; que la independencia no había sido aún obtenida y que hoy es ya una promesa para dentro de veintitrés días, y que los franceses «pied noirs» creían aún poder seguir viviendo en una provincia dependiente de la metrópoli. Todos estos hechos no fueron explicados por el Presidente de la República francesa, o por lo menos fueron descritos con un sentido diametralmente opuesto. Afirmó su esperanza en el porvenir, dijo que Francia ha obtenido lo que ha querido, habló del referéndum como un éxito muy difícil de lograr por las pasiones que él provocaba y afirmó que la decisión final es la libre decisión de un pueblo, olvidándose de que también constituye el «inri» para una minoría de un millón de europeos.

"Todo va de bien en mejor"

Según De Gaulle, desde 1958 todo va de bien en mejor y sólo unos pocos franceses que usan el asesinato, el robo y el chantaje como arma han sido capaces de ponerlo en duda. Hoy en su Gobierno existen la justicia y la razón. Los otros son locos criminales.

Como se ve, estos propósitos, este balance y estas explicaciones no son nuevos. Por el mismo autor han sido hechos en ocasiones anteriores. Pero ayer anunció otro cambio: de una manera poco precisa, más sinuosa que explicativa, advirtió que dentro de poco, para que la República continúe, el pueblo francés irá a un referéndum que establezca el régimen por encima de los hombres que pasan y más allá de su existencia. Cuando habló así hizo ademanes de señalarse a sí mismo.

Desde que pronunció estas palabras, el Jefe del Estado hasta el momento que nosotros transmitimos nuestra crónica, el tiempo fue demasiado escaso para poder

proceder a una encuesta sobre el efecto que habían producido. Los pocos contactos, breves en sí, nos permitieron únicamente señalar que en el discurso del general De Gaulle se denota una ausencia de lo humano, puesto que nada dijo de los atentados, de los muertos, de las once víctimas y de los treinta heridos que ayer, por ejemplo, ensangrentaron y enlutaron el país. Nada dijo tampoco sobre el destino que espera a sus ex compañeros de armas, los generales sentenciados, unos cumpliendo condena y otros esperando la ejecución. Nada habló de un posible indulto general. Y menos aún sobre el drama colectivo e individual que engendra todo este largo conflicto argelino que en sí provoca uno de los más grandes éxodos de nuestro tiempo, uno de los mayores desplazamientos de pueblos que registra la Historia contemporánea, y una de las ruinas colectivas más grandes de la época. Nada dijo De Gaulle que tuviera relación directa con aque-

llo que metafóricamente se calificaba de corazón. De Gaulle habló en nombre de Estado, y si se quiere, en juriconsulto o en gobernante, pero no habló en ningún momento ni como soldado ni como simple hombre, sin más apelativos.

### Contenido fundamental del discurso

PARIS. — Durante su discurso pronunciado ante las cámaras de la televisión, los principales puntos tratados por el Presidente De Gaulle han sido:

«Dentro de veintitrés días el problema argelino se habrá resuelto fundamentalmente para Francia. Argelia decidirá su propio destino. Argelia y Francia podrán cooperar orgánica y regularmente.

Los argelinos de origen europeo gozarán de las necesarias garantías para tomar parte libremente en la vida de la nueva Argelia sobre una base de total igualdad y completa fraternidad.»

«Expreso mi esperanza —dijo— de que los franceses establecidos allí jugarán un importante papel.

Quedamos íntimamente ligados a este problema en el año de 1958. La rebelión musulmana ofreció a la Comunidad francesa la única elección para su futuro de la neta o el atañido. Pero una vez que el Estado ha sido revigorizado y se ha evitado la catástrofe, parece posible llevar, paso por paso, este asunto hasta su final lógico.

Ello se debe a que nuevas instituciones permiten al Estado actuar en donde viejas instituciones solamente impedían que el Ejecutivo pudiera decidir, sumiéndole en un mar de dudas.

Por encima de todo, cada uno de vosotros ha visto la confianza sin límites que se me ha concedido y que me ha sostenido día tras día y que este acuerdo directo entre el pueblo y el hombre encargándose de dirigirle se ha hecho algo esencial para la República en estos tiempos modernos.

Debemos, con nuestros aliados, asegurar la integridad del mundo libre frente a la amenaza de los soviéticos. Debemos ayudar a Europa occidental a construir su unidad, su prosperidad, su fuerza y su defensa.

# KENNEDY CONFERENCIA CON SU EMBAJADOR EN MADRID

HAN TRATADO DE LAS RELACIONES ENTRE AMBOS PAISES

WASHINGTON. — El Presidente Kennedy y el embajador norteamericano en España, Robert Woodward, han tratado acerca de las relaciones hispanonorteamericanas, que actualmente se consideran muy satisfactorias, en una entrevista celebrada en la Casa Blanca.

Es costumbre que un nuevo embajador realice una visita de cortesía al Presidente antes de que ocupe su nuevo cargo, pero esto no ha sido posible en el caso de Woodward, cuando se trasladó a España hace aproximadamente un mes.

Tan pronto como el Senado aprobó el nombramiento de Woodward como embajador en España, se decidió que marchase inmediatamente a Madrid debido a que había transcurrido un largo intervalo de tiempo desde la

muerte del último embajador, Anthony Drexel Bidde. Por entonces, el Presidente Kennedy se encontraba en Florida y el embajador no pudo hacer su visita de cortesía.

Se decidió que Woodward visitaría al Presidente cuando regresara a Estados Unidos por unos días con objeto de ser nombrado doctor «honoris causa» de la Universidad de Stickdale (California).

Woodward recibirá el título el domingo. Se le concede porque gracias a él en dicha Universidad se cursan cuatro años de español, siendo ésta la única, excepto la de Puerto Rico, que dedica cuatro años al estudio de esa lengua.

Woodward regresará el lunes a Madrid en compañía de sus dos hijos. Su esposa no le ha acompañado en este viaje.

# INDUSTRIALES ALEMANES ABOGAN POR EL INGRESO DE INGLATERRA EN EL MERCADO COMUN

AFIRMAN QUE ESTE INGRESO ES NECESARIO PARA NEGOCIAR OTRAS ENTRADAS Y ASOCIACIONES

COLONIA. — Representantes de la industria alemana occidental han abogado por el ingreso de Inglaterra en el Mercado Común por motivos políticos y económicos, durante la reunión de la Comisión del Mercado Común celebrada en Bruselas.

En dichas conversaciones, los industriales alemanes manifestaron que la entrada de Inglaterra en el Mercado Común era un requisito necesario para iniciar las negociaciones de ingreso o asociación de otros países con la Comunidad Económica Europea.

# Estudio de la situación económica española en una revista americana

"EL DEFICIT COMERCIAL ESPAÑOL—DICE—SE TRUECA EN SANEADO SUPERAVIT"

WASHINGTON. — La revista financiera norteamericana «Barrons» incluye en su número de esta semana un estudio general de la situación económica española en los últimos años, en el que, entre otras cosas, asegura que por vez primera desde el final de la guerra de Liberación la nación española puede sentirse orgullosa de que su comercio esté tan liberalizado como el de cualquier otro país mundial.

«Las acciones de las Empresas españolas —dice el citado semanario— admiten transacciones en el extranjero en cualquier clase de divisas, y en cualquier momento los inversores extranjeros pueden repatriar tanto su capital como los intereses.»

«Barrons» agrega en su comentario: «El déficit comercial español se está trocando en un saneado superávit de la balanza de pagos, lo que contribuye a financiar más cómodamente las importaciones de maquinaria y a favorecer a ritmo acelerado el proceso de industrialización.»

Termina diciendo la indicada publicación financiera que «todos estos factores favorables para España allanan el camino para su ingreso en el Mercado Común, cuya integración consideramos segura.» (Efe.)

# El presidente de la Comisión del Mercado Común, a Estados Unidos

BRUSELAS. — El profesor Walter Hallstein, presidente de la Comisión del Mercado Común, ha salido de esta ciudad con destino a los Estados Unidos, en medio de una atmósfera de secreto.

Un portavoz al que se preguntó el motivo de que Hallstein volviera a los Estados Unidos tan pronto, después de celebrar conversaciones con el Presidente Kennedy hace seis semanas, se negó a facilitar alguna indicación al respecto. En círculos bien informados se dice que Hallstein no se entrevistará esta vez con Kennedy y que pronunciará algunas conferencias en aquel país. (Efe.)

# Conversaciones neozelandesas con Alemania

BONN. — El vicepresidente neozelandés, John R. Marshall, ha iniciado conversaciones con funcionarios del Gobierno alemán occidental sobre las consecuencias para su país del ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común. (Efe.)

# Malta quiere asociarse al Mercado Común Europeo

MALTA. — El ministro de Comercio, Desarrollo Industrial y Turismo de Malta, doctor G. Felice, ha salido de esta ciudad con el fin de «celebrar conversaciones exploratorias» en Bruselas en torno a la posible asociación de su país con el Mercado Común.

Antes de partir declaró a los periodistas que se entrevistará con la Delegación británica para estudiar la forma en la que Malta pueda lograr este propósito. (Efe.)



# XXII FERIA NACIONAL DE MUESTRAS ZARAGOZA

2-21 DE OCTUBRE DE 1962

# COINCIDE CON LAS FIESTAS DEL PILAR

PRESENTACION DE LAS MERCANCIAS POR PABELLONES

Secciones especializadas de

MAQUINARIA AGRICOLA e IND. AUXILIARES y TRANSPORTES, OBRAS PUBLICAS Y CONSTRUCCION

Ayuntamiento de Madrid



# REANUDACION DE LAS NEGOCIACIONES ENTRE LOS "ULTRA" Y EL "EJECUTIVO" ARGELINO

## NOTICIAS BREVES de todas partes

● Las islas de Trinidad y Tobago, que pertenecen a las Indias occidentales británicas, alcanzarán la independencia el próximo 31 de agosto, según se ha anunciado oficialmente.

Esta decisión da término a 160 años de dominio británico.

● El primer ministro soviético, Krustchev, se ha reunido con algunos altos dirigentes comunistas extranjeros antes de que emprendiesen el viaje de regreso a sus patrias, después de haber asistido a las reuniones del Consejo para la Ayuda Mutua Económica.

● La Conferencia Internacional del Trabajo ha iniciado un debate en gran escala en torno al informe anual de su director general, David A. Morse, de Estados Unidos.

● El duque de Edimburgo, esposo de la Reina Isabel, ha vuelto a Londres por vía aérea después de visitar el Canadá durante cerca de un mes.

● Después de una visita oficial de cuatro días a Gran Bretaña, el Presidente de Costa de Marfil, Félix Houphouët-Boigny, ha abandonado Londres ayer mañana, por vía férrea, con destino a París.

● Los equipos de obreros franceses e italianos que trabajan en el túnel que unirá a los dos países deberán reunirse a finales del mes que viene bajo el Mont Blanc, terminando así la primera fase de un proyecto para enlazar a Francia e Italia por debajo de los Alpes.

● Richard Jaeger, vicepresidente del Bundestag, ha almorzado ayer con el ministro de Asuntos Exteriores de Portugal, Franco Nogueira, en el hotel Setais, parador turístico en las montañas de Sintra.

● El viejo Bill Malbert, que aseguraba que tenía ciento siete años de edad y anualmente recibía un telegrama de felicitación de la Reina Isabel de Inglaterra en el día de su cumpleaños, ha fallecido ayer en Huddersfield (Inglaterra) a la edad de ochenta y nueve años.

● El doctor Albert Hertzog, ministro de Correos y Telégrafos de Sudáfrica, ha manifestado ante el Parlamento que, en su opinión, su país nunca dispondrá de televisión.

● Ha muerto a los setenta y tres años de edad, el político y millonario suizo Gottlieb Duttweiler, tras una enfermedad que le tenía postrado en cama desde hacía varias semanas.

## Centenario de San Felipe de Jesús, único santo mejicano

### FUE MARTIRIZADO EN EL JAPON EN EL SIGLO XVI

MEJICO. — Han comenzado los actos conmemorativos del centenario de la canonización de San Felipe de Jesús, santo mejicano que murió en el martirio en el Japón en el siglo XVI. Las ceremonias se han inaugurado con una misa mayor en el templo de San Francisco de la capital mejicana.

La noche última, el delegado apostólico en Méjico, Luis Raimondí, inauguró oficialmente los actos con la primera de un ciclo de conferencias en honor del único santo mejicano. (Efe.)

## El MNA y los socialistas, rechazados del referéndum

### LA OAS RECOMIENDA A LOS EUROPEOS QUE RETIREN TODOS SUS AHORROS DE LOS BANCOS Y LOS ENVÍEN A FRANCIA

Los contactos entre los europeos de Argelia y los representantes del Organismo Provisional Ejecutivo de Rocher Noir —interrumpidas el pasado miércoles— se reanudaron ayer con objeto de conseguir la reconciliación entre las comunidades europea y musulmana antes de que comience la campaña preparatoria del referéndum de autodeterminación de Argelia.

Poco después del regreso de París, donde se ha entrevistado con el Presidente De Gaulle, Christian Fouchett, alto comisario francés, llamó a Jacques Chevallier, antiguo alcalde liberal de Argel, para que se reuniera con él en Rocher Noir.

El Gobierno ha rechazado a solicitud presentada por dos partidos para presentarse al futuro referéndum.

Se trata del Partido Popular Argelino (PPA), que es el antiguo Movimiento Nacional Argelino, que dirige Messali Hach, y el Partido Socialista Argelino (PSA).

Un comunicado hecho público en Rocher Noir, cuartel general de la Administración en Argelia, informa que las solicitudes de ambos partidos han sido rechazadas basándose en razones de tipo técnico.

### Pregunta decisiva

PARIS. — A los argelinos, europeos y musulmanes sólo se les formulará una pregunta en el referéndum de autodeterminación, que tendrá lugar el 1 de julio próximo.

La pregunta es: «¿Quiere que Argelia se convierta en un Estado independiente, cooperando con Francia de acuerdo con las cláusulas establecidas por las declaraciones de 19 de marzo de 1932?»

Estas declaraciones del 19 de marzo son los llamados acuerdos de paz de Evian, los cuales establecen: un referéndum de autodeterminación, la cooperación de Francia y Argelia con respecto a la explotación conjunta del Sahara, la reserva de la base francesa de Mazalquivir, la presencia de tropas francesas en algunos puntos del territorio durante tres años más, la comunicación aérea entre Francia y el Sahara y, por último, una serie de garantías políticas, judiciales y económicas para los europeos los judíos y demás minorías de Argelia.

### "Tierra calcinada"

ARGEL. — Las fuerzas de Seguridad

dad y los bomberos permanecen en estado de alerta en virtud de haber reanudado los miembros de la OAS sus actividades de «tierra calcinada».

El toque de queda ha sido adelantado, imponiéndose, en lugar de a la media noche, a las ocho y media de la tarde (hora local), después de los actos de violencia registrados en todo el país.

### Recomendación

La OAS anunció en una emisión clandestina radiada la pasada noche que no se irá de Argelia «mientras quede en pie algo de lo que Francia había construido».

El locutor advirtió a los europeos que retiren todos sus ahorros de los Bancos y los envíen a la Francia metropolitana.

### Explosiones

Tres potentes cargas de plástico han destruido una escuela en un barrio del centro de Argel.

A pesar de los grandes destrozos causados por las bombas no parece que haya habido víctimas.

Una violenta explosión, que se oyó poco después de las tres primeras en el mismo distrito urbano, originó serios daños en un edificio en el que están las oficinas centrales de recaudación de impuestos. Este ha sido el tercer ataque contra este edificio.

La carga que se hizo explotar en esta casa destruyó completamente el segundo y el tercer piso del inmueble, pero no se han registrado desgracias personales.

En Orán, fuerzas de Seguridad han cercado una amplia zona del centro de la ciudad, a fin de llevar a cabo una redada de agentes activistas o afiliados de la OAS,

Corre el rumor de que Abderraman Fares, presidente del Organismo Provisional Ejecutivo, y el representante de los musulmanes nacionalistas en el mismo, Mustafá Mostefai, han salido con dirección a Túnez para efectuar consultas con el Gobierno provisional argelino con respecto a su contactos con los europeos de Argelia.

Sin embargo, el portavoz de los dos dirigentes musulmanes ha declarado que Fares se encuentra de visita en la región de Kabilia y que el doctor Mostefai está en París para discutir los detalles del referéndum del primero de julio.

### Dos partidos rechazados

así como a fin de cachear a los viandantes que pudieran portar armas ilegalmente.

### Edificios destruidos

Dos explosiones sacudieron el edificio de la Asociación de Estudiantes situada en el centro de Argel, a unos 100 metros del Cuartel General de la Policía. Los edificios del Secretariado y el restaurante de la Universidad han quedado destruidos. Se inició un incendio que fue rápidamente sofocado.

No se sabe si ha habido víctimas.

### Condenado a muerte

El Alto Mando de la OAS ha condenado a muerte al general Jean Georges Sarradet, ex jefe de un comando de 2.000 hombres en Argel, que hizo un llamamiento a los europeos para que depusieran inmediatamente las armas.

El Servicio de Información de la Alta Comisión, en Rocher Noir, ha anunciado que en Kolea ha sido detenido un miembro de la OAS, de dieciocho años de edad, al que se le han incautado sus armas.

Entre los componentes del comando figuran estudiantes y ocho desertores del Ejército francés.

### Sabotaje en Radio Argel

Los oyentes de Radio Argel pudieron escuchar el ruido de una explosión y de cristales rotos en sus aparatos de radio después de haber terminado el discurso pronunciado por el Presidente De Gaulle.

Se informa que una persona resultó herida y una ambulancia se dirigió a los estudios de Radio Argel en el bulevar Bru, en la parte alta de la ciudad, desde la que se divisa toda la bahía de Argel.

El boletín de noticias que siguió al discurso de De Gaulle fue inte-

rrumpido y remplazado por música de baile.

### Atracos

Han sido robados un total de 254.406 nuevos francos en los cuatro atracos a mano armada que han tenido lugar ayer en Argel.

El más importante de ellos fue realizado por cuatro jóvenes ruidosos que irrumpieron en las oficinas de una compañía petrolífera en el barrio Hydra en la parte alta de Argel. Los cuatro atracadores se llevaron 220.000 nuevos francos.

Por otra parte, se informa que se inició un incendio en una garaje municipal. También han sido incendiadas una escuela del barrio de Bab el Oued y un automóvil aparcado cerca del hospital, en el transcurso de esta noche.

El incendio del garaje se cree que fue producido por las explosiones de varias cargas de plástico que causaron daños a varios automóviles y camiones del Ayuntamiento argelino.

Han estallado cargas de plástico en las escaleras del Forum de Argel y en la Biblioteca Municipal.

### Ayuno hasta la muerte

PARIS. — Un anciano impresor de setenta y cuatro años, Louis Lecoine, ha entrado ayer en su segunda semana de «ayuno hasta la muerte» en demanda de que sean puestos en libertad ciento treinta jóvenes franceses que se negaron a prestar servicio militar en Argelia.

Las autoridades francesas no reconocen a los objetores de conciencia, los cuales son normalmente condenados a penas de cárcel por Tribunales militares por negarse a vestir los uniformes.

Lecoine ha dicho a los periodistas que él cree que ahora que la guerra de Argelia ha terminado, los jóvenes que se negaron a prestar servicio militar deben ser libertados. (Efe.)

### Programa para la "nueva Argelia"

TUNEZ. — El «Parlamento» del movimiento rebelde argelino ha preparado en sus reuniones de Trípoli un programa para una nueva Argelia, según se dice en los círculos argelinos de esta capital.

El «Parlamento», oficialmente denominado el Consejo Nacional de la Revolución Argelina, empezó sus reuniones el 27 de mayo, bajo la presidencia del primer ministro, Ben Jedda, y se ha ocupado del referéndum de la independencia, que se celebrará el 1 de julio.

### Contra la OAS

La agencia argelina de Prensa dijo que los «europeos residentes en Argelia deben combatir a la OAS por todos los medios».

La agencia añadió que la OAS está «terminada» y que su política de «tierra quemada» es un último intento para causar daño al futuro de los europeos en Argelia. (Efe.)

## ACTUALIDAD MUNDIAL

El General De Gaulle se dirigió ayer al pueblo francés a través de la radio y la televisión. Justificó el proceso de abandono de Argelia y no hizo la menor alusión a la gravedad de las circunstancias actuales que encierra el problema argelino. Afirmó que los argelinos de origen europeo gozarán de las garantías necesarias para tomar parte libremente en la vida de la nueva Argelia sobre una base de total igualdad y completa fraternidad.

El Presidente francés hizo mención también a la política exterior francesa, afirmando que Francia debe fortalecerse para hacer frente a la amenaza comunista.

Según las últimas noticias procedentes de Argelia se han reanudado los contactos entre representantes de la comunidad europea y miembros del Ejecutivo provisional, con objeto de conseguir la reconciliación entre las dos comunidades, europea y musulmana.

Mientras tanto, la OAS continúa con su táctica de tierra calcinada. Ayer resultaron destruidos por bombas e incendios varios edificios.

El presupuesto más alto de gastos para Defensa de los Estados Unidos, 48.400 millones de dólares fue aprobado ayer por la Comisión de Asignaciones del Senado. Se espera que el próximo martes lo apruebe el Pleno del Senado sin merma alguna. Cerca de cinco millones de dólares se destinan a

la ayuda exterior. De ella participarán Polonia y Yugoslavia, después de que el propio Senado rectificara su criterio de eliminar la ayuda a países del bloque comunista.

En su conferencia de Prensa de ayer Kennedy señaló los graves problemas internos de Norteamérica. Destacó que en el país hay más de ocho millones de analfabetos y que uno de cada cuatro jóvenes que salen de las escuelas no logra encontrar trabajo. También insistió en que la industria nacional no produce a plena capacidad.

Según anuncio del departamento de Defensa y de la Comisión de energía atómica, Estados Unidos ha realizado su quince prueba nuclear en el Pacífico.

El Gobierno soviético ha advertido oficialmente a las potencias occidentales que tomará las medidas necesarias si la Policía alemana occidental continúa disparando contra la de Berlín oriental, para proteger a los alemanes que huyen de la zona soviética.

El departamento de Estado ha declinado hacer ningún comentario a la advertencia soviética, pero funcionarios de este país han informado que la declaración rusa es sólo un disfraz para ocultar la brutalidad de la Policía alemana comunista contra los que intentan escapar hacia la libertad.

## Ayuntamiento de Madrid



## LOS NEUTRALISTAS PIDEN A OCCIDENTE QUE PROHIBA LAS PRUEBAS NUCLEARES

**DURO ATAQUE DEL DELEGADO NORTEAMERICANO A LA URSS EN LA CONFERENCIA GINEBRINA**

GINEBRA.—Los ocho miembros neutralistas de la Conferencia de Desarme de 17 naciones proyectan dirigir un llamamiento a los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, con el fin de obtener de ellos que prohíban las pruebas nucleares.

Sin embargo, hay muy pocas probabilidades de que el llamamiento consiga su propósito. Oriente y Occidente han demostrado que no tienen interés alguno de abandonar sus posiciones y puntos de vista durante las reuniones de las cuatro últimas semanas de la Subcomisión de prohibición de pruebas nucleares.

La sesión plenaria de la Conferencia, que tendrá lugar hoy, discutirá la cuestión de una prohibición de pruebas nucleares con particular énfasis sobre la no aceptación de los tres grandes de lo acordado por la Subcomisión.

Los neutrales, en especial la India, se cree que harán un nuevo llamamiento a Estados Unidos, Gran Bretaña y la Unión Soviética para que inicien las negociaciones para la consecución de un tratado sobre la base de las propuestas presentadas por los ocho neutrales el pasado 16 de abril.

Arthur Dean, jefe de la Delegación norteamericana, y Valerian Zorin, viceministro soviético de Asuntos Exteriores, se reunieron ayer, como copresidentes de la Conferencia, para discutir sobre las cuestiones pendientes.

Ambas partes darán explicaciones completas de sus irreducibles planes de desarme en el momento actual.

Un portavoz norteamericano indicó que la reunión era de carácter previo y que no se habían tomado decisiones de ninguna clase. (Efe.)

### Rusia rompió su propia promesa

El delegado norteamericano en la Conferencia ginebrina de Desarme, Arthur Dean, ha advertido ayer que la reciente serie de pruebas nucleares soviéticas, «pequeña a su magnitud», puede no ser suficiente para satisfacer las exigencias de seguridad de la URSS.

En una reunión plenaria de la Conferencia, Dean señaló que es evidente que, en algún momento en 1961, Rusia se mostró insatisfecha de su arsenal nuclear y pensó que debía realizar varias pruebas experimentales a cualquier precio.

La URSS, siguió diciendo el delegado norteamericano, rompió su propia promesa de no reanudar nunca las pruebas nucleares, a menos que los Estados Unidos y Gran Bretaña lo hicieran primero. Como resultado de las experiencias soviéticas en otoño pasado, el clima para la negociación es escasamente propicio para llegar a un acuerdo sobre un tratado de prohibición de pruebas atómicas.

«No son posibles progresos», agregó Dean—en una situación donde la Unión Soviética pide una total acomodación occidental a las preocupaciones nacionales de seguridad de la URSS relativas a supuestos peligros de espionaje, pero no está dispuesta a conceder la más pequeña consideración a preocupaciones semejantes por parte de los Estados Unidos y Gran Bretaña sobre medidas esenciales de control.»

Dean hizo después historia de la decisión soviética de llevar a cabo pruebas nucleares, del des-

precio ruso por las peticiones de la Asamblea General de la ONU para que no detonara la bomba de 58 megatoneladas, y de actuación general de la URSS en las conversaciones para un tratado de prohibición de pruebas atómicas y en la actual Conferencia de Desarme.

«En vista de la conducta soviética—agregó—, yo digo francamente que tratamos tal hipocresía con el desperdicio que merece.»

### Zorin criticó a Occidente por extender sus pruebas nucleares

El representante soviético en la Conferencia de Desarme, Valerian Zorin, ha criticado ayer a Occidente por extender sus pruebas nucleares al espacio exterior y ha hablado de los peligros de tal acción, según ha manifestado un portavoz ruso.

## Un marino soviético escoge la libertad en Hamburgo

**SE LANZO AL AGUA DESDE UN BUQUE SURTO EN EL PUERTO**

HAMBURGO (Alemania occidental).—Un marino soviético ha saltado por la borda de su barco, surto en el puerto de Hamburgo, ha cruzado a nado el trecho que separaba al buque del muelle, y en éste ha pedido asilo político a la Policía alemana.

El consejero del Concejo Municipal de la ciudad de Hamburgo para Asuntos Internos, Helmut Schmidt, ha manifestado a los periodistas en «rueda de Prensa» que la Embajada soviética en Bonn, ha pedido permiso para hablar al fugitivo ruso; pero ha añadido que el marino se ha negado a entrevistarse con ningún representante oficial soviético.

Para comprender bien —o para no comprenderlo, porque escapa a toda lógica— la cuestión de Berlín hay que venir a pulsar este nervio doloroso que es la ciudad misma. En la época de los cuatro ocupantes, el mejor observatorio era el «mercado negro» de la plaza de Postdam. Ahora, desde la construcción de la «muralla» hay que venir a la Puerta de Brandeburgo. Y he venido. El espectáculo —en lo humano y en lo político— es mucho peor de lo que el mundo occidental se imagina. ¿Qué es lo que significa el «muro»? Dejémoslos de utopías pacifistas, neutralistas y coexistentes. Prefiero contarles las cosas sobre el terreno.

Antes del golpe de fuerza del 13 de agosto, el berlinés occidental se sentía en su ciudad hasta la línea misma y la «tierra libre» llegaba hasta la misma Puerta de Brandeburgo. El cartel anunciando que se abandonaba el sector británico estaba a 70 metros del primer aduanero del sector comunista. Hoy, 950 metros antes de la línea de demarcación ya se os advierte que el mundo libre va a acabarse. Y trescientos metros del fin de sector, un joven guardia alemán con fusil ametrallador, una

## MOSCU TOMARA MEDIDAS PARA "PROTEGER A LOS ALEMANES ORIENTALES"

**Protesta oficialmente contra los incidentes entre policías orientales y occidentales en Berlín**

**EL GOBIERNO RUSO ADVIERTE QUE NO PERMANECERA COMO OBSERVADOR PASIVO**

ESTOCOLMO.—El Gobierno soviético ha advertido oficialmente a la Gran Bretaña que tomará «las medidas necesarias» si la Policía alemana occidental continúa disparando para proteger a los alemanes orientales que huyen a Berlín Oeste.

Notas semejantes han sido enviadas a Estados Unidos y Francia. Las notas fueron entregadas ayer y han sido publicadas hoy en el periódico «Izvestia».

En las notas se asegura que Rusia se verá obligada a adoptar las «medidas necesarias» si continúan estos incidentes. En las notas se protesta concretamente sobre los incidentes de los días 23, 24, 26 y 27 de mayo, en los cuales la Policía de Berlín oriental y occidental intercambiaron disparos.

En los documentos se hace hincapié sobre el incidente del 23 de mayo, en que la Policía occidental, al intentar proteger a un alemán oriental que huía a

la zona occidental, disparó y dio muerte a un policía fronterizo alemán oriental, hiriendo gravemente a otro.

«El Gobierno soviético —dice la nota entregada a Inglaterra— considera necesario declarar que no actuará como observador pasivo y puede verse obligado a tomar las medidas necesarias para cumplir sus obligaciones en relación con la República democrática alemana, aliada de la URSS.»

Añade la nota que dichos incidentes son «peligrosas provocaciones» y añade que esos incidentes serían imposibles si la Gran Bretaña y las otras potencias de ocupación en Berlín occidental no animasen a los provocadores.

Los observadores diplomáticos dicen que estas notas no agudizan la situación berlinesa. (Efe.)

### La protesta rusa es sólo un disfraz

WASHINGTON.—Funcionarios norteamericanos han informado que la nota dirigida por la Unión Soviética a las potencias occidentales, a las que acusa de «peligrosas provocaciones» en Berlín, parece ser sólo un disfraz para ocultar «los disparos, brutales e innecesarios, de la Policía de Alemania oriental contra las personas que intentan escapar hacia la libertad».

El departamento de Estado ha declinado hacer ningún comentario oficial inmediato sobre el documento soviético.

«A su debido tiempo —ha dicho White, portavoz del departamento de Estado—, cuando la nota completa se haya recibido y estudiado, será enviada a Moscú una respuesta adecuada.» (Efe.)

### Catorce berlineses del sector oriental huyen al oeste en una embarcación

BERLÍN.—Un grupo de catorce berlineses del sector oriental cap-

turaron una embarcación y huyeron en ella a la zona occidental, bajo el fuego de las ametralladoras comunistas, el jueves por la noche.

Los policías occidentales respondieron al fuego de los agentes rojos en tanto que la nave se acercaba a la orilla oeste del canal de Landwehr, que limita el sector norteamericano. En la dramática fuga no se registraron víctimas. La embarcación se llama «Friedrich Wolf».

El capitán y el mecánico de la embarcación, que habían sido amordazados por los huidos, estuvieron en Berlín-Oeste el tiempo suficiente para permitir el desembarco de los refugiados. Inmediatamente después fueron escoltados hasta la orilla opuesta por tres lanchas de la Policía comunista. (Efe.)

### No hay motivo de insatisfacción por la protección americana

WASHINGTON.—El ministro de Defensa de Alemania occidental, Franz Josef Strauss, ha declarado

que no existen «ni las más ligeras razones» para sentirse insatisfechos por la forma en que los Estados Unidos están protegiendo los intereses alemanes en sus conversaciones sobre Berlín con la Unión Soviética.

Esta declaración fue hecha por el ministro de Defensa alemán a los periodistas norteamericanos después de su entrevista con el Presidente Kennedy, en el curso de la cual han discutido problemas relacionados con Berlín y la Alianza Atlántica. (Efe.)

### Escasez en Berlín Este

BERLÍN.—La escasez de aparatos de televisión, neveras y otros instrumentos caseros ha provocado en Berlín-Este que los precios alcancen cifras nunca conocidas en el mercado de objetos usados, según informa el diario comunista «Berliner Zeitung».

Afirma el periódico que «especuladores sin escrúpulos» están vendiendo estos aparatos de segunda mano a precios más altos que nuevos. (Efe.)

J. L. Gómez Tello comenta:

## BERLIN, EN CARNE VIVA

barrera y un coche-radio os cierran el paso. Si se tiene permiso para ir más adelante hay que dar un rodeo hasta el «checkpoint» de la Friedrischstrasse. Si no se tiene —que es lo que suele suceder—, hay que contentarse con mirar.

¡Y qué espectáculo! Ante la Puerta de Brandeburgo, la línea negruzca de la muralla. Detrás, la mancha sin luz del Berlín oriental. Unos centinelas comunistas se asoman por el parapeto. En cuanto al lado occidental, el monumento al Soldado Rojo ha quedado en el sector occidental. Rodeado de alambradas, dos soldados ingleses, arma al hombro, montan inmóviles la guardia ante este erizo sombrío y extraño. La luz neón de los faroles y el chorro de claridad livida de los reflectores hace más macabra la escena. La bandera roja, a un costado de

la Puerta; la bandera de la República Federal, en lo alto del edificio casi reconstruido del Parlamento, al que no se puede pasar porque queda a un centenar de metros de la frontera oriental. Unos montones de tierra y unas zanjias —que puede suponerse han sido abiertas para plantar rosales o quizá no para plantarlos precisamente—, el silencio del anochecer, la aspiración sombría y dura de la Inter der Linden, que se adivina al otro lado de la muralla, completan la sensación de que esto es un frente de guerra. Y pueden creerlo o no: pero los alemanes han instalado señales de tráfico ante la misma muralla para regular la circulación urbana que no existe ya en este lugar, que era el corazón de Berlín. Un autogiro, con su chispazo de luz azulada, cruza a baja altura el rojizo cielo del ano-

cheer, recorriendo sin cesar la línea de demarcación. Sin duda, para vigilar nuestro sueño.

Se dirá que, a pesar de todo, esto es la «coexistencia» y que peor sería la guerra. También prefiero concretarme a los hechos. Los soviéticos han levantado la «muralla» y ahí están. Pero, además, han hecho retroceder la libertad occidental unos centenares de metros. ¿Qué es poca cosa? He recorrido toda la muralla y no es tan poca cosa, especialmente en el aspecto psicológico. La primera sensación que da el Berlín occidental es el de una ciudad más silenciosa que antes del 13 de agosto de 1961. ¿Qué dicen, qué piensan los berlineses, el chófer de taxi, la pequeña vendedora, la cobradora del tranvía, el viejo jubilado? Esto lo contaré otro día. Hay que recorrer los 140 kilómetros de la muralla para comprender este drama. ¿Y cree nadie que esta «coexistencia» significa verdaderamente la paz? Hace sólo muy pocos días, en el sector del canal de Teltow, ha sido secuestrado un joven. Desapareció arrastrado por los policías comunistas y se oyeron dos disparos. Esta es la crónica cotidiana de la coexistencia en Berlín...



# Kennedy señala los graves problemas internos de Norteamérica

## EXPLOSION NUCLEAR EN LA ISLA DE CHRISTMAS

EL ARTEFACTO, DE GRADO MEDIO, FUE LANZADO DESDE UN AVION

WASHINGTON.—Los Estados Unidos han realizado una explosión atómica de grado medio en la zona de pruebas nucleares de la isla de Christmas, en Oceanía.

El artefacto fue arrojado desde un avión.

El estallido tuvo lugar a la una de la tarde (18,00 hora española). Poco antes el Mando estadounidense advirtió a las aeronaves y barcos que se mantuvieran alejados en un radio de 600 a 800 millas del área de peligro en esta posesión británica de Oceanía, utilizada por los Estados Unidos como centro de experimentación de ingenios nucleares. (Efe.)

### Exito de un "Minuteman"

CABO CAÑAVERAL (Florida, Estados Unidos).—La fuerza aérea de los Estados Unidos ha disparado un proyectil de los llamados «Minuteman» a un objetivo situado en el Océano Atlántico, a 3.000 (tres mil) millas de Cabo Cañaveral, en el tercer lanzamiento con éxito desde este lugar.

Proyectiles de esta clase estarán dispuestos, en arsenal y en grandes cantidades, durante este verano.

El «Minuteman» lanzado ayer, de tres fases, de unos veinte metros de longitud, fue disparado desde una rampa situada bajo tierra, en forma tubular, tal y como si fuera un túnel, a las 18,35 (hora española). Pocos minutos después del disparo, la fuerza aérea anunció que el objetivo había sido cubierto con pleno éxito. (Efe.)

### Pruebas del "X-15"

BASE EDWARDS DE LAS FUERZAS AEREAS (California). Joe Walker ha pilotado ayer un avión «X-15» en una serie de vuelos a gran velocidad, con objeto de conseguir conocimientos técnicos más exactos sobre la velocidad de las corrientes de aire sobre la superficie de una nave del espacio.

Walker dio varias pasadas a velocidad aproximada de 6.000 kilómetros por hora.

metros por hora y a una altura de 30.000 metros. (Efe.)

### Marca de vuelo

SEYMOUR JOHNSTON (Base de las Fuerzas Aéreas en Carolina del Norte, EE. UU.).—Un «B-52-H» de bombardeo, a reacción, ha mejorado la marca de vuelo a distancia, sobre circuito cerrado, sin reabastecerse de combustible, permaneciendo en el aire por espacio de veintidós horas y treinta y ocho minutos. Cubrió un recorrido de 18.272 kilómetros. (Efe.)

### Proyectil pakistani

KARACHI.—El Pakistán se ha convertido en el tercer país asiático que lanza con éxito un proyectil meteorológico. Se trata de una combinación «Nike-Cajun», que se elevó hasta una altura de unos 120 kilómetros en la atmósfera.

El proyectil fue disparado, sin ninguna ayuda exterior, desde la playa de Sonmiani, situada a unos 40 kilómetros al oeste de esta ciudad.

Este cohete, que lleva el nombre de «Rehbar I», se supone que inicia una serie de pruebas de este tipo en este país.

Japón e Israel son los otros dos países asiáticos que han lanzado ya proyectiles con fines meteorológicos. (Efe.)

Hay en el país más de ocho millones de personas casi analfabetas

UNO DE CADA CUATRO JOVENES QUE SALEN DE LAS ESCUELAS NO LOGRA ENCONTRAR TRABAJO

Por GUY BUENO

Corresponsal de ARRIBA

NUEVA YORK.—En las últimas cuarenta y ocho horas el Senado norteamericano ha dado pruebas de «movilidad» (en el sentido dado a la palabra en «Rigoletto») que no pueden dejar de sorprender al observador extranjero amigo. Primero, los senadores decidieron votar en favor de la negación de asistencia económica «a cualquier país dominado por el comunismo o el marxismo». Veinticuatro horas después los senadores cambiaron de parecer, aprobando una enmienda que permitiera al Presidente Kennedy entregar productos agrícolas a Polonia y Yugoslavia. La reconsideración no se debió a que en el entre tanto cambiara el enunciado del problema, sino porque de repente juzgaron oportuno tomar en consideración —amén de los deseos de la Casa Blanca, que horas antes habían desoído— los intereses del sector agrícola del país. Con otras palabras, si por un lado les seguía repugnando la idea de ofrecer ayuda económica a Polonia y Yugoslavia, por el otro les sedujo la idea de poder descargar en ambos países los «surplus» agrícolas que tanto molestan en los graneros americanos.

### Intereses de partidos e interés nacional

El problema con el que los senadores se enfrentaban es reflejo de un problema más hondo que constantemente tiene planteado la Administración Kennedyana. Por un lado, existen intereses locales, de partidos, de sectores de la comunidad; por el otro, el interés de la nación en su conjunto. No siempre se logra armonizarlos. Muchas veces están, en cambio, en conflicto; las contradicciones son, a veces, flagrantes. Así, por ejemplo, los republicanos acaban de atacar violentamente a la Administración Kennedyana, acusándola de incompetencia en los asuntos domésticos y de no tener ni el genio ni el ingenio necesarios para combatir eficazmente a la amenaza comunista en el extranjero. A qué punto declaracio-

nes como éstas sean inspiradas, en gran parte, por pura rivalidad política y electoral quedará demostrado en algunos ejemplos que a continuación citaré. Pero no restan peligro al hecho de que en una hora tan grave como la presente, cuando Rusia acaba de enviar a los Estados Unidos y a la Gran Bretaña una de sus notas más duras sobre la cuestión de Berlín, semejantes acusaciones podrían inducir a Moscú a suponer que los Estados Unidos se hallan seriamente divididos y quizá debilitados. Pide, por ejemplo, la «declaración» republicana que el Gobierno ponga un término a la espiral inflacionista reduciendo los gastos generales, sobre todo en los sectores ajenos a la Defensa. Pero en el mismo documento se

puede leer también la afirmación de que cada joven americano debe tener la oportunidad de recibir una educación concorde con sus habilidades, por lo que es necesaria una mayor ayuda federal. Mientras los republicanos rechazan en su «declaración» todo «paternalismo» estatal, exigen también alivios fiscales para hacer más llevaderas las cargas de médicos y de hospitalización. Y mientras abogan en favor de medidas eficaces para reducir el paro —es decir, prácticamente, en favor de una mayor intervención del Estado—, también acusan a Kennedy de no haber abierto la puerta a un mayor número de inmigrantes... que se añadirían, pues, a los cuatro millones y pico de parados, cuyas huestes los republicanos declaran querer reducir.

### GRAVES PROBLEMAS SEÑALADOS POR KENNEDY

Evidente parece ser que con su «declaración», que tan vigorosamente condena al Presidente Kennedy y a su Administración, los republicanos no otearon el campo de los problemas con ojos objetivos, sino el terreno electoral, en busca de armas propicias. Los problemas reales, que el Presidente está tratando de resolver y que a menudo complican los intereses de partido y creados, son: una situación internacional extraordinariamente difícil, en la que hay que pesar con extremo cuidado todos los factores en presencia; una situación económica interior delicada —que tan nerviosamente refleja la Bolsa—, en la que, según ayer declaró el Presidente, uno de cada cuatro chicos o chicas menores de veinte años de edad que salen de las escuelas no logran encontrar trabajo; en la que la industria nacional no produce con plena capacidad y en la que, según un censo reciente, más de ocho millones de americanos adultos tienen un nivel cultural tan bajo, casi de analfabetismo, que no logran salir del surco de su miseria.

Problemas muchos e infinitos de difícil solución, que sin duda se podrían abordar más fácilmente si determinadas consideraciones o intereses locales electorales no nos ofrecieran espectáculos como el de la pasada «movilidad» del Senado.

## PRESUPUESTO NORTEAMERICANO DE DEFENSA: 48.400 MILLONES DE DOLARES

Se espera que el Senado lo aprobará en su sesión del martes

LA AYUDA EXTERIOR SE ELEVA A 4.662 MILLONES, Y PARTICIPARAN DE ELLA POLONIA Y YUGOSLAVIA

WASHINGTON.—La Comisión de Asignaciones del Senado norteamericano aprobó ayer un presupuesto para gastos de defensa por valor de 48.400 millones de dólares, cifra record en tiempos de paz, en el que se incluye un fondo de 491 millones de dólares pedido por las Fuerzas Aéreas para la construcción de aviones del tipo «RS-70».

La citada Comisión aprobó casi íntegramente la propuesta que anteriormente hizo la Subcomisión militar. Se espera que el Senado aprobará definitivamente la medida el próximo martes. (Efe.)

### Ayuda exterior

El Senado norteamericano ha aprobado el proyecto de ley de ayuda exterior, por un total de 4.662 millones de dólares del Presidente Kennedy, después de haberse retractado con anterioridad de la decisión que tomaron para impedir toda ayuda a los países comunistas.

Los senadores aprobaron el proyecto de ley de ayuda exterior, por 61 votos contra 23.

Poco antes el Senado adoptó una enmienda que autoriza al Presidente, bajo ciertas circunstan-

cias, y después de notificar al Congreso, a ordenar el envío de alimentos a Yugoslavia y Polonia.

### Advertencia

La Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara ha advertido a todas las naciones que reciben la ayuda militar norteamericana que no se tolerará el empleo ilegal que se le dan o se le venden. La Comisión ha aprobado una

orden del Congreso a la Administración para que se suspenda la ayuda a cualquier país que viole esa prohibición en el futuro.

### Plan defensivo germano-norteamericano

El ministro de Defensa de Alemania occidental, Franz Josef Strauss, ha celebrado diversas entrevistas en el Pentágono sobre los detalles de un plan conjunto

norteamericano-alemán para el desarrollo de proyectiles antiaéreos y antitanques, tanques y otras armas.

Strauss se reunió ayer con el vicesecretario norteamericano de Defensa, Roswell Gilpatrick. El ministro de Defensa alemán ha dicho que su país puede aumentar sus compras de armas en Estados Unidos y otros países hasta un total de 400 millones de dólares en el año próximo.

### Nuevo director de la Oficina de Ciencias y Tecnología

El Presidente Kennedy ha nombrado al doctor Jerome Wiesner, ayudante especial del Presidente para Asuntos Científicos y Tecnológicos, para el cargo de director de la Oficina de Ciencias y Tecnología, nuevo puesto creado recientemente según los planes de reorganización del Gobierno, y que entraron en vigor en el día de ayer.

El portavoz de la Casa Blanca ha dicho que el doctor Wiesner continuará además desempeñando su cargo anterior de ayudante especial del Presidente Kennedy para Asuntos Científicos y Tecnológicos. (Efe.)



JOYERIA PEREZ FERNANDEZ

PULSERAS PEDIDA, JOYAS MODERNAS, BRILLANTES, ALTA CALIDAD.

ZARAGOZA y MADRID



## VIDA CULTURAL

### HOMENAJE A AZORIN EN SU OCHENTA Y NUEVE ANIVERSARIO LE FUE ENTREGADO EL TITULO DE MIEMBRO DE HONOR DEL INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA

Azorin cumplió ayer, viernes, ochenta y nueve años. Se celebra también en estas fechas el sesenta aniversario de la publicación de «La voluntad». Con tan entrañable motivo, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, presidente del Patronato del Instituto de Cultura Hispánica, ha querido honrar al maestro de nuestras letras con la dignidad de miembro de honor del citado Instituto.

Ayer mañana, el director del Instituto, acompañado de los miembros de la Junta de gobierno del mismo, entregó a Azorin las insignias y el diploma de tan alto galardón. El acto se celebró en la casa de Azorin.

Don Gregorio Marañón ofreció con breves palabras el homenaje, en nombre del Ministro de Asuntos Exteriores y de la Junta de gobierno del Instituto de Cultura Hispánica. Subrayó la labor gigantesca desarrollada por Azorin en la letras del mundo hispánico. A continuación, emocionadamente, leyó Azorin unas cuartillas, en las que dijo:

«Vivamente agradezco la preciosa distinción que se me otorga. Deseo relaciones cordiales entre España y los pueblos americanos de habla española. Podemos imaginar un español que visita por primera vez alguno de esos pueblos donde se habla castellano. No se aloja en cómodo hotel de populosa ciudad; va a parar a casa de un labrador, en pleno campo, en contacto con la Naturaleza. ¿Cuál será en América, en la América de lengua española, la mínima expresión de la propiedad agraria? En España tenemos reguajeros, quioneros, terruñeros. En un pueblo levantino que conozco hay labrantines que poseen un «treset», un pedacito de tierra que cuidan y aman como un vergel. En América la tierra sobra. En América hay ríos como mares. No podríamos ver allí lo que en España vemos todos los jueves en una de las puertas de la catedral de Valencia.

El visitante primitezco de América iría observando la vida y las jaenas del labrador. ¿Cuál es su vocabulario? ¿Cuáles son sus apeiros? ¿Cuál su tren diario desde el alba al ocaso? Y como a ese visitante le suponemos un poco artista, a la par que estas observaciones iría imbuyéndose—con toda su sensibilidad—del aire, de la luz, de los colores, del temple de la soledad, del sentido de los silencios, de los crepúsculos, de los ruidos diversos, de los olores—cosa esencial en la literatura moderna—de los yantares, de las primitivas canciones... ¿Y no sería todo esto Hispanidad? ¿No sería una Hispanidad de lo humilde, de lo cotidiano, de lo sencillo; una Hispanidad en la que podríamos poner tanto amor, tanto fervor como en la grande y gloriosa?

De los tres modos de vida que diseña fray Luis de León, ¿cuál prefiere y cuál no propone? La vida de labranza.

Querido Marañón Moya, director del Instituto de Cultura Hispánica: un abrazo cordialísimo.»

## SIN PLENA UNIDAD ECONOMICA, EL MERCADO COMUN CORRE RIESGO DE HUNDIRSE

Conferencia de don José Larraz en la Cámara de Industria

El ex Ministro don José Larraz ha pronunciado una conferencia en la Cámara de la Industria con ocasión del cincuentenario del Cuerpo de Intendentes al Servicio de la Hacienda Pública.

La conferencia comenzó con un recuerdo muy afectuoso de la gran labor que desarrollaron los intendentes en la restauración de la unidad monetaria y bancaria de España después de 1939.

Seguidamente, el orador refirió la visita que recibió el año 1949 del ex Presidente francés M. Flandin. «No vuelva usted a hablar de unidad europea—dijo—. Yo soy viejo, pero espero no morir sin contemplar un acuerdo preferencialista europeo, y en medio de él, luciendo la hegemonía francesa.» El Presidente sufría una visión anacrónica, e importa mucho en las cosas tocantes a la concordia europea no incidir en anacronismos.

El Tratado del Mercado Común garantiza la existencia de normas y de poder para que a lo largo de quince años, como máximo, aquél sea una realidad. Ahora bien; esto no pasa de la unión aduanera y de su régimen interno de libre competencia. La política fiscal, la de coyuntura, la social y la aproximación de las legislaciones en general; es decir, los demás factores capaces de convertir el Mercomúnica, no han sido federalizados. Y sin una plena unidad económica, el Mercado Común corre riesgo de hundirse. Aun lograda la unidad económica, si perdura la independencia de los Ejércitos y de la diplomacia, siempre tendrían imperio aquellas palabras de Adam Smith: «La defensa de la nación es más importante que su opulencia.» En realidad, el Mercado Común implica la unidad económica; y la unidad económica, la unidad de armas y diplomacia, y todo ello, la necesidad de un Fisco común. La mayoría de los europeos que viven en el área de «los seis» saben que o se federan, instituyendo un poder superior, o habrán perdido el tiempo al hablar, tratar y practicar de la unión aduanera y del Mercado Común.

Desgraciadamente, un hombre tan excepcional como el Presidente De Gaulle ha manifestado actitud contraria a la federación, proponiendo un acuerdo político de «los seis» meramente confederal y de consiguiente, sin poder común. Italia y Alemania son federalistas. Los países del Benelux replican que si no se acepta la federación hay que contar con Inglaterra para la confederación. Inglaterra difícilmente cedería soberanía. Tal es la grave situación presente.

La idea confederal, anacrónica, no sólo no aporta nada a la integración, sino que corre el riesgo de producir a fuerza de irresolución una piedra de escándalo. Francia deja pasar las coyunturas de su máxima influencia en la constitución federativa. ¿Rectificará el Presidente francés, consintiendo que el objetivo primero de la confederación sea la elaboración de una constitución federal de «los seis»?

Conferencia de Evaristo Acevedo en el Círculo «Medina»

«O piropeamos todos o no piro»

pea nadie», vino a ser la tesis de la conferencia pronunciada ayer en el «Círculo Medina» por el humorista Evaristo Acevedo con el título de «Ensayos sobre el piropeo».

Después de una breve introducción, que sirvió de justificación al tema, Acevedo rechazó el doble sentido que ha venido a reemplazar últimamente al acreditado piropeo oral. Aprovechó un resquicio para encajar el anuncio de un cursillo titulado «Aprenda a piropear por correspondencia», que prepara en la actualidad, y con ejemplar generosidad regaló unos cuantos piropos, de los cuales pueden servirse las distintas profesiones sabiamente distribuidas en grupos: gobernadores civiles, cobradores de recibos e ingenieros; existencialistas, empleados de pompas fúnebres y otorrinolaringólogos; concejales, cronistas y obreros de Agromán, etcétera.

Pasó después a estudiar el meollo de la cuestión: ¿deben las mujeres piropear? El señor Acevedo se pronunció decididamente por la afirmación y expuso los motivos que lo inducen a ello. Explicó que el piropeo nació como un sucedáneo del derecho: la mujer, convenientemente piropeada, olvidaba su manifiesta inferioridad jurídica. Pero ahora que la ley concede a la mujer idénticos derechos que al varón, no hay motivo alguno que justifique el piropeo como galantería exclusivamente masculina.

Conferencia de Luis Arranz Ayuso en el Distrito de Tetuán

En el ciclo que sobre «Los principios del Movimiento Nacional» viene desarrollándose en el Distrito de FET y de las JONS de Tetuán de las Victorias pronunció la décima conferencia el camarada Arranz Ayuso, Jefe Político del Distrito de Vallecas y distinguido periodista.

Dió comienzo el acto haciendo la presentación del conferenciante el Jefe Político del Distrito de Tetuán. La brillante disertación del camarada Arranz Ayuso fue seguida con gran interés por el gran número de afiliados que llenaban el local, que premiaron al orador con prolongados aplausos al finalizar su conferencia, que fue seguida de un animado coloquio.

Presidió el Jefe Local del Movimiento con los Jefes de los Distritos de Centro, Universidad, Buenavista y Retiro, y al final se cantó el «Cara al Sol».

Club de Dirigentes de Ventas de Madrid

Organizado por el Club de Dirigentes de Ventas, se ha celebrado en la Escuela Superior de Comercio de Madrid un acto en el que ha intervenido como conferenciante el profesor de «Marketing» mister Edwin H. Lewis, de la Universidad de Minnesota, con el tema «Promoción de ventas».

El acto, presidido por el señor Plana, constituyó una verdadera lección de «Marketing», terminando con un animado coloquio en el que intervinieron varios de los socios.

El señor Aguirre, directivo del Club, actuó como traductor.

Día de Madrid en la Feria

del Libro

Mañana se celebrará en la Feria

del Libro (caseta número 54, de Galerías Preciados) el Día de Madrid. Consistirá en que los escritores que han publicado obras sobre la capital y su provincia harán una síntesis de las mismas ante el público. El acto se llamará por eso «Los libros, explicados por sus autores». Las obras de los autores fallecidos y ausentes serán comentadas por otros especialistas en la materia. En el mismo acto y lugar serán entregados los carnets a las cien primeras personas incorporadas a nuestra entidad de «Amigos del Instituto de Estudios Madrileños». Los actos antedichos comenzarán a las doce de la mañana y a las siete de la tarde.

Clausura del curso del  
Seminario Indigenista  
Español

En un céntrico local de Madrid se reunieron en el mediodía de ayer los miembros del Seminario Indigenista Español, bajo la presidencia de su director, don Manuel Ballesteros Galbros, con asistencia de la embajador de Panamá en España, doctora Mercado; del profesor Canter—en cuyo honor se tenía preferentemente el acto—; mister Philipps, de la Casa Americana, y los profesores Esteva Fabregat, Cabrero, Ferrando Tormo, licenciadas Ruiz Traperó, Purroy Pacheco, etc., etc. Al terminar el almuerzo tomó la palabra el profesor Ballesteros para expresar—en un apretado discurso—los fundamentos que la acción cultural sobre Hispanoamérica debe poseer, mostrando la unidad de acción de la colonización europea en los dos grandes sectores de América (el hispano y el anglosajón), especialmente notoria cuando lo que se enfrenta con el desarrollo de los procesos culturales de cada nación es algo tan ajeno y extraño a la cultura europeo-americana como lo asiático. Ofreció al profesor Canter, en su nuevo puesto en el departamento del Exterior de los Estados Unidos, la decidida colaboración del Seminario de la Universidad de Madrid, con su larga experiencia y sus vinculaciones en todo Hispanoamérica. Hizo uso de la palabra seguidamente la doctora Mercado, con su elocuencia habitual, exaltando los valores universitarios españoles en la acción cultural sobre Hispanoamérica, cerrando el acto con unas sinceras palabras el doctor Canter, que aceptó la oferta de colaboración hecha por el Seminario. Al terminar fueron impuestas a la doctora Mercado y el señor Canter las insignias de plata del Seminario.



### Inauguración de la Exposición «Portugal de hoy»

Se inauguró en las Salas de la Dirección General de Bellas Artes del Palacio de Bibliotecas y Museos, la Exposición fotográfica «El Portugal de hoy». Presidió el acto el embajador de Portugal, señor Da Camara Pinto Coelho, a quien acompañaban el embajador del Brasil, señor Coelho Lisboa, alto personal de la Embajada portuguesa y otras muchas personalidades e invitados.

La Exposición, que ha quedado abierta al público con este acto, es una síntesis del Portugal de hoy, tanto peninsular como ultramarino. Consta de tres salas bellamente decoradas, donde se exponen un total de 104 fotografías que explican gráficamente la unidad interracial de Portugal, su progreso industrial, sus ciudades, puertos, navegación y vías de comunicación. Al terminar el acto fue ofrecida a los visitantes la proyección de una película en color titulada «El Portugal de hoy».

Homenaje en Cultura  
Hispánica

El director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón, ha ofrecido un almuerzo en la sede del Instituto, en honor de Mr. Jacob Canter, agregado cultural a la Embajada norteamericana, con motivo de su regreso a los Estados Unidos.

Con las personalidades citadas asistieron don Antonio Tena Artigas, secretario general técnico del Ministerio de Educación Nacional; el embajador don Juan Francisco de Cárdenas, Mr. McBride, Mr. Richard P. Philipe, don Luis Hergueta, Mr. Ralph Forte, don Alejo Mellado, don Andrés Revesz, don Antonio de Oyarzábal, don Luis Rosales, don Leopoldo Panero, don José María Souvirón, don Joaquín Garrigues Walker, don José María Álvarez Romero, don José María San Juan y don Antonio Amado.

### PREMIOS «PLAZA Y JANES»

La Editorial barcelonesa Plaza y Janés, en un verdadero alarde de protección al escritor, estimuló al que se tiene que ganar la vida escribiendo o hacer obras de verdadera creación, de lanzamiento de títulos de autores españoles—y decimos alarde dada la a-tonía de las editoriales españolas—ha establecido lo que llama «Selecciones Lengua Española». Se trata, en pocas y claras palabras, de un premio mensual con una dotación inicial de 50.000 pesetas. Hasta ahora han sido tres los autores y libros premiados: «La imposible canción», por Carmen Mieza; «En el bosque fang», por Iñigo de Aranzadi, y «Un mundo para todos», por Miguel Buñuel.

Plaza y Janés reunió ayer a los tres escritores premiados, además de otros muchos, además de gran número de periodistas, escritores y adjuntos, en una cena que se celebró en la parrilla del hotel Plaza. Al final de la misma y ante las luces de Madrid ciudad y de la Feria del Campo, Tomás Salvador, de Janés embajador, pronunció unas palabras que algunos oyeron.



## Polémica en torno a Europa

## GRAN BRETAÑA Y EL GRAN DESIGNIO

Lo que se ha llamado "el gran designio" norteamericano es una de las líneas maestras de la Administración Kennedy para los años futuros. Es una línea dibujada ya, y que sólo hace falta describir. El "gran designio" es una conexión entre las aspiraciones de la política interior norteamericana (expansión económica, pleno empleo, más elevada tasa de crecimiento, democratización de la riqueza) y los compromisos universales de los Estados Unidos, tanto en ayuda a los países pobres como en defensa.

En líneas generales, consiste en la creación de una comunidad universal de comercio libre, que tendría como dos piedras fundacionales a los propios Estados Unidos y a una Comunidad Económica Europea, aumentada con Gran Bretaña, otros países del continente y una serie de naciones asociadas. Pero con la intención de que esos dos grandes grupos acaben fundiéndose indistintamente en un mundo sin fronteras económicas, en el que se dé su oportunidad a los países pobres campesinos para vender los productos que hoy se ven detenidos por las tarifas comerciales. Este vasto mundo sin aduanas es necesario a Estados Unidos para expandir su comercio, elevar su riqueza, obtener el dinero necesario con que mantener sus compromisos de defensa y dar dignidad a su liderazgo mundial. Así es por lo menos la versión ideal del "gran designio" en la mente de los estadistas americanos.

El significado político de todo ese proyecto conviene tenerlo muy en cuenta en España y en cualquier otra parte del mundo, y sobre todo de Europa, es el decidido propósito de Estados Unidos a modelar el mundo conforme sus concepciones y aspiraciones, de modo activo, señalando con esto la Administración Kennedy una diferencia de estilo notable con la de Eisenhower, que condujo su política aceptando la realidad dada en el mundo, sin ánimo de transformarla, sino tan sólo influirla.

## NO CLUB DE HOMBRES RICOS

Dentro de ese vasto proyecto Gran Bretaña juega un papel concreto. Es una baza para que la Comunidad Económica Europea no se convierta en un club de hombres ricos, defendidos por gruesas puertas de elevadas tarifas aduaneras, porque Gran Bretaña necesariamente ha de tender a bajar esas tarifas una vez dentro, al objeto de no dejar abandonada su Commonwealth. Y esto ha de ser así si la CEE ha de durar, pues prácticamente es inconcebible a estas alturas sin Gran Bretaña. En el caso de que se mantuviera a Gran Bretaña fuera de la Comunidad, por la intransigencia de De Gaulle, por ejemplo, ésta sería conducida a un callejón sin salida por las naciones que están esperando con ansia la llegada británica, como ya han conducido a un callejón sin salida los intentos de unión política

sin ella. La intransigencia de De Gaulle, que hoy todo el mundo teme ejerza, tiene como contrapartida la intransigencia que los pequeños países de la CEE pueden manifestar en el futuro.

## EL CORTEJO BRITANICO

Así, pues, aunque Gran Bretaña no sea el caballo de Troya que la concepción degaullista podía temer, destinado a romper una vez más la armonía continental, sí por lo menos es el primer caballo de un cortejo; "inacabable cortejo" según le ha llamado De Gaulle.

Ese cortejo es uno de naciones que componen un cuadro multirracial y multieconómico. La experiencia más intensa sobre convivencia y colaboración de razas, pueblos y naciones en muy diferentes estadios de evolución, hoy por hoy, es la Commonwealth; pero aunque es una experiencia que no puede marchar con la velocidad y rendir los frutos que los tiempos requieren, a los ojos de los Estados Unidos hay en ella, en el fondo, una plantilla que se puede utilizar para dibujar el mundo de mañana. Si a los Estados Unidos todo intento de perpetuar los sistemas de preferencias imperiales, de "salidas equivalentes", etc., le parece el lado más amenazante de la Commonwealth, ven en ella como factor prometedor su sentido universal.

## DEFENSA Y COMERCIO

Pero al mismo tiempo que los Estados Unidos impulsan a Gran Bretaña hacia Europa, para realizar su función de conexión abierta con el mundo, se van desentendiendo de un "partenaire" que es crecientemente menos valioso como poder independiente. Dentro de diez años el poder atómico de Gran Bretaña quedará anulado, por su decisión actual de retirarse de la carrera de los cohetes; entonces no será posible fundamentar un poderío atómico en los aviones, como ahora. Gran Bretaña, por el contrario, en Europa, sería un aliado dispuesto a arrastrar a los otros países europeos a compartir la carga de la defensa del mundo libre con Estados Unidos.

Y, por último, en el punto de vista comercial, el vasto espacio económico de la Commonwealth, parcialmente congelado para Estados Unidos, se abriría para esas exportaciones que necesita de manera imperiosa. Si Gran Bretaña, una vez en Europa, consigue reducir el tipo de tarifa europea para asegurar así la economía exportadora de la Commonwealth, habrá de pagar ese éxito a los Estados Unidos, por su constante impulso y apoyo, con una renuncia a amplias porciones de sus actuales preferencias en la Commonwealth y una aceptación de encontrarse en pie de igualdad comercial con aquéllos.

Antonio SANCHEZ-GIJON

HOY Y MAÑANA  
LOS INTERESES ALEMANES

Por Walter LIPPMANN

(Especial para ARRIBA)

WASHINGTON.—La visión de una Europa gaullista —una Europa occidental encabezada por Francia, con las naciones de habla inglesa fuera de ella— sería completamente irrealizable sin el apoyo permanente de Alemania occidental. Que yo sepa, esta visión es creíble a causa de las relaciones existentes entre el general De Gaulle y el doctor Adenauer, y del éxito del Mercado Común Europeo.

A mi juicio, una Europa franco-alemana, bajo el literato francés, es una ilusión óptica que desaparecerá con las dos figuras venerables que la han creado. En efecto, una comunidad continental franco-alemana cerrada es contraria a los intereses nacionales, políticos, militares y económicos de la República Federal Alemana. Los intereses vitales de la nación alemana, en su conjunto, dependen de la más amplia asociación, cuyo centro es constituido por las naciones del Atlántico.

\*\*\*

Yo no creo que el problema fundamental será determinado o afectado por las personalidades y las fricciones de las relaciones diplomáticas. El general De Gaulle es una figura dominante que juega el juego de la política internacional tal como la enseñaba Maquiavelo y tal como era manejada en otros tiempos por hombres como Richelieu y Talleyrand. Sabe que no estamos a malas con él a causa de un malentendido trivial, debido a una falta de tacto y a modales desagradables. Estamos a malas con él porque en realidad su ambición de asumir el liderato de Europa es irreconciliable con la necesidad vital de los Estados Unidos de retener el poder final en los asuntos nucleares. Debemos tener ese poder porque tenemos la responsabilidad final.

El general De Gaulle está jugando una partida muy importante; nos respetará más si jugamos del mismo modo. No se dejará mover por zalamerías, sobornos o amenazas; será afectado tan sólo por movimientos que alteren el equilibrio de fuerzas en el juego que ha decidido hacer.

\*\*\*

Esos movimientos vendrán de Alemania. Si los alemanes se vuelven internamente hacia una Europa gaullista pueden —y es justamente apenas concebible— tener la capacidad de asegurar su funcionamiento a gran costo y a precio de un gran riesgo. Al hacerlo asestarían un golpe espantoso a la Comunidad Atlántica y a la OTAN, que le sirven de defensa. Si, de otra parte, los alemanes asumen una posición hacia el exterior, esto es, si insisten en condiciones viables para Gran Bretaña y la Comunidad británica, la Europa gaullista no sería otra cosa que un sueño fútil.

Esta decisión trascendental alemana no depende de los sentimientos personales del doctor Adenauer y de las adulaciones más o menos asiduas de Washington. Ello que atañe a los Estados Unidos es su llamamiento a los

alemanes no debe dirigirse a su vanidad o a su orgullo, sino a su buen sentido.

El doctor Adenauer, tengámoslo presente, es ahora un anciano de edad muy avanzada y no está en contacto estrecho e íntimo con los desenvolvimientos de la política extranjera alemana. Hemos de recordar también que, con el fin tan próximo de su régimen, la lucha por la sucesión ha comenzado. Su poder de comprometer a Alemania en el futuro se asemeja más o menos al poder de un Presidente de los Estados Unidos en los últimos meses de su gobierno.

\*\*\*

No hay razón para creer que el eje Adenauer-De Gaulle contra los anglosajones será el centro de la política de los sucesores del doctor Adenauer. Ya el doctor Schroeder, ministro de Relaciones Exteriores, ha anunciado que Alemania insistirá en la admisión de Gran Bretaña en el Mercado Común.

Un eje franco-alemán sería contrario a los intereses alemanes. En primer lugar exponería peligrosamente el compromiso militar de los Estados Unidos en el Continente europeo. Después de ver el efecto causado por su primera entrevista colérica de Berlín, después de leer la reciente conferencia de Prensa del general De Gaulle, declaró en otra entrevista: "No debemos, bajo ninguna circunstancia, relevar a los Estados Unidos de la defensa de la comunidad. Sin los Estados Unidos estamos perdidos."

En segundo lugar, los alemanes pensarán que una Europa gaullista supone la partición continua de Alemania. Una Europa gaullista se opondría a toda aproximación al Este, que con el correr del tiempo daría como resultado la unificación de Alemania. La posición dura que toma Francia acerca de Berlín y de la Unión Soviética descansa en la determinación fundamental de la nación francesa de no tener que vivir con una gran Alemania reunificada. En el fondo, la posición dura no está dirigida contra los rusos, sino contra los alemanes, que desean negociar con el Este. Su propósito es de hacer aparecer antipatriótico y antialeman todo abandono de la presente posición.

Los verdaderos intereses de Alemania no pueden incluir el "grandeur" gaullista. Los verdaderos intereses de Alemania están en la Comunidad Atlántica y en una sociedad europea más amplia y bastante abierta para ejercer una atracción en los pueblos del otro lado de la "cortina de hierro". Es mediante la promoción de esta más amplia comunidad que se salvará a Berlín, que se logrará la unificación de Alemania y la unión de Europa, y que será posible confrontar pacífica y satisfactoriamente a la Unión Soviética.

(Copyright 1962, "New York Herald Tribune Inc.". Distribuido por Editors Press Service, Inc. Agencia Zardoya.)



## Universidad

BIBLIOTECAS DE LA  
UNIVERSIDAD DE MADRID

Es tan lamentable como cierto que la mayoría de las bibliotecas de Facultades y Escuelas Técnicas de Grado Superior y Medio de la Universidad de Madrid, y eso en el caso de que realmente exista lo que modernamente se entiende por una biblioteca, no cumplen el fin para el que han sido creadas. Por tres razones: su horario absurdo, falta de espacio vital y escasez de libros que puedan servir a los estudiantes.

En líneas generales, las bibliotecas que poseen cada uno de los centros superiores de estudio están abiertas, por la mañana, de nueve a una y cuarto o una y media, y por la tarde, de cuatro a siete. Exactamente, y en honor de la más estricta verdad, el horario es el siguiente: de nueve y media a una, y de cuatro y media a seis y media. Es incongruente este horario, porque coincide, especialmente por la mañana, con las horas de clase, y de ahí que algunas bibliotecas universitarias de Madrid sean lugares de tertulia más que de estudio. El estudiante que entre clase y clase tiene treinta minutos o una hora sabe que no puede establecer un plan de estudio y acude a la biblioteca para charlar. Por otra parte, si un estudiante tiene sus clases por la mañana, no le interesa volver por la tarde, dado el tiempo que pierda en ir a casa a comer y volver de nuevo a la Ciudad Universitaria para disfrutar de dos horas escasas de estudio en la biblioteca. Como tampoco le interesa esperar en la Facultad a que abran la biblioteca, ya que son dos o más horas las que desperdicia. Si en algunas bibliotecas no hay apenas estudiantes o están casi vacías se debe precisamente a esto. Mucho más racional sería, especialmente en los días anteriores a los exámenes, y sobre todo ahora, en la etapa final de curso, que las bibliotecas tuviesen un horario continuado y prolongado. Es decir, que abriesen a las tres de la tarde y cerrasen a las diez de la noche, con lo cual el encargado de la biblioteca no tiene que partir el día en dos mitades y el estudiante aprovecharía más. De este modo el universitario que termine sus clases por la mañana o tenga algunas por la tarde —norma casi general en la Universidad madrileña— haría su comida en los mismos comedores del SEU y sin perder tiempo entraría en la biblioteca de su centro respectivo, donde disfrutaría de siete u ocho horas de estudio. De esta forma la biblioteca llenaría el destino que debe cumplir: un centro de estudio, de ayuda a la investigación, de consulta, de ampliación de lo que se escuchó en clase o se leyó en los libros de texto. Es-

to es lo que quisiera el estudiante universitario en Madrid; pero, por desgracia, no lo puede ver realización del caso ejemplar de la Facultad de Ciencias Exactas, que tiene un largo horario sin interrupción.

La biblioteca de la Facultad de Derecho puede ser modelo de organización, de espacio para estudiar y de abundancia de libros de consulta. Pero no todas están en las mismas condiciones. En general, los metros cuadrados destinados para biblioteca son insuficientes para el número de estudiantes que hay en la actualidad. Muchas de las bibliotecas se crearon hace años, más de acuerdo con las necesidades de entonces que con las de hoy y las de un porvenir próximo. De ahí que en varias bibliotecas a las que acude un alto número de estudiantes el espacio sea muy reducido y en ocasiones no pueda contener a los que quisieran quedarse.

Por último, y hablamos de los centros universitarios que tienen biblioteca formalmente constituida, la falta de libros útiles en las bibliotecas, especialmente en las Facultades no literarias, es realmente abrumador. Las de Derecho, Medicina, la sección de Literatura de la de Filosofía y Letras, la de Arquitectura y varias secciones de la de Ciencias Exactas se encuentran bien dotadas. Pero las bibliotecas generales de Ciencias, Farmacia y otros centros necesitan una renovación total y absoluta de sus fondos bibliográficos y requieren urgentemente mayor número de libros que son denominador común de consulta por parte de los estudiantes. Con dos o tres ejemplares de un mismo libro muy solicitado poca labor de ayuda al estudiante se puede hacer. En este sentido los catedráticos y profesores que han escrito un libro sería conveniente que diesen ejemplo.

## LO QUE AL EJERCITO DEBE LA UNIVERSIDAD

Por Jesús LOPEZ MEDEL

El capítulo de lo que la Universidad debe al Ejército, al igual que el que versase sobre lo que aquella representa para este último, no lo presentamos como resultado microscópico de un balance. Sabemos bien que la sociedad no es algo estático, sino que ella implica, de por sí, una constante proximidad y aproximación de entes y sociedades menores; que en el flujo social no se puede gestionar sobre compartimentos estancos, sino que hay que partir de la convulsión orgánica y recíproca de las realidades y estructuras.

Pero, sin duda, ahora, cuando la juventud se apresta a la incorporación a los Campamentos de la Milicia Universitaria; ahora, cuando el estudiante está retocando sus exámenes y sus preparativos castrenses, quizá lo que la Universidad debe al Ejército resulte oportuno en su comentario y en su decir.

Por de pronto, la Universidad debe al Ejército toda esa participación que cabe a la sociedad misma, de la que éste forma parte. La Universidad, lo hemos dicho repetidas veces, está formada institucionalmente por cuatro estamentos: estudiantes, profesores, sociedad y Estado. De tal manera, que todo cuanto se relacione, conmueva o afecte a cada uno de ellos, afecta y preocupa e interesa a la Universidad, más o menos directamente.

Pues bien: el Ejército está en esa parcela institucional, compacta, tradicional, pujante, precisa, de nuestra sociedad, con todo lo que, a su través y de manera genérica, llega a la Universidad. Ya en Platón se encuentra una triple subdivisión en el hombre: la parte irracional, la concupiscible y la racional. Y a la primera de ellas le corresponde la virtud del valor; y al valor, toda una clase social, los guerreros, que asientan una buena parte del gobierno de la ciudad.

El Ejército, además, facilita específicamente, y por desarrollo o munitario de sus propios valores, toda esa axiología social que re-

presenta la garantía de la paz, la eficacia de la guerra, la disciplina, orden, la continuidad.

La guerra—dirá Gustavo Radbruch (Filosofía del Derecho, 1933, 268), “no puede proponerse demostrar un derecho existente, sino únicamente crear nuevo derecho. El derecho a la victoria no es supuesto, sino efecto de la guerra; es un derecho que se gana y patentiza mediante la guerra”.

El Ejército, por tanto, es institución que representa el instrumental más adecuado para ese “nuevo derecho”, tomado en el sentido de nuevas estructuras, nuevas realizaciones, nuevos intentos en la mejora del orden social, progresivo y justo.

Junto a esa aportación genérica, un tanto mataempírica, puesto que está por encima de las discusiones teóricas y se sobrepone al análisis experimental del propio fenómeno social, se da también otra, que se hace más dúctil, cuando se examina bajo el brote concreto de la educación o de la formación: la posibilidad existente, en España y fuera de ella, de dar al universitario una formación castrense—sea mínima, por el servicio militar obligatorio, sea con categoría de oficial—implica una posibilidad desusada dentro de las aplicaciones excesivamente delimitadas que solemos dar a la formación del hombre, en su futuro profesional.

Comenta Ortega en uno de sus últimos escritos (“Interpretación de la Historia Universal”, 1959, 35) que “los educadores, sobre todo cuando van inspirados por un afán de pragmatismo, piensan que lo que hay que hacer con los muchachos es prepararlos del modo más concreto posible para la vida tal cual es, dejando a un lado todas las disciplinas y modos que parecen ornamentales, sumuarios y superfluos. Pero es el caso que la vida histórica tiene la condición de cambiar constantemente. Si se educa a un muchacho preparándolo concretamente para la vida tal cual es hoy, cuando llega a adulto se encuentra con que la vida tiene otra figura, y cuanto más prácticamente preparado estuviese para la anterior, más desajustado queda para la que tiene que vivir y en la que tiene que vivir”. Por eso—explicará Ortega—cómo la juventud inglesa suele irse a “vivir” a Atenas en el siglo de Pericles, en vez de adaptarla a una etapa actual.

Pues, bien; la formación que el Ejército brinda al universitario, pertenece a esa formación intemporal, nada memorística, sino humana, tremendamente humana, que consiste en adiestrarse, en prepararse, en vivir y convivir, en acrecentar una serie de poderosos recursos que le preparan no sobre el esquema empírico de un vivir presente, sino sobre ese otro, excepcional y provisionario pero trascendente que es el cultivo, el ejercicio, el descubrimiento acaso de las virtudes castrenses: sacrificio, valor, abnegación, disciplina, subordinación, heroísmo, obediencia, compañerismo, etc.

Junto a la oportunidad que el Ejército ofrece para cumplir unos deberes patrióticos, de manera sin duda más cómoda, pero además más acorde con su idiosincrasia, se dan también otros méritos: por de pronto ese de las relaciones entre Ejército y Universidad, que sin duda es una de las características más significativas del mundo de hoy. No ya porque en otros países las relaciones y vinculación sean plenas, porque las Academias Militares se estructuran sin dificultad en las Universidades; no ya porque Eisenhower haya sido rector de la Universidad de Pensilvania; no ya porque, en definitiva, universitarios y profesionales fuesen en nuestra guerra

la cristalización máxima de esa identidad, sino porque institucionalmente Universidad y Ejército son dos entidades de formación «superior», cuando se trata, naturalmente, de los sectores más cualificados.

No van a ser estas líneas un conjunto de digresiones sobre la forma en que el Ejército puede brindar su colaboración, y como la Universidad puede más abiertamente recibirla. Más que caminos, pienso ahora en el hombre: tal como sea el universitario, tal como de verdad quieran formarse en un sentido algo menos miope que su «salida», así será, en último término lo que él le deba, como «milicio», al Ejército. Sobre aquellas botas empolvadas o nuestros cordones, puede hacer—como así brotó en nosotros—una nueva esperanza, una nueva impaciencia social o profesional, como espón de la generosidad de juventud.

Pero aún representando mucho estas aportaciones, derivadas incuestionablemente de la conexión entre juventud, Ejército u Universidad, hay algunas más de carácter específico que no podemos desconocer.

Por de pronto el Ejército facilita «salidas» profesionales a la juventud universitaria. Sus cuerpos especiales—médicos, jurídicos, veterinarios, ingenieros, farmacéuticos, interventores—nutren en número relevante sus filas, y lo hacen con fluidez y generosidad, en una igualdad de oportunidades que no siempre es fácil encontrar en reciprocidad respecto a la sociedad. Quienes por este camino hemos tenido el honor de poder compartir las tareas castrenses y hacernos carne y uñas de las preocupaciones y desvelos del Ejército, hemos de confesarlo con generosidad, porque el camino de selección podría haber sido distinto, y esto es un doble sentido: o bien seleccionado de entre sus oficiales aquellos que tras estudios universitarios o especiales podrían, desde «dentro», nutrir las filas de los Cuerpos jurídicos, médicos, etcétera, del Ejército, en condiciones o extensión determinada, o bien admitiendo la cooperación de profesionales universitarios, con una adscripción accidental u honorífica, como así sucede en algunos países, y sin dar entrada plena, auténtica en la institución castrense, es decir, si la posibilidad de una incorporación efectiva al Ejército. No me explico aquí en ventajas e inconvenientes, ni en motivaciones históricas o estructurales; me atengo al hecho real de que el Ejército es núcleo de incorporación profesional universitaria.

## II Conversaciones Intelectuales de El Paular

El Ateneo de Madrid va a celebrar desde hoy al día 10 las II Conversaciones de Intelectuales en el Parador de Turismo de El Paular, bajo el tema general de “El hombre en las nuevas estructuras socio-económicas”.

Intervendrán como ponentes don Jaime Bofill, catedrático de Filosofía en la Universidad de Barcelona; don Alfredo García Suárez, presbítero, doctor en Sagrada Teología y Filosofía y Letras y profesor de Teología Dogmática, y don Miguel Siguán, catedrático de Sociología en la Universidad de Barcelona.

Nueva Junta de gobierno  
del Instituto Cultural  
Hispanomejicano

MEJICO. — Ha sido nombrado por el Patronato del Instituto Cultural Hispanomejicano nueva Junta de gobierno de la entidad. La elección para el cargo de presidente ha recaído en el destacado hombre de negocios don José Barroso Chávez, siendo nombrado vicepresidente el reputado escritor don Alberto María Carreño.

El Instituto Cultural Hispanomejicano tiene a su cargo la realización de ambiciosos planes culturales para la exaltación, principalmente, de las Bellas Artes hispanomejicanas.

## DIALOGO

Nuestro plan de ordenación cultural termina en la Universidad, que está pidiendo a voces una buena revisión en sus postulados básicos y formativos. Necesita, sobre todo, diálogo. Es decir, que el catedrático ha de dialogar con sus alumnos como única manera de fomentar una amistad, sin la cual no puede existir labor docente fecunda. Los estudiantes hallarán así la ocasión propicia para aplicar energías, desenvolver cualidades, evitar crisis morales y olvidarlas, así como para apreciar mejor al maestro y trabajar con él profunda y sólida familia; y adquirirán en tales circunstancias una cultura en su alma, en su vida privada y en su vida social, en su imaginación y en su corazón, en sus mismos sentidos, al propio tiempo en su inteligencia. Y será entonces la vida misma—en lo que tiene de más profundo y más noble—la que dirija, oriente e ilumine el pensamiento.

Esto no quiere decir que la acción o el impulso vital vayan a prescindir de todas las garantías posibles de objetividad y certidumbre. Ni muchísimo menos. Quiere uno afirmar, por contra, que no es hora ésta de discursos académicos, de que siga el profesor a gran distancia del alumno: aquél, en un plano muy alto, como un falso dios; éste, en un plano muy bajo, como un pigmeo. Hace falta concebir la Universidad como una verdadera convivencia de profesores y escolares que colaboran conjuntamente, como una comunidad de vida y de trabajo o comunicación afectiva.

La Universidad literaria en camino se ha quedado un tanto parada en el tiempo. No se ha pensado en que es ella la máquina piloto de todo desenvolvimiento científico. Por eso deseamos para la Universidad nuevas actividades; que rebase las posibilidades actuales y formule, de cara al mañana, toda una serie de planteamientos de estructuración cultural, social o política. La actitud inerte y pasiva de seguir siendo tiene que transformarse por un concepto auténticamente universitario.

Ayuntamiento de Madrid



# ENCUESTA SOBRE EL LIBRO EN ESPAÑA

Por Angela C. IONESCU

MELCHOR FERNANDEZ  
ALMAGRO,

de las Reales Academias Española y de la Historia: crítico literario

1. No creo que el autor esté remunerado en España como debiese, y para remediar esa situación sólo cabe señalar con una mayor extensión del mercado librero.

2. El libro español compite con el publicado fuera de España en circunstancias de inferioridad. No hablo de calidades y sí de precios, dejando al margen de esta sumaria observación la más complicada de aranceles y divisas. En cualquier caso, me parece que la mayoría de los editores no se preocupan en el grado necesario de la venta del libro español en Hispanoamérica. Por otra parte, hay que reconocer que no todos los editores se hallan en condiciones de establecer allí librerías.

3. El lector español lee poco. La población ha aumentado en el porcentaje que es notorio y la reducida masa lectora no corresponde en modo alguno a tan evidente crecimiento.

4. El nivel medio de la producción de libros desde el punto de vista de la cultura general no es inferior al de otro país de su categoría intelectual. Pero sí creo que somos inferiores en la propaganda del libro, a la que podrían contribuir los mismos libreros, tanto en el montaje de sus escaparates y vitrinas, excesivamente aten-



nidos al criterio comercial de «novedades» y procurando informar al cliente que visite su establecimiento para que no lo abandone, como suele ocurrir, sin llevarse el libro que desea ni el que pueda interesarle en su lugar. Desde luego, el alto precio de nuestro libro no ayuda a su venta.

5. La crítica influye hasta en los que no creen en ella, y, cuando menos, orienta al lector. Los lectores son críticos a su modo, y si en sobremesas y tertulias de tipo social se hablase de libros como de películas y fútbol, ganaría no poco la valoración de nuestra cultura y de cuantos la cultivan.

6. Los premios literarios son convenientes en principio, por lo que estimulan y suplen la falta de interés general por la creación literaria y por la vida misma del escritor, dejado a su propia suerte.

Pero los premios para ser eficaces, por el prestigio que ellos puedan otorgar, no deben ser muchos. El excesivo número de premios desvalora el galardón en tesis general y contribuyen, más o menos, a que los autores se amanen por llevar a cabo su obra con la mira puesta en un premio brindado a un cierto público y en determinadas preferencias de la entidad que haya de concederlo.

1. ¿Estima usted que el autor está adecuadamente remunerado en España? (Si no, ¿cómo podría mejorarse?)

2. ¿Qué competencia le hace al libro español el libro editado en el extranjero, Sudamérica, por ejemplo, en lengua castellana? (¿Cómo podría modificarse esto en favor del libro español?)

3. El lector español, ¿lee mucho o poco? ¿Qué lee? ¿Cree que estas tendencias deberían modificarse? ¿Cómo?

4. España, como productora de libros, ¿cuál es el nivel cultural de la producción literaria española? ¿Considera satisfactorio el número de títulos que se editan anualmente en España? ¿Cree que el precio del libro español es adecuado a las posibilidades adquisitivas del gran público?

5. ¿Qué influencia tiene la crítica de libros en el lector?

6. ¿Qué opina de los premios literarios? Sus efectos sobre autores, editores y público.

LEON SANCHEZ CUESTA,  
librero

1. No lo sé.

2. El libro español no tiene competencia por el lado del libro sudamericano.

3. El lector español va leyendo más, pero no se lee tan bien como se leía. Como fenómeno moderno, es asombroso que hoy día se lean libros por excitaciones de otro orden, como el cine o el teatro. Claro, estas lecturas no son tan selectas como sería de desear. También es asombrosa la rareza de nuestras ediciones de los clásicos. Es problema de educación. Desde la escuela debería enseñarse el gusto por la lectura.

4. Desde el punto de vista editorial España ha mejorado en todos los sentidos: aumento de producción y de calidad. La producción española de libros es susceptible de aumento con una buena organización de mercados. Por el lado científico hay cantidad de instituciones y por el lado literario existen los premios.

Me parece difícil de estimar si es satisfactorio el número de títulos que se producen en España.

El precio del libro, salvo raras excepciones, creo que es caro. Tiende a subir injustificadamente. Y digo injustificadamente, porque yo no tengo noticia de que haya subido el precio del papel ni de la imprenta, ni de los jornales. En estos tiempos en que la gente tiene dificultades de vida, es indebido subir el precio del libro.

5. Enorme. Se conoce en seguida cuando ciertos críticos hablan de un libro.

6. Opino que siempre es beneficioso la creación de premios literarios porque ponen en circulación libros y autores que de otra forma serían ignorados. Pero creo que ha llegado el momento de depurar la forma en que se conceden dichos premios. Yo señalaría la intervención de los intereses de los editores en la concesión de los premios. Hay una gran cantidad de gente que escribe con vistas a los premios. Para los editores es evidente el beneficio. En cuanto al público, recibe una selección de libros con criterios que en la realidad pueden fallar.

J. A. CASTRO FARIÑAS,  
secretario general del Instituto Nacional del Libro

1. El autor está pagado con arreglo a la importancia de las obras que produce. El libro tiene gran valor sociológico, y éste no es más que el reflejo de la aceptación que pueda tener por parte del público la obra producida. Si el autor percibe un tanto alzado por su obra y por la cesión total de los derechos y el libro producido se convierte en un «best seller» entonces cabe hablar de un perjuicio para él; pero, en cambio, si se fija un porcentaje sobre el precio

de venta, el autor se ve recompensado proporcionalmente. Es decir, su remuneración es grande si logra un «best seller»; pero si la obra no logra la difusión apetecida, la remuneración tendrá que ser inferior.

2. Mínima. Si se estudian las cifras de exportación de libros españoles a los países de nuestra estirpe y las cifras que arroja en España la importación de libros allí producidos, la ventaja para nosotros es evidente. Aparte de que no hay que olvidar que eso que llamamos Hispanidad es una comunidad de pueblos entre los

cuales el fenómeno cultural ocupa un lugar destacado, y que tanto nos interesa a nosotros enviar nuestras creaciones allá como recibir lo que se produce fuera de nuestras fronteras. Fundamentalmente, lo que interesa al autor, al editor y al librero españoles es que se cree un hábito de lectura en nuestro pueblo. Si leen una obra de importación es muy probable que lean más de las producidas aquí.

3. Don Juan Valera dijo que España es un país donde hay mucha afición a oír y muy poca a leer. Este aserto es una gran verdad, pero nosotros creemos que algo debe de leerse en España si se tiene en cuenta que, por ejemplo, los mil cien millones de pesetas exportados en 1961 suponen, en el peor de los casos, un 45 ó 50 por 100 de la producción total editorial española. Sabiendo que los editores producen sus libros para venderlos, y no habiendo quiebras de firmas editoriales, hay que pensar que algún libro se vende en España y que algún lector habrá para los mismos. El lector español lee de todo. No hay una tendencia definida.

4. Este nivel es ni más ni menos, y guardando las debidas distancias, el mismo de cualquier país con una tradición editorial notable. En nuestro país se hacen obras buenas y obras malas, pero no hay que olvidar que no hay libro, por malo que sea, que no tenga algo bueno. En líneas generales, podemos decir que este nivel es bastante elevado. Sin llegar por eso al 100 por 100 deseable. No considero satisfactorio ni mucho menos el número de títulos que se editan en España. Pero no podemos partir de cifras absolutas y compararnos con otros países, pues en cada uno hay una serie de factores que inciden en la producción editorial. Ocupamos, por nuestra producción de títulos, un noveno puesto mundial.

Se dice que el precio del libro español es caro. Si lo comparamos con el precio del libro extranjero nos encontramos con que el libro español es más barato. Pero si se compara la capacidad adquisitiva del salario del español medio tenemos que reconocer que resulta algo caro. Todo depende, en definitiva, de que se considere el libro como elemento esencial en la vida o como algo superfluo. Si se le compara con el coste de una entrada para cualquier espectáculo: cine, fútbol, toros, ya no resulta tan caro.

5. Decisiva.

6. Yo soy contrario a los premios literarios. Normalmente, un premio literario, más que a cualquier otra cosa, tiende a crear un estado de ánimo, una publicidad con fines comerciales. Yo no creo que una figura de la literatura mundial pueda aparecernos empujados por no haber recibido cualquiera de esos galardones comerciales.

## PUBLICACIONES



El Instituto Nacional de Estadística ha puesto en circulación un breve folleto, del que hay que aplaudir, sobre todo, su oportunidad. En pocas hojas y en textos muy condensados y claros cumple perfectamente su cometido divulgador en torno a un tema del que es necesario crear conciencia nacional. El folleto se titula «La información estadística, instrumento imprescindible para el desarrollo económico» y está dividido en tres capítulos: «Los objetivos de la economía», «A las puertas de la integración económica europea» y «Los censos económicos, punto de apoyo». Este tríptico forma un conjunto expositivo con un riguroso orden lógico, que lleva directamente al fin que se propone el folleto: demostrar la absoluta necesidad de que España cuente con una información estadística idónea a la hora de emprender el largo vuelo de su expansión económica total, una vez superada la previa etapa estabilizadora.

Pocas veces ha caído en nuestras manos una publicación de este tipo donde, con menos fatiga mental y mayor facilidad se entere el lector en poco tiempo de lo que se trata. La variedad tipográfica, la equilibrada mezcla de texto e ilustraciones a color consiguen, sobre el ya expuesto acierto temático y expositivo, unos efectos francamente atractivos.

RAFAEL VAZQUEZ ZAMORA,  
jurado de premios literarios

1. Está remunerado en proporción a lo que da de sí la literatura española en las librerías. El autor de libros no cobra como el articulista, sino por lo que él mismo renta. Todo el que esté acostumbrado a ver contrastes editoriales extranjeros sabe que la participación económica del autor español es por lo menos igual, y con frecuencia superior, a la de los escritores extranjeros. Lo que sucede es que si un autor vende mil o dos mil ejemplares de una novela, no puede estar bien remunerado.

2. Muy poca, puesto que muchos de los libros allí editados son también españoles. En los países sudamericanos somos nosotros quienes les hacemos la competencia a ellos, puesto que operamos en el terreno editorial americano.

3. El lector español lee mucho más que antes. En cuanto a lo que lee hemos pasado por varias rachas en los últimos treinta años; hubo la época de las biografías, luego la novela, y más recientemente, los libros de divulgación cultural.

4. El nivel cultural, muy elevado en los ensayos y en esos libros de divulgación, aunque éstos, en su casi totalidad, son traducidos. En cuanto a la novela, de contenido y tendencia intelectual, apenas se escribe nada.

El número de títulos más satis-



factorio que hace unos años, pero muy insuficiente si nos comparamos con los demás países cultos.

Desde luego, no; pero la culpa no es del libro—que no puede ser más barato—, sino de las posibilidades adquisitivas de los españoles y en gran parte del público pudiente, de su decisión de gastarse el dinero en otras cosas.

5. La crítica influye claramente en los lectores como orientación. El influjo no es uniforme. Hay críticos influyentes y otros a los que no sigue el público.

6. Los premios no son todos iguales. Existe un interés absurdo en desprestigiar al instrumento que ha sido el «despertador de la novela española». Pero es que, en conjunto, todo ese mundo de los premios literarios hacen un gran beneficio como fomentadores de la afición de los lectores españoles por la novela. A la larga resulta cómico ese temor de que nosotros «impongamos al público falsos valores». La verdad es que cuando un premiado no ha valido, se ha «caído» él solo. En cuanto al efecto práctico, en la difusión de la novela española no quiero citar cifras porque, muy probablemente, se organizaría en seguida una nueva campaña contra los premios literarios. Nada indigna tanto a ciertos espíritus puros como el triunfo de los demás.



# LA MUJER Y LA CASA

## LA SOLUCION, HOY

En nombre de un grupo de amigas nos escribe la señorita Margarita Rosa López (Escuadra, 1, Madrid), gran aficionada a la cocina, pero sin tiempo para aprender el secreto de un plato bien condimentado. Con mucho gusto contestamos a las consultas de este grupo de amigas tan interesadas en resultar buenas amas de casa.

\* **CALLOS A LA MADRILEÑA.**—Los callos, sea cual fuere la receta elegida para prepararlos, requieren una limpieza esmeradísima. Se ponen sobre una tabla y se raspan con un cuchillo poco afilado; se cortan en trozos y se echan en un barreño con agua, que se mudará varias veces. Por último, se echan en otro barreño con agua, a la que se habrá añadido vinagre, sal y unos limones cortados en trozos. Los callos se restriegan bien hasta que queden completamente limpios y se vuelven a lavar en varias aguas hasta que ésta salga completamente transparente.

**Ingredientes.**—Un kilo de manos de ternera, medio kilo de callos (vientre) de ternera, medio kilo de morros de ternera, una tacita de aceite, 150 gramos de jamón y la misma cantidad de chorizo, 25 gramos de pimentón, 150 gramos de cebollas picadas, dos dientes de ajo, una hoja de laurel, una cebolla entera, unos gramos de pimienta y una cabeza de ajos.

Conviene cocerlos el día anterior porque necesitan varias horas para estar a punto. Bien limpios los callos, manos y morro, se colocan en una olla y se cubren de agua fría. Cuando rompen a hervir se les deja cocer a borbotón durante tres minutos, se retiran del fuego y se vuelven a poner en agua fría después de escurrir la caliente, añadiendo una cebolla cortada en trozos, una zanahoria, unos granos de pimienta, una rama de perejil, laurel, sal y una cabeza de ajo. Cuando rompen a hervir se espuman y se dejan cocer durante cuatro horas. En una cacerola se pone el aceite se calienta y se echa un diente de ajo picado, la cebolla picada y se deja dorar; se agrega el jamón, cortado en trozos, y el chorizo en rodajas; se rehoga y se agrega el pimentón, una cucharada de harina y medio litro de agua de la cocción de los callos. Se sacan los callos de la cacerola donde han cocido, se cortan en trocitos (también el morro y las patas) y se ponen en una cazuela de barro; se vierte por encima el refrito, se rectifica de sal y se cubre con caldo de la cocción de los callos. Se acerca al fuego, y cuando rompe a hervir se retira, se tapa y se mete en el horno, dejándolo cocer moderadamente durante una hora.

\* **CARNE MECHADA.**—Puede hacerse con ternera o con vaca; esta última necesita mucho más tiempo para cocerse, pero resulta más sabrosa. Para un kilo de carne (redondo, cadera o tapa) se necesita: 100 gramos de tocino, dos cebollas, dos zanahorias, un vaso de vino blanco, una tacita de aceite, dos cucharadas de manteca de cerdo, perejil, pimienta en grano, sal y laurel. Limpia la carne de gordos, se corta el tocino en tiras de un centímetro de anchas y se introducen en la carne siguiendo la hebra de ésta por medio de una aguja de mechar; se ata envolviéndola con un cordelillo fino y prieto y se dora en el aceite, muy caliente. Cuando se ha tostado por igual, se pone en una cacerola de tamaño conveniente, se embadurna con la manteca de cerdo, añadiendo las cebollas, zanahorias, vino blanco, perejil, pimienta, sal y laurel, así como el aceite que ha quedado de rehogarla; se cubre de agua hirviendo, se añade sal y se deja cocer a fuego regular hasta que esté tierna. Para servirla se despoja del cordelillo, se trincha en lonchas, que serán colocadas en una fuente cubriéndolas con la salsa pasada por tamiz. Puede acompañarse de una ensalada, puré de patatas o éstas fritas.

\* **EL SALMON AHUMADO** no suele presentarse como plato, sino como fiambre, en cenas frías y en canapés para aperitivos y cócteles. El salmón fresco, en cambio, se presenta como plato y puede prepararse de variadísimas maneras.

\* **CLASES DE COCINA.**—Para las clases de cocina que les interesan deben dirigirse ustedes a la Delegación Local de la Sección Femenina (Ventura de la Vega, 2), por las tardes, de cuatro y medio a nueve y media.

## BLUSAS DE VERANO



Para vestir. Blusa de seda natural estampada en colores pálidos. También puede hacerse de muselina estampada



Blusón para excursiones y sport, en tela vaquera, gabardina o popelín de colores lisos con pespuntos en un color que contraste con el tejido

## LAS VITAMINAS

Naturaleza, de la que tantas veces se ha dicho que es sabia, nos ofrece durante todos los meses del año una gran variedad de productos con los cuales puede conseguirse una alimentación normal y completa. Ahora las amas de casa oyen repetidas veces que los aminoácidos, que las vitaminas, que los hidratos de carbono, y se vuelven locas pensando qué darán de comer a los suyos para que conserven el tesoro de la salud. Es muy sencillo. No hay más que tomar los productos que la Naturaleza nos ofrece con más generosidad en la temporada y presentar comidas variadas. De todas formas, haremos hoy un pequeño recorrido por el mundo de las vitaminas.

### VITAMINA A

Actúa sobre la formación de la púrpura retiniana, sobre la integridad de las mucosas, sobre la resistencia a la infección, sobre el recambio de las grasas y de los minerales. Se encuentran en las hortalizas, lechuga, espinaca, zanahoria, tomates, coles, coliflor, guisantes y judías verdes y, en general, en toda planta verde y en las frutas. En la nata de la leche, mantequilla, riñón, hígado, bazo, yema de huevo, aceite de hígado de bacalao y de atún. La ebullición prolongada hace perder a los alimentos gran cantidad de esta vitamina.

### VITAMINA B<sub>1</sub>

Necesaria para el recambio de los glúcidos y para la función de

los centros nerviosos que necesitan un aporte continuo de glúcidos. Se encuentran en los cereales, arroz, levadura de cerveza, legumbres, hortalizas, frutas frescas, riñón, suero de leche de vaca y yema de huevo. Se destruye a 120 grados (cuidado con las ollas a presión) y si se añade bicarbonato a los alimentos.

### VITAMINA B<sub>2</sub>

Factor necesario para la respiración celular y para el consumo de los glúcidos. Se encuentra en la carne, hígado, corazón, bazo, sesos, huevos, queso y leche. En todas las hortalizas en general, frutas y levadura de cerveza.

### VITAMINA B<sub>12</sub>

Actúa sobre la formación de glóbulos rojos, sobre el sistema nervioso y sobre el recambio hepático. Se encuentra principalmente en todos los alimentos que contengan la vitamina B<sub>1</sub> y B<sub>2</sub>, en la carne fresca, vísceras, yemas de huevo y leche.

### VITAMINA PP

Actúa sobre el recambio de los glúcidos y se inhibe la pelagra experimental. Se encuentra en los cereales, excepto en el maíz, levadura de cerveza, legumbres, patatas, etc., carne fresca, hígado, leche y yema de huevos.

### VITAMINA C

Se la destaca como factor anti-infectivo. Se encuentra en las frutas, especialmente limón y tomate, legumbres (hojas verdes en general), hortalizas (rábanos, patatas, pimientos verdes) y órganos animales. Se destruye con la ebullición.

### VITAMINA D

Estimula la calcificación de los huesos, regula el equilibrio calcio-fósforo y el equilibrio ácido básico de la sangre; tiene acción sinérgica con la vitamina A, actúa sobre el sistema nervioso. Se encuentra la vitamina D en el hígado, cuerpos grasos de las vísceras, principalmente en los peces de mar, aceite de hígado de bacalao, atún, etc. Como provitamina en moluscos y grasas de animales (manteca de cerdo). La vitamina D se encuentra también en la siembra del cacao y algunos hongos, así como en músculos de peces (sardinas, arenques), mantequilla y leche de vaca. No se altera por la ebullición.

### VITAMINA K

Tiene acción protectora de la coagulación de la sangre y sobre las plaquetas, activa la tripsina, parece proteger los capilares. Se encuentra en las hojas de las plantas verdes, aceites vegetales, fruta, grasa de hígado de pollo y cerdo.

## Puericultura: BEBE SE HACE UN HOMBRE

Al principio de su vida los niños pierden peso, pero lo recuperan al cabo de ocho o diez días, para seguir aumentando progresivamente hasta duplicar su peso inicial al final del primer semestre, lo triplica, por lo general, al final del primer año y lo cuadruplica al final del segundo año. En los cuatro primeros meses el niño debe aumentar de 25 a 30 gramos diarios; en los cuatro siguientes, de 15 a 20 gramos diarios. En los

cuatro últimos meses del primer año, 10 gramos diarios.

Es necesario pesar a los niños todas las semanas al principio y cada quince días a partir de los seis meses hasta que cumplen el año. Cualquier detención o disminución en el peso del niño debe consultarse con un médico.

Según el doctor Bonchaud, la medida media de los niños debe ser la siguiente:

Nacimiento	0,50 metros.
1 mes ... ..	0,54 »
2 meses ... ..	0,57 »
3 » ... ..	0,60 »
4 » ... ..	0,62 »
5 » ... ..	0,63 »
6 » ... ..	0,64 »
7 » ... ..	0,65 »
8 » ... ..	0,66 »
9 » ... ..	0,67 »
10 » ... ..	0,68 »
11 » ... ..	0,69 »
12 » ... ..	0,70 »

Ayuntamiento de Madrid



# ECONOMIA Y FINANZAS

## Normas complementarias para la exportación de aceites

Como complemento y aclaración a la disposición restrictiva de la exportación de aceite de oliva, dictada por la Dirección General de Comercio Exterior con fecha 30 de mayo último, se ha dispuesto lo siguiente:

Primero. La disposición de que se trata no afectará a la exportación de aceite envasado en latas de capacidad igual e inferior a cinco kilos.

Segundo. Queda totalmente prohibida la exportación de aceite simplemente neutralizado, cualquiera que sea su grado de acidez y tipo de envase.

Tercero. La exportación de aceite en bidones (o de latas superiores a cinco kilos que previa consulta se autorice), solamente podrá inspeccionarse por el SOIVRE y exportarse por los puertos y fronteras de Sevilla, Málaga, Valencia, Tarragona, Barcelona, Pasaes, Irún y Port Bou, de acuerdo con la disposición de referencia.

Se aprecia en los medios industriales relacionados con la siderurgia una tendencia marcada a pasar a nuevas etapas de expansión en la producción de arrabio, de acero y de laminados. En general existe la impresión de que al ser más viva la reactivación económica, que tiene, después, como segundo impulso, el nuevo plan de desarrollo, la fabricación de hierro y acero ha de cubrir nuevas etapas en su expansión. 1963 será un año señalado. Pero entre 1963 y 1967 habrá otro gran aumento en la producción de acero. Desde 1929 no se había vuelto a alcanzar la cifra del millón de toneladas. Para 1963 se desbordan, con mucho los dos millones. En 1967 es la cifra de tres millones la probable.

## JUNTA DE LOS 6 INDIOS

Se celebrará el día 27 del corriente mes de junio, a las doce horas en primera convocatoria, y, en su caso, en segunda, el siguiente día, 28, a las cinco de la tarde, en su domicilio social, calle de Ruiz de Alarcón, núm. 7, para tratar de la gestión social, Memoria, balance y cuentas del ejercicio 1961, designación de Censores de Cuentas para 1962 y renovación estatutaria de cargos en el Consejo.

El depósito de acciones podrá efectuarse, hasta el viernes día 22 del actual, en los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito e Hispano Americano.

## FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A. (FENOSA)

### LA CORUÑA

De acuerdo con las condiciones de emisión, desde el 15 de junio actual se satisfará el interés fijo del 6,95 por 100, con impuestos a cargo del tenedor, de los BONOS DE TESORERÍA—primera serie, emisión 1958—núms. 1 al 450.000, ambos inclusive.

La cantidad líquida a percibir será de pesetas 26,41, que se hará efectiva contra la entrega del cupón semestral número 7, vencimiento 15 de junio.

La Coruña, junio de 1962.

## SE PERFILA MAS CLARAMENTE LA RECUPERACION DE LA BOLSA

Venimos apuntando, de una manera discreta, desde el día primero, cómo la Bolsa iba marcando de una manera suave la línea de recuperación, pese a la entrada en alza de las ampliaciones de capital. Ayer, esa serie de suaves mejorías que experimentó últimamente la tónica bursátil desembocó en una alteración de signo favorable, más rotunda y más extensa, pues la última sesión de la semana se caracterizó por el alza casi general de los cambios y marcada animación en los coros. Continuó siendo excepción el bancario, pero tampoco dejó de estar más sostenido que en las fechas precedentes. Y hasta con dinero para Banesto.

Va así tomando formas más con-

## La Lanera Española, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a Junta general de accionistas para el día 27 del mes de junio actual, a las doce de la mañana, en el domicilio social (Huertas, 26), de esta capital, con el siguiente orden del día:

Memoria, balance y cuentas de la Sociedad correspondiente al ejercicio de 1961; informe de los censores de cuentas; gestión del Consejo de Administración; renovación parcial del Consejo y designación de censores para el ejercicio de 1962.

Caso de no concurrir el número de acciones necesario, se celebrará el siguiente día y a la misma hora, en segunda convocatoria.

Madrid, 2 de junio de 1962.—El Presidente del Consejo de Administración.

## Manufacturas Metálicas Madrileñas, S. A.

### JUNTA GENERAL ACLARACION

Ante las preguntas formuladas por varios señores accionistas en relación con el último párrafo del anuncio-convocatoria, se puntualiza que la petición de envío de tarjetas de asistencia delegadas—sea quien fuese el accionista a cuyo nombre figura la delegación—es debida a la necesidad de facilitar el exacto cumplimiento del artículo 64 de la Ley de Sociedades Anónimas, sin tener que demorar la iniciación de las deliberaciones de la Junta por las labores de confección de las listas de asistentes.

## ALTOS HORNOS DE VIZCAYA, S. A.

### DIVIDENDO ACTIVO

Desde el día 18 de junio corriente, y por los Bancos de Bilbao y Vizcaya, de esta plaza, y en Madrid, por el Banco de Urquijo y por las Sucursales de los Bancos de Bilbao y Vizcaya, se pagará el dividendo complementario del ejercicio 1961 acordado a las acciones números 1 al 5.367.000. Asimismo se hará efectivo a las acciones números 5.367.001 al 5.814.400 el interés fijo asignado a las mismas, correspondiente al primer semestre del corriente año 1962. Ambos pagos se efectuarán contra el cupón núm. 88 de las referidas acciones.

Baracaldo, 4 de junio de 1962.—El Secretario General y del Consejo de Administración.

cretas el cambio de tendencia surgido una vez iniciadas las ampliaciones de capital, siendo actualmente la situación del mercado bastante más satisfactoria y esperanzadora, ya que a pesar de las numerosas recuperaciones que se produjeron ayer, algunas de cuantía considerable, al final de la sesión el clima permitía un juicio optimista, porque predominaba la demanda.

En efecto, las disponibilidades del elemento comprador seguían siendo superiores en bastantes casos a las de la oferta, por lo que es de esperar que en las fechas más inmediatas no llegue a producirse ningún cambio substancial, manteniéndose la firmeza imperante. Buen síntoma fue en este aspecto una cierta reactivación de la actividad operatoria.

Los valores eléctricos fueron los mejor orientados y más activos, como ocurre siempre que el mercado registra una recuperación, sobresaliendo Sevillana, que alzó seis enteros, y Moncabril, con ventaja de cuatro y medio, subiendo Chorro cinco. Por su parte, Fecsa y H. Cantábrico subieron tres, respectivamente; Unión Eléctrica Madrileña dos y medio, Sil dos, Iberduero cuatro y Fenosa y Reunidas de Zaragoza uno. Por el contrario, Nansa bajó seis enteros y Leonesas uno, repitiendo H. Española y Viesgo. Fue el corro de alzas más generales.

En el sector de arbitraje sobresalieron Quinquesa y Rif, con alzas de siete puntos; Felguera, Explosivos y Auxiliar recuperaron seis; Energía e Industrias Aragonesas cinco; Resinera y Hornos cuatro e Hidro Nitro uno y medio. En cambio, Española de Petróleos cedió dos enteros y Ponferrada tres puntos.

Los Bancos estuvieron algo más resistentes que en los últimos días, pues repitieron el precedente la mayor parte de los títulos tratados; sin embargo, Mercantil bajó cinco enteros e Hispano cuatro.

Firmeza en alimentación, con alzas de diez puntos en El Águila, de cinco en Ebro y de uno en Azucarera, y en el resto del mercado discretas mejoras que se extienden a la mayoría de los valores tratados. Telefónica alzó tres enteros, de entre otros valores, mientras que Unión y Fénix bajó 750 puntos más. Dicen que son los extranjeros los que están vendiendo.

En el mercado de cupones, los precios hechos, con las diferencias respectivas, fueron los siguientes: Azucarera General, 56 (—2); Vamosa, 3 (—); Banco Hispano, 327 (—3); Viesgo, 31 (—); Sil, 78 (—150); Cementos Alba G, 130 (—5); Idem p., 26 (—1); Sevillana, 27,50 (+4,25); G. Inversiones, 38 (—2); Leonesas, 62 (—3); Unión Eléctrica Madrileña, 49,50 (—); H. Española, 139,50 (—0,50); Motor Ibérica, 74 (—6); Iberduero, 137,25 (—).

Operaron ayer en la renta variable un total de 92 valores, de los que subieron 53, frente a 14 que bajaron y 25 que repitieron el precedente.

Enorme ventaja —135— de las plusvalías en su cuantía global, frente a las bajas —27—, no incluyendo la de Unión y Fénix, que no hace mercado, como decimos siempre.

La Bolsa de Barcelona registró mayor firmeza y alzas en la mayoría de los coros. Las alzas, que son generales, demuestran que también en la Bolsa de Bilbao resurge paulatinamente la confianza.

## COTIZACIONES DE BOLSA

FONDOS FU- BLICOS	Del día	Dife- rencia	ELECTRICIDAD (Continuación)	Del día	Dife- rencia
4 % Inter. . . . .	85,25	=	Chorro . . . . .	175,—	+ 5,—
4 % Ext. . . . .	103,25	=	S. del Nansa . . . . .	138,—	+ 8,—
A 1908 4 % . . . . .	104,50	=	Sevillana . . . . .	211,50	+ 6,—
4 % 1928 s/l . . . . .	95,50	=	Id. nuevas . . . . .	204,—	+ 5,—
4 % en. s/l . . . . .	102,—	=	Iberduero ord. . . . .	387,—	+ 4,—
4 % nov. s/l . . . . .	103,—	=	Duero 6 % . . . . .	347,—	=
Am. 3,50 % . . . . .	99,50	=	O. E. A. . . . .	53,—	=
Tros. 3 % 1954 . . . . .	100,75	=	Chades . . . . .	300,—	=
Tesoros 3 % 1955 . . . . .	100,—	=	Id. D. . . . .	300,—	=
Idem nov 1956 . . . . .	100,—	=	Id. E. . . . .	300,—	=
<b>AYUNTAMIENTO DE MADRID</b>			Fecsa . . . . .	220,—	+ 3,—
Villas 914 . . . . .	99,50	=	Fenosa . . . . .	277,—	+ 3,—
918 . . . . .	95,—	=	E. Leonesas . . . . .	258,—	+ 1,—
Mejoras U. . . . .	87,50	+ 0,50	Elca Viesgo . . . . .	195,—	+ 1,—
Subsuelo . . . . .	76,—	=	E. R. Zarag. . . . .	228,—	=
Vs. 1929 . . . . .	79,—	=	Hidro Galicia . . . . .	410,—	=
1931 Int. . . . .	82,—	=	H. Cantábrico . . . . .	198,—	+ 3,—
1931 En. . . . .	83,—	=	Id. nuevas . . . . .	189,—	+ 4,—
1941 . . . . .	77,50	+ 0,50	Moncabril . . . . .	149,50	+ 1,50
1946 . . . . .	82,50	=	S. del S. . . . .	237,—	+ 2,—
<b>OTROS FONDOS</b>			<b>INMOBILIARIAS</b>		
I. N. Colonización . . . . .	100,—	=	Alcazar . . . . .	82,50	=
Hidr Ebro 6 % . . . . .	99,50	=	Aspe . . . . .	25,—	=
Id. a 6 % . . . . .	87,—	=	Asturiana . . . . .	72,—	=
Rec. Nac. . . . .	105,25	=	Bam . . . . .	100,—	=
Renfes . . . . .	103,75	=	Calsa . . . . .	10,—	=
Tánger-Pez . . . . .	71,—	=	Cantabria . . . . .	98,—	=
Marruecos . . . . .	56,—	=	Centro . . . . .	129,—	=
Em. Malzen . . . . .	77,—	=	Celsa . . . . .	98,—	=
Em. Austria . . . . .	100,—	=	C. Hispanico . . . . .	15,—	=
<b>CEDULAS</b>			E. Carmen . . . . .	82,—	=
Hip 4 % Ub. . . . .	100,25	+ 0,25	Flsa . . . . .	225,—	=
4 % . . . . .	90,—	=	Hispania . . . . .	104,—	=
4,50 A % . . . . .	88,25	=	Layetana . . . . .	42,—	=
4,50 B % . . . . .	90,—	=	Metropolitana . . . . .	148,—	+ 2,—
4,50 C % . . . . .	90,—	=	Id. nuevas . . . . .	137,—	=
4,50 exent. . . . .	104,25	=	Rubán . . . . .	160,—	=
5 % exent. . . . .	109,50	+ 0,50	Urbis . . . . .	90,—	=
C. L. 4 % Int. . . . .	100,50	=	Vacesa . . . . .	132,—	=
4 % lot. . . . .	107,50	+ 0,50	Uresa . . . . .	100,—	=
Id. preferentes . . . . .	112,—	=	Urb. Met. . . . .	740,—	+ 10,—
<b>OBLIGACIONES</b>			Urvaca . . . . .	100,—	=
H. Española 6,60 % . . . . .	98,—	+ 1,—	Encinar . . . . .	47,50	+ 1,50
Chade 6 % . . . . .	100,50	=	<b>METALURGICA</b>		
Id. 5,50 . . . . .	93,—	=	Hornos . . . . .	222,—	+ 4,—
Id. bonos . . . . .	101,—	=	Id. nuevas . . . . .	207,—	+ 4,—
Alberche 1951 . . . . .	92,—	=	Auxillar F. C. . . . .	256,—	+ 6,—
S. Nam 6 % . . . . .	92,50	=	Com. Hierros . . . . .	100,—	=
C. Española . . . . .	80,—	=	C. Metálicas ord. . . . .	90,—	=
F. Mieres . . . . .	84,50	=	Id.oref. . . . .	108,—	=
B. Camp 49 . . . . .	100,—	=	Ac. Tudor . . . . .	730,—	=
Explosivos . . . . .	99,—	=	M. Santa Ana . . . . .	105,50	+ 0,50
Hornos . . . . .	96,—	=	I. A. S. Bárbara . . . . .	126,—	=
Telefónica . . . . .	98,75	=	M. M. Madrileñas . . . . .	55,—	=
Peñarroya . . . . .	98,—	=	Material y Const. . . . .	129,—	=
<b>ACCIONES</b>			<b>MINERAS</b>		
Bancos . . . . .			Rif . . . . .	535,—	+ 1,—
España . . . . .	710,—	=	Ponferrada . . . . .	836,—	+ 3,—
Exterior . . . . .	438,—	=	Felguera . . . . .	192,—	+ 6,—
Id. nuev. . . . .	428,—	=	Almagrera . . . . .	30,—	=
Hipotecario . . . . .	330,—	=	Centenillo . . . . .	25,—	=
Crédito Local . . . . .	340,—	=	Guindos . . . . .	95,—	=
Esp. Crédito . . . . .	946,—	=	Rio Tinto . . . . .	177,—	=
Hisp. Am. . . . .	776,—	+ 4,—	<b>QUIMICAS</b>		
Central . . . . .	897,—	=	O. E. P. A. . . . .	235,—	=
Rural-Mediterráneo . . . . .	300,—	=	E. I. Aragonesas . . . . .	223,—	+ 5,—
Cr. Ind. . . . .	164,—	=	Explosivos . . . . .	327,—	+ 6,—
Ibérico . . . . .	591,—	=	H. Nitro . . . . .	169,50	+ 1,50
Lóp. Quesada . . . . .	740,—	=	Llofar pref. . . . .	300,—	=
Mer. Ind. . . . .	350,—	+ 5,—	Gai . . . . .	360,—	=
Popular E. . . . .	572,—	=	I. Q. Canarias . . . . .	240,—	=
B. Gral. C. Ind. . . . .	323,—	=	Petróleos . . . . .	532,—	+ 2,—
Gijón . . . . .	440,—	=	P. Q. Sint. . . . .	165,—	=
Herrero . . . . .	500,—	=	Unquinesa . . . . .	300,—	+ 7,—
<b>ALIMENTACION</b>			Resinera . . . . .	220,—	+ 4,—
Águila . . . . .	645,—	+ 10,—	<b>SEGUROS</b>		
Azucarera . . . . .	203,—	+ 1,—	Hermes . . . . .	630,—	=
I. Madrid . . . . .	250,—	=	La Estrella . . . . .	420,—	=
Ebro . . . . .	530,—	+ 5,—	U. Fénix . . . . .	17.000,—	+ 760,—
<b>CEMENTOS</b>			<b>SOCIEDADES DE CARTERA</b>		
Cementos Alba . . . . .	163,—	=	Gl. Inversiones . . . . .	192,—	+ 2,—
P. Valderrivas . . . . .	457,—	=	Insa . . . . .	129,—	+ 3,—
P. M. Minera . . . . .	350,—	=	Vamosa . . . . .	123,—	=
<b>CONSTRUCCION</b>			<b>VIARIAS</b>		
Lucsa . . . . .	106,—	=	Campa . . . . .	187,—	+ 2,—
E. Valderrivas . . . . .	193,—	=	A. Tabacos . . . . .	87,—	=
Hidrociivil . . . . .	110,—	+ 0,50	Tabacalera . . . . .	230,—	+ 2,—
C. Gl. Esp. . . . .	63,—	=	C. N. Almadra . . . . .	1.200,—	=
Dragados . . . . .	262,—	+ 2,—	Naval ord. . . . .	143,—	+ 2,—
<b>ELECTRICIDAD</b>			N. Aznar . . . . .	229,—	=
Langreo . . . . .	230,—	=	Seat . . . . .	253,—	=
U. E. M. . . . .	229,50	+ 2,50	Trasmediterránea . . . . .	178,—	=
Id. nuevas . . . . .	219,—	=	U. N. Levante . . . . .	151,—	=
Electra Madrid . . . . .	163,—	=	Papelera Española . . . . .	470,—	=
Hid. Española . . . . .	339,—	=	Papeleras Reunidas . . . . .	155,—	+ 2,—
Id. nuevas . . . . .	328,—	=	Metro Mad. . . . .	176,—	+ 2,—
			Snace . . . . .	316,—	+ 2,—
			Fefasa . . . . .	120,—	+ 1,—

## Valle de los Caidos

### SERVICIO DIARIO

Salida: 9,30, 12 y 15 horas — Regreso a Madrid: 14,30, 18 y 20  
EXCURSION DIA COMPLETO: Salida, 9,30 h. — Regreso, 20 h.

65 pesetas IDA y VUELTA — CON ALMUERZO  
INCLUIDO, 120 PESETAS — Magníficos autocares

**LARREA, S. A.**

MARTIN DE LOS HEROS, 4 — Teléfonos 2-47 70 25 y 2-41 10 26



# INFORMACION DE MADRID

## HOMENAJE A JESUS VASALLO LE FUE OFRECIDO CON MOTIVO DE SUS BODAS DE PLATA CON EL PERIODISMO

Casi dos centenares de personas se reunieron ayer, compartiendo sal, manteles y amistad con Jesús Vasallo, director del diario «Libertad», de Valladolid, que cumplía sus veinticinco años de periodismo—es importante decir que siempre sin salir de las filas de la Prensa del Movimiento—, en los cuales ha trabajado de firme, ha hecho de todo, ha escrito mucho y bien, ha subido paso a paso los escalones de la categoría profesional periodística hasta haber dirigido ya seis periódicos; ha ganado 50 premios literarios y periodísticos y ha conquistado un puesto en la primera línea del periodismo español, bien con su prestigio en el campo del cine y teatro, bien con los numerosos artículos que ha escrito.

Con Jesús Vasallo se sentaron a la mesa el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Valladolid, Antonio Ruiz Ocaña, quien pronunció unas palabras de elogio a nuestro camarada y colaborador de ARRIBA; Ramón Ferrero, que ofreció el homenaje y dijo que el peor golpe que puede sufrir la envidia es ver cómo los demás se alegran del bien y los triunfos de los demás; José Molina Plata, Jefe de la Sección Técnica de la Prensa del Movimiento, que habló en nombre de cuantos formamos en esta línea periodística; Sabino Alonso-Fueyo, director de ARRIBA; periodistas, escritores y artistas del cine y teatro.

## El jueves, la corrida del Montepío

El jueves próximo, día 14, se celebrará en la plaza de las Ventas la tradicional corrida de la Asociación Benéfica de Toreros, en la que, como es sabido, estoquearán seis toros de don Antonio Pérez de San Fernando Gregorio Sánchez, Curro Girón y Santiago Martín «El Viti», quienes actuarán, una vez más, desinteresadamente a beneficio de sus compañeros, como los componentes de sus cuadrillas.

La Asociación no podrá servir pedidos de localidades más que a sus asociados, que deberán formularlos el martes, día 12, de cuatro a ocho, y retirarlos el miércoles a la misma hora.

## INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION MONTEPIO NACIONAL DEL SERVICIO DOMESTICO

DELEGACION PROVINCIAL DE MADRID  
PARA LA AFILIACION DE LAS ASISTENTAS

Las asistentes de Madrid, para afiliarse a este Montepío Nacional y poder disfrutar de sus beneficios, deberán hacer la solicitud oficial correspondiente presentándola en esta Delegación Provincial, calle Rodríguez San Pedro, núm. 66 (Casa de las Flores).

Se advierte que por el carácter autónomo e independiente de esta profesión, las amas de casa para las que trabajen no tienen que llevar cartilla alguna ni pagar el cupón mensual, por corresponder esta obligación única y exclusivamente a las asistentes.

Para cualquier aclaración o consulta, así como para la formalización de la solicitud de ingreso en el Montepío, ámbito del campo de aplicación del mismo, etc., deberán dirigirse las interesadas a esta Delegación Provincial personalmente o a los teléfonos 243 24 81 ó 224 57 91, desde donde las Visitadoras Sociales de la Sección Femenina resolverán toda clase de dudas, e incluso dirigiéndose por escrito a ellas, si se deseara, por mayor comodidad.

Al final, Jesús Vasallo dio las gracias con unas palabras sencillas y claras, demostrativas de su orgullo por trabajar en la Prensa del Movimiento y de seguir aquí. Las adhesiones, cartas y telegramas pasaron del centenar.

## Esta noche, cena de la Agrupación de Antiguos Miembros del F. de J.

Como homenaje a los agrupados que han obtenido éxitos profesionales durante el presente año, la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes ha organizado una cena, que se celebrará esta noche, a las diez, en el restaurante Angulo, de la calle de Almansa.

El homenaje está dedicado a Fernando Gordillo Escudero, Premio del Cincuentenario de la Aviación Española; José Cousiño y Laparra, por sus éxitos en Exposiciones pictóricas; Félix Méndez Torres y Antonio Pérez Ayuso, por su expedición a los Andes; Rafael Viñarás, Premio Nacional Fin de Carrera de Bromatología; Rodolfo Martín Villa, nombrado Jefe Nacional del SEU; Miguel Buñuel, Premio Selección Lengua Española de Novela; Antonio Pinillos, que obtuvo cátedra en Instituto de Enseñanza Media, y Jesús Alvarez, Premio Nacional de Televisión.

Los interesados en asistir pueden recoger las tarjetas en el propio restaurante, al precio de 110 pesetas.

## Cien mil pesetas en premios para escaparates de comercios madrileños HA SIDO ORGANIZADO COINCIDIENDO CON LA SEMANA DEL ALGODON

Como en años anteriores, el Servicio Comercial de la Industria Textil Algodonera, encuadrado en el Sindicato Nacional Textil, organiza en toda España la Semana

del Algodón, con un gran concurso de escaparates en Barcelona y Madrid. Por lo que respecta a Madrid la cuantía de los premios establecidos se aproxima a las 100.000 pesetas, independientemente del trofeo la «Flor de Algodón de Oro», a la que podrán optar aquellos establecimientos que hayan obtenido uno de los cinco primeros premios en las ediciones anteriores.

Por lo que respecta al concurso de escaparates, los premios serán los siguientes: Primero, de 10.000 pesetas; segundo, de 7.500; tercero, de 6.000; cuarto, de 5.000, y quinto, de 4.000; más diez primeros accésits de 2.500 pesetas cada uno y diez segundos accésits de 2.000 pesetas. También la Cámara de Comercio de Madrid contribuye al concurso con un premio de 5.000 pesetas.

Esta Semana del Algodón, y dentro de ella el concurso de escaparates, se celebra durante los días 11 al 17 del actual, y como un acto más de la misma, el próximo martes tendrá lugar en los jardines de Don Cecilio del parque del Retiro, cedidos gentilmente por el Alcalde de Madrid, una fiesta infantil en la que se verificará un desfile de creaciones infantiles en algodón.

## TREINTA Y NUEVE GRUPOS PARTICIPARON EN LA FASE PROVINCIAL DEL CONCURSO DE COROS Y DANZAS

### SE CONCEDIO UN PREMIO ESPECIAL A LAS DANZAS DEL COLEGIO NACIONAL DE SORDOMUDOS

En la fase provincial del XXV Concurso Nacional de Coros y Danzas de la Sección Femenina, que recientemente se ha celebrado en el teatro María Guerrero, participaron treinta y nueve grupos en las categorías de Mayores y Juventudes. De ellos, trece correspondientes a pueblos de la provincia, seis al SEU y la Sección Femenina de la capital.

Merece destacarse la actuación del Colegio Nacional de Sordomudos. La gran calidad de los participantes mantuvieron el interés y entusiasmo de los espectadores, que llenaban el teatro.

El fallo del Concurso es el siguiente:

Coros de Juventudes: Primer puesto, Instituto de Lope de Vega y Franciscanas de Montpellier; segundo puesto, Instituto Isabel la Católica.

Coros de Sección Femenina (voces blancas): Primer puesto, Escuela de Ciudad Lineal y Distrito I, y segundo, Escuela de Alcalá de Henares.

Coros de Sección Femenina (voces masculinas): Primer puesto, Distrito I y Distrito III, y segundo puesto, Villarejo de Salvanés y Distrito IV.

Danzas de Juventudes: Premio especial, Colegio Nacional de Sordomudos; primer puesto, Círculo Serrano; segundo, Distrito IV, Colegio de Nuestra Señora de Loreto y Robledondo, y tercer puesto, Cercedilla.

Danzas de Sección Femenina: Primer puesto, Patones y Grupo Provincial «B»; segundo, SEU Provincial «A» y SEU del Rey; tercero, Robledondo, Villanueva de Perales y Navas de Aranjuez, SEU, Bellas Artes y Colmenar de Arroyo, y quinto, Distrito I, SEU Derecho, Villamantilla, Cercedilla «A» y SEU Escuela Social.

Grupos mixtos: Primer puesto, Robledo de Chavela y SEU Provincial; segundo, Navalcarnero; tercero, Distrito III; cuarto, Morata de Tajuna y Villarejo de Salvanés.

## El domingo, Día Nacional de Portugal

La Embajada de Portugal informa a toda la colonia portuguesa que el día 10 del corriente mes (domingo) se realizará el siguiente programa conmemorativo del Día Nacional de Portugal: A las 11,30 horas, misa en la parroquia de San Agustín (Joaquín Costa, sin número). A las 12,15 horas, proyección de la película «Rapsodia portuguesa», en cinemascopo,

en el cine Gayarre, avenida del Generalísimo, 6. Y a las 14,15 horas, recepción en la Embajada de Portugal.

## Salida del alcalde de París

El presidente del Consejo Municipal de París, señor Paul Minot, emprendió viaje de regreso a París. Le acompañaba el teniente alcalde, M. Planechet, y el jefe municipal de protocolo, señor Pissot. El señor Minot ha colocado una placa en el cigarral toledano del doctor Marañón en conmemoración de la estancia en él del escritor francés Maurice Barres, durante la cual escribió su obra «El Greco o el secreto de Toledo». El presidente del Consejo Municipal de la capital francesa fue despedido en Barajas por su colega madrileño, el conde de Mayalde, a quien acompañaban numerosos concejales del Ayuntamiento. Hasta Barajas fue escoltado por un escuadrón de la Policía Municipal.

## Juan Antonio Suanzes

Don Juan Antonio Suanzes ha sido nombrado recientemente presidente de mérito del Centro Gallego, y el próximo día 14 le será entregado el título e insignias en un homenaje que se le rendirá en los jardines Cecilio Rodríguez.

## Viviendas de funcionarios de Comercio

El Subsecretario de Comercio, don José Bastos Ansar, ha visitado las nuevas casas construidas para viviendas de funcionarios del Departamento. Las casas forman un bloque en el lugar más céntrico del conjunto urbanístico que en la ribera del Manzanares ha edificado los Patronatos de las Casas de los funcionarios de los diversos Ministerios, tanto civiles como militares, con la ayuda del de la Vivienda.

El bloque del Ministerio de Comercio queda rodeado de jardín y accesos muy bien logrados y ya viven en él 72 familias.

## AGENDA

DÍA 9 DE JUNIO DE 1962  
SABADO  
El sol sale a las 5,45.  
Se pone a las 20,43.

## CIELO DESPEJADO

Continúa el tiempo amable y el cielo aparece despejado durante la mayor parte del día. La temperatura aún no es excesivamente calurosa.

La máxima registrada ayer fue de 23,5 grados, a las 18 horas, y la mínima, de 12,3, a las 7.

SANTORAL.—San Feliciano.

## CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—Misa propia. Rojo.

## ruta de los pantanos Y MONASTERIO DE YUSTE

Estas excursiones se celebrarán en los días 17 y 24 del corriente mes, organizadas por la Agrupación de Aragoneses residentes en Madrid.

Toda clase de detalles, en su domicilio social (Hortaleza, 84; teléfono 2320226).

## VUELOS PARA ESTUDIANTES

La Oficina de Turismo, Intercambio y Viajes Educativos (TIVE) ofrece a los estudiantes españoles la posibilidad de trasladarse a diversas ciudades europeas en condiciones muy ventajosas por medio de aviones especialmente fletados.

Desde Madrid existen salidas semanales a Londres, y desde Barcelona, a Londres, Basilea y Düsseldorf; existiendo conexiones desde dichas ciudades a París, Roma, Copenhague, Frankfurt, etc.

Información e inscripciones para estos vuelos en TIVE (Ortega y Gasset, 71, Madrid-6; tel. 2367200).

## FARMACIAS DE GUARDIA TURNOS 6.º

Hortaleza, 2. Avda José Antonio, número 56; Marina Española, 7; Mayor, 13; Puerta Cerrada, 5; Cruz, número 13; Magdalena 33; carrera de San Jerónimo, 40; Ibiza, 5; O'Donnell, 38; Barrio Moratalaz (Polígono F); Alcalá, 148; Conde Peñalver, 27; Velázquez, 70; General Mola, 12; Jorge Juan, 8; Almirante, 23; Alcalá Gallano, 8; San Mateo, 12; San Vicente, 32 (esquina San Andrés); glorieta de San Bernardo, 8; Ferraz, 1; Doña Berenguela, 9 (Barrio Extremadura); Av. de Portugal, 111; Marqués de Urquijo, 2; Andrés Mellado, 81; Fernando el Católico, 68; Fernández de los Ríos, 20; Fuencarral, 138; Modesto Lafuente, 1; Ponciano, 9; Joaquín García Morato, 155; Fernández de la Hoz, 59 (próximo a San Juan de la Cruz); Hernani, 21; Bravo Murillo, 168; Av. Federico Rubio y Galí, 201; Chamartín, 6; Bravo Murillo, 289 (Tetuán); Bravo Murillo, número 365 (Tetuán); Cristina, 11 (Ventilla); Sorgo, 32 (Tetuán); Montevideo, 31; paseo de La Habana, 130; Costa Rica, 28; Manuel de Falla, 2; Fernández de la Hoz, 8; Serrano, 149; Maldonado, 26 (esquina a Casto); General Orta, 53; Martínez Izquierdo, 54; López de Hoyos, 94; Ramón y Cajal, 24 (Ciudad Jardín); carretera de Aragón, número 242 (Cruz de los Caldos); Santo Ángel, 2 (esquina Arturo Soria, 190); Pl. Generalísimo, 2 (Hortaleza); Hermanos de Pablo, 39; Sambará, 31; Elisa Morla, 11 (Barrio San Blas); Vicente Espinel, 35; San Emilio, 8 (antes Calvo Sotelo); Lago Constanza, 87 (entrada carretera de Aragón, 108); Ampelido, número 8; Luis Pando, 19 (Barrio de Lucero); carretera de Aravaca 6 (Campamento); Mesón de Paredes, 16; Calatrava, 28; Antonio López, 44; Argüeso, 2 (Mataderos); Cadete Julio Llopart, 17; Tucán, 1 (antes Cándor. Col. Remedios); Algorta (detrás del 128 de General Ricardos); Avefria, 4 (Carabanchel Bajo); Ntra. Sra. de la Luz, 32 (Carabanchel Bajo); plaza Meninas, 7 (edificio Velázquez); Via, 63 (glorieta Elíptica); Eugenia de Montijo, 97 (Carabanchel Alto); Marcelo Usara, 114; paseo Delicias, número 124; Embajadores, 126; paseo Acacias, 59; José Antonio Armona, 22; calle de las Delicias, 25; paseo María Cristina, 14; Caridad, número 15; Walla, 21 (Colonia Retiro); Monte Perdido, 115 (Pte. Vallecas); Peña Prieta, 16 (Pte. Vallecas); Calero Fita, 45 (Barrio Entrevías); Juan Mazo, 28 (Pte. Vallecas); San Jorge, 13 (Pte. Vallecas); Pedro Laborde, 5 (Alto del Arenal); Ramón Calabulg, 20 (Puentecillas).

cupón de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
468



## "Galerías" en la Feria del LIBRO

**"Madrid, de corte a checa"**  
Por Agustín DE FOXA

La prosa de Agustín de Foxá logra alguno de los mejores aciertos de su carrera literaria en cualquiera de los capítulos de esta novela, en la cual pueden escogerse muchas páginas para la más exigente antología del arte narrativo contemporáneo. EDITORIAL PRENSA ESPAÑOLA.

**"Los caballeros encerrados"**  
Por Antonio ORTIZ MUNOZ

El autor, huésped unos días en Yuste de los caballeros encerrados, ha recogido en estas apasionantes páginas todas las vicisitudes históricas de Yuste y de la Orden Jerónima. EDICIONES STUDIUM.

**"España árbol vivo"**  
Por Alvaro FERNANDEZ SUAREZ

Este libro—dice su ilustre autor—es un esfuerzo severo para comprender, para reducir a especies intelectuales, con un enfoque sociológico, el ser de España. EDITORIAL AGUILAR.

**"Norteamérica a vista de pájaro"**  
Por Antonio Manuel CAMPOY

¿Cómo es Norteamérica? ¿Qué piensan y qué hacen los norteamericanos? ¿Cómo se desenvuelve aquella sociedad? He aquí, cabalmente, un libro que da cumplida respuesta a estas y otras preguntas. EDICIONES BETIS.

De venta en nuestra Sección de Librería y en la

Caseta n.º 54

**Galerías Preciados**

## LA CALLE DE ISAAC PERAL ENLAZARA DIRECTAMENTE CON LA DE LA PRINCESA

EL MONUMENTO AL "PLUS ULTRA" DE LA PLAZA DE LA MONCLOA QUEDARA EN EJE CON LA PLAZA DE CRISTO REY

El monumento al "Plus Ultra" de la plaza de la Moncloa quedará en eje con la plaza de Cristo Rey. El Ayuntamiento ha acordado establecer el enlace directo de la calle Isaac Peral con la calle de la Princesa. En los lugares donde están los tenderetes de feria se construirán viviendas destinadas al personal del Ministerio del Aire.

Se está estudiando la entrega del monumento a los Caídos, también en la plaza de la Moncloa, a una Orden religiosa, cuya última fase de construcción se está llevando a cabo en estos momentos.

En su entrevista de ayer, el Alcalde informó a los periodistas que se había acordado la construcción de ocho nuevos barracones para familias afectadas por posibles hundimientos. Esta medida es provisional, ya que el Ayuntamiento está pendiente de la entrega de trescientas viviendas que para este destino ha solicitado del Ministerio de la Vivienda.

El conde de Mayalde recordó la estancia del alcalde de París en Madrid, e hizo hincapié en la grata impresión que su visita le produjo, precisamente en momentos en que en el exterior arrecia una campaña deshonesta, injusta y rencorosa contra España.

Dio cuenta de un telegrama que había recibido del Presidente electo de Colombia, don Guillermo León Valencia, en el que expresa su reconocimiento por la felicitación que le envió en nombre del pueblo de Madrid con motivo de su exaltación a la primera magistratura de su nación.

Informó que hoy llegará el alcalde de Nueva Orleans, don Víctor Hugo Schiro, gran personalidad norteamericana. El próximo lunes le será entregada la llave de la Villa que acordó el Ayuntamiento Pleno en su última sesión. Por último, dio cuenta de la atención que ha tenido el director del Museo Naval, don Julio Guillén, al regalar al Ayuntamiento una reproducción de la fragata de guerra "Madrid" (1862-1883), que combatió en El Callao.

### SESION DE LA PERMANENTE

En la sesión de la Comisión Municipal Permanente celebrada el 8 de junio, bajo la presidencia del Alcalde, conde de Mayalde, fueron aprobados, entre otros, los siguientes acuerdos:

Declarar en ruina inminente la zona correspondiente a la medianería izquierda de la finca número 14 de la calle del Factor; altas y bajas en el concierto de consumos y servicios de lujo y arbitrio con fin no fiscal sobre consumiciones; aprobar un proyecto para la adquisición de material de alumbrado con destino a la plaza de las Salesas; adjudicar el concurso de construcción, concesión y explotación de un estacionamiento subterráneo de automóviles en la calle de Sevilla; conceder 20 licencias para construir casas de nueva planta y obras de ampliación y reforma en otras, y se dio cuenta de una proposición del teniente alcalde del distrito de Vallecas solicitando que la finca número 25 de la calle Real de Arganda se incluya en la matrícula del arbitrio con fin no fiscal por construcción abusiva y se imponga una sanción de 15.000 pesetas.

### DIA DE LA AMISTAD

Con motivo del Día de la Amistad que va a celebrarse el próximo domingo 10 del actual en la base aérea de Torrejón, la Renfe pondrá en circulación once trenes especiales de ida y vuelta entre la estación de Atocha y el aparcadero de la citada base aérea.

Las horas de salida de Madrid serán las siguientes: 8,15, 8,45, 9,15, 9,45, 10,45, 11,15, 11,45, 14,45, 16,45, 17,32 y 18,10.

Las de regreso desde la base serán: a las 9,35, 9,50, 10,35, 12,33, 15,45, 16,18, 17,02, 17,15, 17,49, 18,20 y 19,10 horas.

En atención a la finalidad popular de dicho acto se ha establecido un precio reducido en el billete de ida y vuelta, que será el de 16 pesetas.

### CONCIERTO

El próximo domingo día 10, a las doce menos cuarto de la mañana, la Banda Municipal interpretará un concierto, dirigido por el maestro Echevarría. El lugar, como es tradición por estas fechas, en el quiosco del Retiro.

En la primera parte del mismo se interpretarán: «Vito», de Lope; el intermedio de «Los burladores», de Sorozábal, y «Sinfonía sevillana», de Turina.

La segunda parte comenzará con la jota de Chueca, «La alegría de la huerta»; a quien seguirá la sardana de Bretón, «Garín», y pondrá fin al concierto una selección de «La revoltosa», de Chapí.

### FIESTAS DE TETUAN

La Tenencia de Alcaldía de Tetuán ha acordado celebrar una Exposición de pinturas de artistas noveles y otra de fotografías de aficionados con motivo de las fiestas del distrito en honor de Nuestra Señora de las Victorias, que se celebrarán en los primeros días del próximo julio.

Ambos concursos están dotados de varios premios, a los que pueden concurrir los vecinos o domiciliados del distrito, así como aquellos que cursen estudios en

centros docentes del mismo. La admisión de obras será durante los días 16 al 23 del presente mes de junio. Las bases para tomar parte en estas Exposiciones se encuentran en la Secretaría de la Tenencia de Alcaldía (Bravo Murillo, 357), a disposición de todos aquellos a quienes pudiese interesar.

### CONCURSOS SOBRE MADRID

El Ayuntamiento de Madrid ha organizado, como en años anteriores, un concurso de libros y artículos periodísticos sobre Madrid publicados durante el pasado año de 1961.

Habrán un premio de 15.000 pesetas para el mejor libro y dos de 5.000 para los mejores artículos periodísticos.

El plazo de presentación de originales finalizará el día 30 de este mes de junio. Deberán ser presentados en la Sección de Cultura del Ayuntamiento.

### PRIMERA COMUNION EN EL GRUPO «MORENO ROSALES»

Más de sesenta niñas del grupo escolar municipal «Moreno Rosales», de la populosa barriada de Lavapiés, recibieron la primera comunión en la iglesia de San Lorenzo, de manos de su párroco, don Luis Martín.

A la ceremonia asistieron la señora del Ministro Secretario General del Movimiento, que obsequió a las niñas con caramelos, y felicitó a la directora, doña Eulalia Plaza, por la perfecta organización del acto; directores de otros grupos escolares, jefes del Ayuntamiento y profesorado.

### TEATRO

**Pilar de Oro y Alfredo Gil, en Calderón**

Pilar de Oro y Alfredo Gil presentaron anoche en el teatro Calderón el mismo espectáculo que pasaron triunfalmente por los países orientales, en una gira de exaltación a España tan interesante como productiva. El espectáculo se titula «Alegrias», y es algo así como un repaso al mejor folklore español, que abarca todas las regiones, en un entrañable afán de explicar a los profanos nuestros bailes, nuestras canciones y nuestro estilo popular a través de ritmos auténticos y de una coreografía esencialmente «nuestra».

Todo el programa fue subrayado con fuertes ovaciones del público, merecidas no sólo por la calidad de la selección que se representaba, sino por el arte personal de cada uno de sus intérpretes. En primer lugar destacaron, lógicamente, Pilar y Alfredo; pareja ya más que consagrada en estos menesteres. Y a su lado, bajo su dirección, cantantes, bailarinas, cantantes de zarzuela, coros, etcétera.

«Alegrias» (subtitulado «Así es España») logró un éxito grande. JUANES.

**CIEN REPRESENTACIONES DE "AL FINAL DE LA CUERDA"**

Se festejaron anoche en el Infanta Isabel las cien representaciones de «Al final de la cuerda», la divertida comedia de Alfonso Paso.

La compañía titular, bajo la dirección de Arturo Serrano, fue aplaudida con entusiasmo.

## LA EMPRESA NACIONAL HIDROELECTRICA DEL RIBAGORZANA, S. A. (ENHER)

SE COMPLACE EN INVITAR A TODOS LOS

**ARQUITECTOS ESPAÑOLES**

A PARTICIPAR EN EL

**CONCURSO DE IDEAS**

que organiza para el nuevo edificio social que proyecta construir en Barcelona, PASEO DE GRACIA, 132

PRIMER PREMIO . . . . . 150.000 ptas.

SEGUNDO PREMIO . . . . . 75.000 "

TERCER PREMIO . . . . . 50.000 "

Las bases del CONCURSO DE IDEAS pueden solicitarse, a partir del día 18 de junio hasta el día 30 de agosto del corriente año, en las Oficinas Centrales de ENHER, Sección Arquitectura, sitas en el Paseo de Gracia, 132. BARCELONA

Ayuntamiento de Madrid



# SUCESOS

## Un padre y sus cinco hijos, carbonizados al arder su casa en Pensilvania

**La esposa, que pudo saltar por una ventana, gravemente herida**

PALMYRA (Pensilvania).—Charles Neiswender, de veintisiete años, y sus cinco hijos han muerto carbonizados como consecuencia de un incendio que destruyó su casa.

La señora Neiswender resultó gravemente herida y se halla hospitalizada. Reveló en el hospital que su esposo le pidió que saltase por una ventana del edificio y que luego le ayudase a poner a salvo a sus hijos desde fuera. «No volví a ver ni a mi esposo ni a

mis hijos», terminó diciendo. (Efe.)

### Un muerto y un herido grave al descarrilar un tren en La Habana

LA HABANA.—El maquinista de un tren de mercancías que cayó sobre el lecho de un río seco, y después se incendió, ha fallecido. El fogonero resultó gravemente herido.

El accidente ocurrió la pasada noche, a ocho kilómetros de La Habana. (Efe.)

### Lucky Luciano murió de un ataque al corazón

NAPOLIS (Italia).—Lucky Luciano, antiguo «zar» del mundo del hampa de Nueva York, que murió en circunstancias misteriosas el pasado mes de enero en Nápoles, falleció a consecuencia de una trombosis coronaria, según especifica un informe médico oficial que ha sido concluido ayer.

Los periódicos dijeron que Luciano fue envenenado. (Efe.)

### Le invita al cine y mientras le roban en el piso

HOLLYWOOD.—El señor Jess Stewart recibió recientemente una nota anónima, firmado por «un amigo», con la que se le invitaban dos entradas para el teatro.

En la nota se decía: «Le debo un favor», y le invitaba a ir al teatro con su esposa y a reunirse con él después de la representación en un restaurante.

Finalizada la función, el pasado miércoles por la noche, el matrimonio Stewart marchó al restaurante, en el que estuvo esperando durante una hora, pero nadie acudió.

Al volver a casa se encontró con que el piso había sido saqueado y habían desaparecido unos 2.000 dólares en billetes. (Efe.)

### Un caso de viruela en Copenhague

COPENHAGUE.—Un niño de cuatro años de edad ha sido llevado a un hospital de esta capital y sometido a examen médico, ya que se sospecha padece viruela, según han declarado funcionarios del hospital.

El niño y su familia regresaron a Dinamarca, hace una semana, procedentes de Nigeria.

La familia del pequeño y otras 20 personas, con las cuales estuvo en contacto el niño tras su regreso a Dinamarca, han sido vacunadas. (Efe.)

### Explosión de gas en un barrio de Lima

LIMA.—En uno de los barrios más lujosos de la capital se ha registrado una explosión, provocada, al parecer, por un escape de gas. Aunque los daños han sido muy elevados, no se han registrado víctimas. Solamente una persona sufrió ligeras heridas, al ser alcanzada por trozos de cristal roto. (Efe.)

### Temblores de tierra al noroeste de Manila

MANILA.—Una serie de débiles temblores de tierra se han producido ayer en Dagupan City, a unos

160 kilómetros al noroeste de Manila, según informa la Oficina Meteorológica filipina.

Un funcionario del referido centro dijo que el hasta ahora inactivo volcán Bulusan, a unos 400 kilómetros al sudeste de esta capital, ha mostrado signos de actividad, pero que no existe peligro inmediato. (Efe.)

### Motorista muerto al echarse encima un cisne

LONDRES.—Un cisne ha causado la muerte a un motorista en un barrio londinense. El motorista perdió el control de su máquina al echarse encima el cisne.

El motorista chocó con una furgoneta y pereció instantáneamente. (Efe.)

## UN TREN ARROLLA A UN CAMION EN UN PASO A NIVEL EN GRANADA

**RESULTO MUERTO EL CONDUCTOR DEL CAMION Y HERIDOS GRAVES DOS PERSONAS QUE IBAN EN LA CABINA**

**Las vías quedaron interceptadas durante varias horas**

GRANADA.—Un chófer ha muerto y dos personas que le acompañaban en la cabina resultaron heridas de gravedad, al ser arrollado un camión por un tren de viajeros en un paso a nivel. El maquinista del tren también resultó herido, pero de carácter leve.

Al llegar al paso a nivel del kilómetro 36,182 de la línea de Morada a esta capital el tren expreso número 812, de Madrid a Granada, arrolló al camión matrícula de Granada número 13956, que transportaba siete mil kilos de harina. Los tres ocupantes del camión resultaron heridos y fueron trasladados a Granada, en unión del maquinista, José Aznar Ruiz, que

también sufrió lesiones en el accidente.

Asistidos en el Hospital Clínico, el chófer del camión, Antonio López Fernández, falleció a los pocos momentos de su ingreso en el centro sanitario; Victoriano Barón Esteban, ayudante del chófer, y Carmen Sánchez Montaner, que les acompañaba, presentaban lesiones de carácter grave. El maquinista sólo presentaba contusiones diversas de carácter leve.

La vía quedó interceptada hasta la una de la tarde, en que la circulación de trenes se reanudó normalmente. Hasta esa hora, los viajeros tuvieron que ser trasladados a autocares, que los trajeron a Granada.

El tren correo de Granada a Alicante quedó detenido en la estación de Calicasas. (Cifra.)

### Un taxista entrega un bolso con joyas y 78.000 pesetas

BARCELONA.—El taxista Luis Aumatell Carval ha depositado en la mayoradomía del Ayuntamiento, un bolso conteniendo 78.000 pesetas, joyas por un importante valor y otros objetos, que al parecer pertenecen a una persona que se dirigía a Palma de Mallorca y que lo olvidó en el interior del coche.

El teniente de alcalde, don Salvador Mussons, recibió, en representación del Alcalde, al taxista, a quien felicitó por su magnífico rasgo de honradez. (Mencheta.)

### Niño muerto por un tractor

CORDOBA.—En el pueblo de Palma del Río un tractor conducido por Manuel Rodríguez López, de veintiséis años, arrolló y produjo la muerte instantánea al niño Rafael Millán García, de seis años.

El vehículo, al ponerse en marcha, alcanzó al pequeño que estaba corriendo la carretera.

### Se estrella un reactor y el piloto salió indemne

CORDOBA.—Cuando efectuaba servicio de vigilancia y comprobación un avión a reacción de la base de Morón, pilotado por Stanley Hoka, falló uno de los motores y el piloto tuvo que lanzarse en paracaídas. El aparato se estrelló en la finca denominada «Villa Realejo», en el kilómetro 420 de la carretera de Madrid a Sevilla. El piloto cayó en otra finca del término de Fernán Núñez, sufriendo lesiones leves.

### Fallece al caer desde un cuarto piso

ALICANTE.—Un albañil ha resultado muerto en el acto al caer del cuarto piso de un edificio en construcción hasta la calle.

Alberto Lucendo Carreño, de veintinueve años, natural de Tabero (Toledo) estaba dedicado a regar el piso con una manguera cuando en un descuido puso un pie en el vacío y cayó primero sobre un árbol y luego a la calzada, con tan mala fortuna que dio con la cabeza sobre el bordillo de la acera, produciéndole la muerte instantánea.

## MADRID

### Siete intoxicados, uno de gravedad, por comer pollo en mal estado

Sara Torres Ayllón, de treinta y un años de edad, con domicilio en Conde de Xiquena, 2, y seis personas más sufren intoxicación producida por haber ingerido carne de pollo en malas condiciones. El estado de Sara Torres se calificó de grave.

### Gravemente lesionado al caer de una marquesina

El niño de siete años de edad Manuel E. Torres, con domicilio en Gutiérrez Sañudo, 1, sufre lesiones de pronóstico grave que se produjo al caer al suelo desde la marquesina del mercado de Santa Carlota, adonde se había encaramado mientras jugaba. Fue atendido en la Casa de Socorro de Vallecas.

### Alcanzado por un tren

Mariano Jiménez García, domiciliado en el paseo de la Esperanza, 25, sufre lesiones de pronóstico reservado causadas por un tren que hacía maniobras en las Peñuelas. Al parecer, recibió un golpe por el convoy al no advertir que éste se aproximaba.

### Una nube de mosquitos paralizó el tráfico en Avila

AVILA.—Una gran nube de mosquitos que apareció repentinamente en el tramo de la carretera de Madrid-Salamanca, que cruza por esta capital, fue tan intensa que llegó a paralizar el tráfico durante unos minutos, ya que formaba tan densa cortina que no permitía ver más allá de un metro de distancia.

En el interior de la ciudad ha ocurrido algo semejante, y en calles y plazas fueron numerosas las personas que salieron para contemplar tan raro fenómeno. (Mencheta.)

TODAS LAS NOTICIAS  
DE SIETE DIAS EN

7  
FECHAS

¡EL SEMANARIO MAS  
BARATO DE ESPAÑA!



## LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID

CON EL FIN DE ESTIMULAR LA PRACTICA DEL AHORRO, DISTRIBUIRA NUEVAMENTE

## UN MILLON DE PESETAS

EN LOS SIGUIENTES PREMIOS

UN PREMIO DE .....	100.000 pesetas
DOS PREMIOS DE .....	50.000 pesetas
CUATRO PREMIOS DE .....	25.000 pesetas
OCHO PREMIOS DE .....	10.000 pesetas
SEISCIENTOS VEINTE PREMIOS DE .....	1.000 pesetas

Plazo de presentación de solicitudes:  
**Hasta el 30 de septiembre de 1962**

INFORMACION:  
En cualquiera de las Oficinas de la CAJA DE AHORROS y MONTE DE PIEDAD DE MADRID

LOS IMPONENTES QUE TENGAN ASIGNADO NUMERO PARA SORTEO EN SU LIBRETA DE AHORRO NO PRECISARAN SOLICITARLO DE NUEVO

### OFICINAS: MADRID

Central: PLAZA DE CELENQUE, 2  
Subcentral: CALLE DE ALCALA, 1  
ELOY GONZALO, 10  
BRAVO MURILLO, 186  
RONDA DE VALENCIA, 2  
AV. MONTE IGUELDO, 11. P. V.  
CALLE DE TOLEDO, 77  
CONDE DE PENALVER, 6  
GENERAL MOLA, 71  
GUZMAN EL BUENO, 70  
MARTINEZ IZQUIERDO, 92 (Ventas)  
EMBAJADORES, 176.  
GABINO JIMENO, 1 (Usera)  
VINAROS, 1 (Prosperidad)

### PROVINCIAS

Alcalá de Henares: Generalísimo Franco, 18.  
Alcázar de S. Juan: Generalísimo, 29.  
Aranjuez: Av. Generalísimo Franco, 25.  
Ciudad Real: General Aguilera, 8.  
Consuegra: Gumers. Díaz Cordobés, 1.  
Daimiel: Mártires, 4.  
Guadalajara: Plaza José Antonio, 13.  
La Solana: Concepción, 1 y 3.  
Manzanares: Obispo, 12.  
Puertollano: Av. de José Antonio, 1.  
Quintanar de la Orden: Miguel de Echegaray, 1.  
Talavera de la Reina: San Francisco, 29.  
Toledo: Toledo de Ohio, 9.  
Tomelloso: Plaza de España, 6.  
Valdepeñas: J. Ant. Primo Rivera, 18.  
Villatobas: José Antonio, 18.  
Villaverde: Albino Hdez. Lázaro, 19.

Ayuntamiento de Madrid



## DEPORTES

## EL ESPAÑA-BRASIL SALVO LA CALIDAD DEL FUTBOL EN EL MUNDIAL

ASI LO AFIRMA EL PERIODICO  
CHILENO "LA UNION"

TODA LA PRENSA HACE CALIDOS ELOGIOS DEL  
JUEGO ESPAÑOL EN SU ULTIMO PARTIDO CON  
LOS BRASILEÑOS

VINA DEL MAR. (Del enviado especial de Pyresa, J. Castillo).—La Prensa chilena elogia en términos calurosos el encuentro Brasil-España. Considera que ha sido la expresión más alta del nivel futbol en el Campeonato. El diario «La Nación» estima que España mereció vencer tanto como Brasil y atribuye nuestra eliminación a las irregularidades de los partidos anteriores. España alineó el mejor equipo del torneo despidiéndose con una gran actuación en la que destacaron sus once jugadores. Brasil venció, pero no convenció.

«La furia luchó bravamente», titula su información el diario «La Hora», que destaca que España alineó sólo dos hombres de los que actuaron en el partido contra Checoslovaquia. Un equipo revolucionario, añade, que mantuvo alta la cabeza, estando cerca de ganar en un dramático encuentro. Sólo la mala suerte de Peiró en los remates fáciles impidió a España recoger los frutos de su juego superior.

El diario «Ilustrado» escribe que en medio de la sorpresa general, el once español no sólo mostró mejor fútbol, sino que de haber tenido mejor suerte el uno a cero favorable del primer tiempo habría ganado. Gento convertido en «jet» y Collar volando a la derecha hacían parecer opaco al Brasil. Lástima grande que España no lograra completar su mejor juego de dominio en el primer tiempo. En la segunda mitad el Brasil, jugando el todo por el todo, acertó en sus dos únicas ofensivas peligrosas para eliminar a España.

«El Mercurio», de Santiago, resalta la considerable mejora del equipo español. En los primeros cuarenta y cinco minutos. Así como la corrección ejemplar de ambos bandos. España saldó su deuda con el público y técnicos, demostrando aún sus grandes figuras individuales, capacidad, furia, velocidad y desplante. Si Brasil triunfó fue porque la preparación previa en el torneo los brasileños tomaron las cosas en serio. El equipo español tuvo en jaque al Brasil, cortando la respiración de los seguidores de este equipo. Gento y Collar causaron intensos dolores de cabeza a los laterales brasileños, mientras que el resto de los españoles rayaron a nivel de los campeones del mundo hasta el agotamiento.

«La Unión» afirma que el encuentro vino a salvar la calidad del fútbol en el torneo mundial. España sorprendió gratamente con un equipo cuajado de reservas. Lució su equipo mejor que nun-

ca. Mereció el gol de ventaja del primer tiempo y no hubiera sido injusto lo ampliase con otro; jugó con velocidad, anulando hasta los minutos finales al Brasil. Con un poco más de suerte habría dado la sensación en el Campeonato. Perdió guapeando, sin jugadas bruscas, brindando excelente fútbol, desconocido hasta entonces. Bien merecen nuestras felicitaciones.

«El Mercurio», de Valparaíso, califica el encuentro de espectacular, digno del prestigio de ambos cuadros. Brasil se impuso en los angustiosos minutos finales por su superior veteranía, aunque Vergés dispuso de una ocasión de oro de hacer explotar la bomba del Campeonato cuando disparó a puerta libre salvando Gilmar milagrosamente.

### Partidos y árbitros para mañana

#### CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS

Mañana, domingo, se disputarán los partidos de vuelta semifinales del Campeonato nacional de aficionados entre los siguientes equipos:

C. de F. Barcelona-Arenas de Guecho (0-0), en Las Cortes. Arbitro, señor Lacambra.

C. D. Conestano-Real Madrid C. de F. (0-14), en Cocentaina (Alicante). Arbitro, señor Bañón.

Los resultados entre paréntesis corresponden a los partidos de ida, celebrados en la precedente jornada.

La final de esta competición nacional se jugará en el campo del Real Zaragoza el día 17 del actual.

#### CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES

Emparejados mediante sorteo los equipos clasificados para disputar las semifinales de esta competición, reservada a los juveniles, los encuentros previstos para mañana, domingo, son los siguientes:

C. de F. Barcelona-Atlético de Bilbao, en Las Cortes. Arbitro, señor Villena.

A. D. Plus Ultra-Sevilla C. de F., en la Ciudad Lineal. Arbitro, señor Razquin.

Los partidos de vuelta se jugarán en los campos contrarios el día 17 del presente.

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

● La noticia recibida de La Coruña de que el Madrid había ofrecido al Deportivo diez millones de pesetas y las cesiones de Míchel, Betancor y A. Ruiz por la ficha de Amancio fue inmediatamente desmentida por el gerente del Madrid.

● El señor Calderón manifestó que hasta que regrese de América el tesorero del Club, señor Saporita, y el entrenador, Miguel Muñoz, cosa que ocurrirá a mediados de la próxima semana, no se realizará ninguna gestión.

● En su partido de mañana en el Bernabéu contra el italiano A. C. Rapallo, el Madrid presentará a Vicente; Míchel, Marquitos, Miera; Isidro, Zárraga; Tejada, Pepillo, Simonsson, Marsal y Canario.

● Además de este partido habrá mañana en Madrid otros dos. A las once y media, en la Ciudad Lineal, el Plus Ultra se enfrentará al Sevilla en la semifinal del Campeonato nacional juvenil, y el Rayo, al Indauchu, en el Trofeo «Di Stefano».

● Cuando finalice el Campeonato mundial, el Juventus tiene la intención de conseguir los servicios del brasileño Amarillo, según ha manifestado el vicepresidente del Club italiano.

● Ayer se entrenó ligeramente el Barcelona y hoy volverá a repetir su sesión preparatoria, ya que por la noche saldrá el equipo azulgrana para Mantua, donde jugará el jueves.

● Ayer, en la Mutuallidad de Futbolistas, fue operado por el doctor Moragas el jugador del Barcelona Gensana, que sufría rotura del menisco exterior. Gensana no estará en condiciones de jugar hasta el comienzo de la próxima temporada.

● Definitivamente, la elección de presidente del Español tendrá lugar el próximo día 11, en los locales de Camisa, de Barcelona. Se mantienen las dos candidaturas, encabezadas por los señores Castilla y Chías.

● A finales del presente mes, el Barcelona saldrá para América, donde jugará nueve parti-

### Boletín meteorológico

Durante el día de ayer se registraron precipitaciones débiles y algunos aguaceros tormentosos aislados en puntos del Centro, Cataluña, Levante, Baleares y Sudeste. Las cantidades máximas de lluvia recogidas correspondieron a Gerona, con 31 litros por metro cuadrado, y Albacete, con 22. Las demás precipitaciones fueron inferiores a seis litros por metro cuadrado.

TIEMPO PROBABLE.—Inestabilidad en Baleares, mitad oriental de la Península, excepto Vascongadas, y que por la tarde se extenderá al Centro, dando lugar a chubascos dispersos, que a veces tendrán carácter tormentoso. Buen tiempo, con escasa o nula nubosidad en el resto de España.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE ESPAÑA.—Badajoz y Córdoba, con 31 grados, y Vitoria, con tres grados.

dos, que tendrán lugar en Montevideo, Santiago, Guayaquil, Quito, Bogotá, Cali, Costa Rica y San Salvador.

● En el cementerio protestante de Valencia fue inhumado ayer tarde el cadáver del presidente del Club inglés Blackpool, mister Alberto Hindley. Al acto asistieron los directivos y jugadores del Blackpool, los directivos y jugadores del Valencia y miembros del Consulado británico.

● Las semifinales del Torneo de París se disputarán el próximo día 26, enfrentándose el Racing de París al Rápido, y el Santos al Estrella Roja de Belgrado. La final y el partido para el tercer puesto se jugarán el día 28.

### Contraoferta madridista por Amancio

LA CORUÑA.—Por mediación de una destacada personalidad coruñesa se acaba de recibir en la secretaría del Real Club Deportivo de La Coruña la contraoferta que el Real Madrid hace al Club coruñés por el traspaso del joven interior Amancio.

La contraoferta se centra en el pago de diez millones de pesetas por el inmediato traspaso del jugador.

También el Real Madrid cede al Coruña, en calidad de traspaso definitivo, al jugador Míchel, y por un año o dos, al portero Betancor y al medio Antonio Ruiz. (Alfil.)



# MAÑANA

## DOMINGO

de 11 a 2 de la mañana

# FERIA del LIBRO

caseta n.º 93 de l.

EDITORIAL

# DONCEL

firmarán sus libros los  
autores premiados de  
la colección

## la ballena alegre

- MIGUEL BUNUEL  
«EL NIÑO, LA GOLONDRINA Y EL GATO»
- JOAQUIN AGUIRRE BELLVER  
«EL BORDON Y LA ESTRELLA»
- CONCHA CASTROVIEJO  
«EL JARDIN DE LAS SIETE PUERTAS»
- RAFAEL MORALES  
«DARDO, EL CABALLO DEL BOSQUE»
- CARMEN CONDE Y ANTONIO OLIVER  
«A LA ESTRELLA POR LA COMETA»
- LUIS DE DIEGO  
«ATILA Y SU GENTE»
- CARLOS MUNIZ  
«EL GUINOL DE DON JULITO»
- TOMAS SALVADOR  
«MARSUF, EL VAGABUNDO DEL ESPACIO»



# DONCEL

DISTRIBUCION: Pérez Ayuso, 20 — Teléfono 255 82 02

**FALTAN** Para el debut de **Holiday on Ice** **12 DIAS** en el **Palacio de Deportes**

Ayuntamiento de Madrid



## VUELTA AEREA A ESPAÑA

## LA TORMENTA TAMBIEN QUEDO ATRAS

LOGROÑO. (Crónica telefónica, de nuestro redactor enviado especial.)—La Vuelta Aérea se ha empeñado en mostrarnos cada jornada una faceta distinta de las muchas que se pueden vivir en el aire. Si de Granada a Albacete tropezamos con las turbulencias y sus consiguientes bailes y de Valencia a Sabadell con la calma del Paraíso, de Sabadell a Logroño hemos venido luchando con las tormentas, que como diversión aeronáutica deja pequeñas a todas las demás. Había oído hablar a los pilotos en términos técnicos antes de emprender el vuelo en Sabadell. Pero me parecían ganas de sacar las cosas de quicio, porque todos estábamos convencidos de que al otro lado de Montserrat nos esperaba el sol del día anterior.

Sin embargo, el juez-árbitro nos puso sobre aviso: "Si no hay forma de cruzar la tormenta, lo mejor es tirar hacia el Sur, al encuentro del Ebro, que es camino seguro. En ese caso no habrá puntuación en la media etapa hasta Lérida." Esto, poco más o menos, lo decía el coronel Ramiro Pascual en el aeródromo de Sabadell, a las once y media de la mañana. Unos minutos después, siguiendo los pasos al "Douglas" que transporta a los queridos compañeros de la Prensa madrileña, empezaban a salir las avionetas participantes. El cielo, como un presagio, estaba cubierto de negros nubarrones.

## AL ENCUENTRO DEL EBRO

De Sabadell a Lérida, en línea recta, hay 125 kilómetros. Nuestra avioneta tenía asignado un tiempo de cuarenta minutos justos. A las doce de la mañana estábamos en el aire. Trece minutos después volábamos sobre Igualada, punto de referencia del recorrido. El panorama seguía negro. Por Santa Coloma de Queralt, y ya con setenta kilómetros cubiertos, nos coge la tormenta. La lluvia golpea fuerte en el parabrisas. A nuestra derecha queda Cervera, que se ve brillar al sol. Por aquí hay camino y hacia allí nos pasa la avioneta que lleva al teniente coronel Velaz y al capitán Estados. Pero el camino se cierra en seguida y cumplimos las órdenes primeras: hacia el Sur.

Montblanch y Esplugas de Francolí parecen un oasis. Más adelante, Reus, con el señuelo de su aeródromo. Llevamos ya cuarenta y ocho minutos de vuelo. Seguimos bajando. Cruzamos por Hospitalet, y de nuevo vemos el Mediterráneo, rumbo a Perelló, donde todo está en calma y permite el giro en busca del río. Al fin, Mora de Ebro, cuando ya ha pasado una hora y tres minutos. Y desde allí, en dirección Norte, viendo cómo la tormenta se aproxima a Lérida, enfilamos el camino del aeródromo, donde entramos tras una hora y veintitún minutos de viaje. Los 125 kilómetros se han convertido en 240.

En tierra, las preguntas de rigor. Y las caras risueñas y alegres de siempre. Cada uno habla de la feria según le fue en ella. Los hay que salvaron la tormenta por el Norte; otros, por el Sur; algunos, plantando cara, se enfrentaron con ella y vencieron. Otra avioneta regresó a Sabadell.

Abundan los retrasos y las penalizaciones; pero es de suponer que, tal como estaba previsto, la media etapa se anule. Y empiezan los preparativos para la comida y para aguantar en tierra la tormenta que llega de Barcelona. Se amarran las avionetas y se repostan gasolina a toda velocidad.

En el hangar, preparadas por el Aero Club de Lérida, están las mesas del almuerzo, y, sobre ellas, unos extraordinarios platos de ensalada, buen remedio para olvidar lo pasado, aunque sólo sea por aquello de que agua pasada no mueve molino. Pero la ensalada quedó en su lugar descanso. Los organizadores, con muy buen criterio, deciden adelantarse a la tormenta y volar más cómodos hacia Logroño. Sobre la marcha recogemos las bolsas de comida y en menos de cinco minutos, en un espectáculo impresionante, todas las avionetas están en el aire. Los rezagados despegan va con truenos y relámpagos. Otros,

más tardíos aún, tienen que quedarse. Entre ellos dos tripulaciones norteamericanas, que allí siguen, mientras los demás gozamos el sol en Logroño.

## MAÑANITA DE NIEBLA, TARDE DE PASEO

La desbandada en el aeródromo de Alpes —que así es como se llama el de Lérida— tuvo escenas graciosas y pintorescas. Cuando Serrano de Pablos ya estaba poniendo en marcha nuestra avioneta y yo recogía los anclajes, se me acercó, angustiado, uno de los pilotos participantes: "Se me ha salido la llave de las magnetos. ¿Qué hago ahora?" Me dieron ganas de decirle que se quedara allí comiendo las ensaladas, que no era mal entretenimiento. Pero la cosa no estaba para bromas. Y le señalé a Serrano de Pablos, que le sacó del apuro.

Un minuto después estábamos en el aire, rumbo a Zaragoza, con camino tranquilo y fácil, lo que nos permitió dar buena cuenta de la tortilla y el filete, mientras de nuevo nos encontrábamos con el Ebro, ya en las cercanías de la capital aragonesa. A partir de Gallud, río arriba, vimos, cruzando, Tudela, Castejón, Alfaro, Calahorra, en auténtico paseo, pues, aunque hay nubes, luce el sol y la avioneta apenas se mueve.

Por otro lado, se han anulado los tiempos de regularidad y se considera la etapa neutralizada, lo que permite que cada uno navegue a su aire, recreándose con el paisaje riojano, que sirve de contrapunto a la zona de los Monegros.

La tarde nos brinda la alegría de este paseo y la satisfacción de llegar al aeródromo de Logroño —después de 260 kilómetros—, donde sorprendimos a la propia Empresa, pues nadie esperaba nuestra llegada. Eran las tres y media y el recibimiento estaba previsto para las cinco.

## LA UNION HACE LA FUERZA

A medida que la Vuelta avanza hacia Madrid, punto final del recorrido, hay mayor unión entre todos. Nos vamos conociendo. Los pilotos civiles armonizan perfectamente con los militares. Hay espíritu de compañerismo, y las penas y alegrías de uno son penas y alegrías de todos. Nadie se enfada por ir mejor o peor clasificado, porque lo importante no es ganar, sino participar, poniendo de relieve la fuerza ascendente de la aviación deportiva española. Es maravilloso ver cómo hombres cargados de laureles y medallas ganadas en la guerra pilotan estas alegres avionetas, poniendo en la empresa ilusión y noble afán deportivo.

El lunes, unos y otros, si Dios quiere, volverán a sus habituales puestos de servicio. Hay médicos, abogados, ingenieros, jefes y oficiales de Aviación, estudiantes, industriales..., todos unidos por ese común denominador que es el gusanillo del aire. Pero todos con un respeto tremendo a las leyes de la prudencia y del buen gobernar de la avioneta. También un periodista fotógrafo, que viaja en un "Douglas DC-3", llevando como piloto al capitán Vara del Rey. De vez en cuando, alguno hace media etapa en avioneta, para captar mejor el ambiente. Pero vuelven pronto al avión. Por eso, sin duda, todos ellos esperan con ansiedad en los aeródromos, y ya se ha hecho famosa la frase de Pastor: "¿Han visto a la avioneta 63? Es la mía." Unidos en tantas aventuras periodísticas, también aquí, aunque en aparatos distintos, seguimos unidos por la ilusión de cumplir nuestro trabajo. Hace unos años, con el Campamento de Cobeleda, hicimos la marcha de Gandesa. Ayer cruzamos los mismos escenarios, por encima del Ebro —como entonces—; sigue siendo un buen amigo que nos ha llevado a puerto seguro.

La tormenta no pudo con la Vuelta. También quedó atrás.

José María LORENTE

## LIGA NACIONAL DE TENIS DE MESA

## Los equipos madrileños recibirán la visita del Juventud del Carmelo

## PRONOSTICO NETAMENTE FAVORABLE A LOS CATALANES EN LA JORNADA PROXIMA

Entre hoy sábado y mañana domingo tendrán lugar los siguientes encuentros:

Club Ariel-Club Vasco de Camping.

Círculo Catalán-Juventud del Carmelo.

Club Natación-Sevilla-Frente de Juventudes.

Tívoli CPP-Club Vasco de Camping.

SEAT-Juventud del Carmelo.  
Real Betis-Frente de Juventudes.  
Club Mayda-Club Vasco de Camping.

Los equipos madrileños reciben la visita del Juventud del Carmelo, de Oviedo, y a la hora de escribir estas líneas desconocemos los jugadores que se desplazarán, lo que dificulta el establecer un pronóstico. Con los jugadores que normalmente están realizando los encuentros fuera de casa del equipo asturiano, los dos equipos madrileños deben anotarse sendos triunfos, mientras que si los ovenses enviaran a su equipo titular podrían apuntarse la victoria, y quizá fuera el equipo de la SEAT el que ofreciera más resistencia, ya que parece demostrar una buena forma en estos momentos, al ir entrando en juego Moscoso, que no había entrenado demasiado esta temporada.

El Club Vasco de Camping se tiene que desplazar a Barcelona para contender frente a los tres equipos catalanes, y el pronóstico, como viene siendo tradicional, se inclina por los locales, que deben imponerse fácilmente a los entusiastas guipuzcoanos.

Por último, en Sevilla se juegan los dos restantes encuentros de la jornada, en los que a los equipos sevillanos se opondrá el del Frente de Juventudes de Granada. En el primero de ellos, frente al equipo del Club Natación Sevilla, éste debe apuntarse los puntos. En cambio, en su encuentro con el Real Betis, los granadinos deben ofrecer una fuerte resistencia, llegando incluso a poder apuntarse la victoria, pues parece que los héticos han decaído algo en las últimas jornadas, al revés de sus contrarios, que vienen realizando buenos partidos últimamente.

## SANCIONES DE LA SEMANA

## Bueno, del Melilla, y Salas, del Albacete, suspendidos por dos partidos

El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado los siguientes acuerdos:

## JUGADORES

**Promoción a Segunda División.**—Suspendido por dos partidos oficiales a Antonio Bueno (Melilla C. de F.), por protestar con airado ademán las decisiones del árbitro, y a Manuel Salas (Albacete Balompié), por producirse violentamente en el juego.

Imponer multa a Juan Montoya (Melilla C. F.) y Francisco Fuentes (Albacete Balompié), por formular reparos al árbitro, siendo este último reiterante.

## ENTRENADORES

Amonestar a los entrenadores del Melilla C. F. y Albacete Balompié, por faltas cometidas por jugadores de sus Clubs.

## La selección española de fútbol llegará el día 13 a Madrid

VINA DEL MAR.—La Delegación española que ha participado en el Campeonato mundial de fútbol saldrá de Santiago de Chile el día 12, en un avión Iberia. Deberán llegar a Madrid a las ocho de la mañana del miércoles, día 13.

Como puede comprenderse el equipo español no regresa contento ni satisfecho de su actuación, ya que los jugadores y dirigentes se dan cuenta de que han decepcionado a los millones de aficionados españoles que con ilusión y entusiasmo esperaban la calificación de España para los cuartos de final. (Alfil.)

## EQUIPOS DE PODER

SANTIAGO DE CHILE. — La Prensa chilena destaca que de los ocho equipos clasificados para los cuartos de final de la Copa Jules Rimet, la mitad de ellos pertenecen a la categoría denominada "equipos de poder". El torneo se ha inclinado así a favor de los conjuntos integrados por hombres vigorosos, de alta estatura en general, de acción ruda, ágil y de poderoso remate. Esta prevalencia no indica necesariamente la superioridad de ese fútbol sobre otros más ágiles y estilizados, sino que, en parte al menos, puede ser consecuencia de la orientación que los arbitrajes alcanzaron en las primeras jornadas de la actual Copa del Mundo, y que dieron a la com-

petición un carácter recio que lesionó en cierta medida su valor deportivo. (Alfil.)

## Caseta n.º 105

## Luis de Caralt

## EDITOR

HOY SABADO,  
de 6 a 8 tarde,  
firmarán ejemplares de sus obras

Tomás  
Salvador

Miguel  
Buñuel

(autor de  
"UN LUGAR  
DE VIVIR",  
recentísima  
novedad literaria)



# HOY TERMINA LA VUELTA CICLISTA A ITALIA

La penúltima etapa, que ganó Assirelli, provocó grandes cambios en la general

ANGELINO SOLER SE PROCLAMO REY DE LA MONTAÑA

SAN VICENTE. (Crónica para Pyresa, de Adriano Cassale).— Franco Balmanion se proclama vencedor de la edición número 45 del «Giro» de Italia. Tal es el veredicto general que se ha producido poco después de la sorprendente etapa de ayer, etapa de 240 kilómetros, con tres puertos de dificultosa ascensión, uno de los cuales (el de Joux) había que sobrepasarle en sus dos direcciones; el otro, la cota de D'Aroy, que si bien encerraba menos dificultades, tenía la particularidad de encontrarse en los últimos kilómetros. En esta dura jornada de hoy en los Alpes la victoria se la ha anotado otro corredor italiano: Assirelli.

Veredicto sorprendente, cierto es, pero una victoria amplia y meritoria, que ha recompensado a un joven atleta de veintidós años—Balmanion—, que profesional después de 1961, ha encontrado este año su consagración, primero, en la clásica Milán-Turín, que se adjudicó en forma brillante, y después en el actual «Giro», que hoy finaliza, tres desposeer a Battistini del «maillot» rosa en Casale de Monfrato, final de la etapa número 17.

El ha sido protagonista aprovechado de todas las ocasiones favorables, en particular de aquella escapada que le permitió, entre Lecco y Casale de Monfrato, de

asirse con fuerza al primer puesto de la clasificación general y ser el primer líder que después de Milán ha llegado a tener la más clara ventaja (2 minutos, 26 segundos) sobre el segundo clasificado, en este caso Battistini.

En fin, en la gran etapa de los Alpes ha sabido deshacer todos los ataques de que ha sido objeto, y hay que destacar, puesto que es verdad, que los escaladores han ensayado en esta su última haza toda serie de mañas para lograr su objetivo, e incluso los más temidos de los inmediatos seguidores en la general, a los que en sus ataques tardíos ha sabido derrotar, entrando a escasos segundos en la meta de San Vicente y terminar en la general con apreciable ventaja sobre ellos, como, por ejemplo, 3 m., 57 s. sobre Massignan, que ocupa el segundo lugar; 5 m., 2 s. sobre Defilippis, brillante tercero; 5 m., 21 s. sobre Taccone; 7 m., 11 s. sobre el sorprendente Adorni, y 7 m., 29 s. sobre el español Pérez Francés, que no ha podido resistir con éxito esta parte final del «Giro».

Los corredores, en efecto, han dado pruebas de una explicable combatividad en las tres ascensiones que comportaba la etapa y las tres harto difíciles. Su actitud agresiva contrastaba con la pasividad de los destacados en la general, que en muchos momentos

incluso, tal como ocurrió en la segunda ascensión al puerto de Joux, trataban de dificultar la ofensiva de los «grimpeurs». Esto ha facilitado sin duda la victoria final de Franco Balmanion, que jamás en los 165 kilómetros que componían el trayecto de esta penúltima jornada, se vio inquietado seriamente. Este renunciamiento por parte de aquellos que más podrían haber perjudicado al joven corredor italiano no podrá en forma alguna desacreditar o poner en entredicho al menos, la «performance» realizada por Balmanion que no sólo ha sido el más regular en el «Giro», sino en esta etapa, donde ha sabido emerger en los momentos en que sus enemigos han tratado de producirse con violencia en el desarrollo de la carrera, favorecido también por la fatiga que la mayoría de ellos acusaban a consecuencia del frío sufrido en la etapa de Belluno-Colle di Rolle.

El «Giro» 1962 tiene ya un vencedor, puesto que hoy será más que una competición, un brillante desfile de estos hombres que entre sus muchos méritos deportivos cuentan con el haber soportado con un espíritu olímpico extraordinario la más dramática jornada que ninguna Vuelta ha registrado: la ya citada anteriormente de Belluno-Colle di Rolle.

Angelino Soler ha sido a nuestro entender uno de los corredores más sobresalientes de la representación hispana en este «Giro» y, si no hubiera sido por el tiempo que perdió en las primeras etapas, se habría clasificado en un lugar preeminente. De todas formas, aparte de su magnífico primer puesto en el Gran Premio de la Montaña y en la clasificación especial «Café del Brasil», su duodécimo puesto, a sólo dieciocho segundos de su coequipier Suárez, le acreditan como un magnífico corredor, y prueba que su triunfo en la Vuelta a España de 1961 no fue cosa de fortuna. Ha sido el corredor que más victorias parciales ha conseguido en la 45 edición del «Giro», y el único español que ha saboreado las mieles del triunfo en la meta.

Suárez, bien situado durante muchas jornadas, tuvo un breve desfallecimiento al que añadió una caída de la que resultó duramente afectado en una rodilla, por lo que perdió mucho tiempo que no pudo recuperar posteriormente.

## CLASIFICACIONES

### INDIVIDUAL DE LA ETAPA

La clasificación oficial de la vigésima etapa disputada entre St. Vincent y Terme de St. Vincent es la siguiente:

1. Alberto Assirelli (Italia), 8-20-45 (promedio en los 238 kilómetros de la etapa, 28,517).
2. Vito Taccone (Italia), 8-21-20.
3. Nino Defilippis (Italia), 8-21-22.
4. Balmanion (Italia), mismo tiempo.
5. Adorni (Italia), ídem.
6. Carlessi (Italia), 8-21-38.
7. Masignan (Italia), 8-21-40.
8. De Rosso (Italia), 8-23-08.
9. Baldini (Italia), 8-23-20.
10. Soler (España), 8-23-53.
11. Pérez Francés (España), 8-26-22.
12. Neri (Italia), 8-26-40.
13. Brugnam (Italia), 8-27-09.
14. Desmet (Bélgica), 8-27-12.
15. Battistini (Italia), 8-27-29.
16. Moser (Italia), mismo tiempo.
17. Martinato (Luxemburgo), 8-28-08.
20. Suárez (España), mismo tiempo.
24. San Emeterio (España) 8-39-18.

### INDIVIDUAL GENERAL

Después de la vigésima etapa, la clasificación oficial quedó establecida así:

1. Balmanion (Italia), 118-31-33.
2. Masignan (Italia), 118-35-30.
3. Defilippis (Italia), 118-36-35.
4. Taccone (Italia), 118-36-54.
5. Adorni (Italia), 118-38-44.
6. Pérez Francés (España), 118-39-02.
7. Baldini (Italia), 118-39-27.
8. Battistini (Italia), 118-39-38.
9. Carlessi (Italia), 118-45-55.
10. Desmet (Bélgica), 118-47-28.
11. Suárez (España), 118-51-15.
12. Soler (España), 118-51-33.

13. Nencini (Italia), 118-56-24.
14. Brugnam (Italia), 118-57-08.
15. Zilverberg (Italia), 119-03-04.
16. De Rosso (Italia), 119-08-53.
17. Fallarini (Italia), 119-15-03.
18. Moser (Italia), 119-17-37.
19. Martinato (Luxemburgo), 119-26-02.
20. Assirelli (Italia), 119-32-13.
22. San Emeterio (España), 119-40-43.

### PREMIO DE LA MONTAÑA

TERME DI ST. VINCENT.—El español Angelino Soler se ha proclamado ganador del Gran Premio de la Montaña, al clasificarse primero en los dos primeros de los tres altos puntuables de la jornada.

Soler, sin embargo, ya tenía casi asegurado el primer puesto de la Montaña, ya que desde hace días disfrutaba de suficiente ventaja en la clasificación.

## DIECISEIS PAISES INSCRITOS EN LAS REGATAS DE KIEL

KIEL (Alemania). — Una cifra record de 506 yates y yolas, en representación de 16 países, se han inscrito en las regatas internacionales de la Semana de Kiel, cuyas pruebas se disputarán del 16 al 24 del presente mes.

Las naciones inscritas son: Alemania, Austria, Bélgica, Brasil, Dinamarca, España, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Holanda, Italia, Noruega, Suecia, Suiza, Gran Bretaña y Turquía.

Dinamarca presenta el mayor contingente, con 41 inscripciones para las diez clases de la competición.

Figuran 13 embarcaciones holandesas, 12 austriacas y 11 suecas. Siete países están representados

en la clase «Finn», con 55 embarcaciones.

El máximo interés de las pruebas se concentrará, seguramente, en la regata de los «stars». Tomarán parte siete naciones. Uno de los «stars» será tripulado por el campeón europeo Albert Debarge, de París.

En la clase «Dragón» interesará la lucha entre el italiano Forrentino y el alemán Ravenborg, que se clasificaron en los primeros puestos en los últimos Juegos Olímpicos.

Esta LXXX Semana de Kiel coincide con el LXXV aniversario del Club de Regatas de Kiel.

Los premios ascienden a 1.200.000 pesetas, al cambio oficial del marco. (Aifil.)

### TENIS

## Santana-Fraser y Krishnan-Emerson, semifinalistas del Trofeo Conde de Godó

PILAR BARRIL DISPUTARA LA FINAL DE INDIVIDUAL FEMENINO

BARCELONA. — Correspondiente a la quinta jornada del Trofeo Conde de Godó prosiguió ayer con gran brillantez la disputa del citado trofeo, celebrándose cinco interesantes encuentros. Se registraron los siguientes resultados:

### INDIVIDUAL, CABALLEROS

(Cuartos de final)

Neale Fraser (Australia) vence a Martin Mullighan (Australia) por 6-4, 6-2 y 6-2.

Ramanathan Krishnan (India) vence a Ken Fletcher (Australia) por 6-2, 6-3 y 6-1.

Roy Emerson (Australia) derrota a Fred Stolle (Australia) por 6-2, 6-3 y 6-3.

### CONCURSO HIPICO

## Dos caballos mueren abrasados por un incendio en un vagón

ERAN PROPIEDAD DEL FRANCÉS D'ORIOLE Y VENIAN FACTURADOS EN TREN A BARCELONA

BARCELONA. — En el tren de mercancías número 6.112 venían facturados para Barcelona dos caballos franceses de carrera que habían de tomar parte en el Concurso Hípico Internacional que dará comienzo el día 10 del actual en el Real Club de Polo. Finalizará el Concurso el día 17 de junio.

Estos dos caballos—«Lina» y «Lanskenet»—, propiedad del campeón olímpico de equitación, el francés Jonqueres d'Oriola, que el pasado año los adquirió a la Yeguada Francesa, entrenándolos y preparándolos para tomar parte en la próxima Olimpiada. Iba al cuidado de los caballos Odhon Pierre, el cual, al parecer, encendió dentro del vagón un hornillo para calentarse la comida, y como sea que dormía sobre paja, alguna chispa se propagó a ésta, y el fuego fue general muy pronto en el vagón entero. Los dos caballos murieron abrasados y el cuidador sufrió quemaduras en los brazos, si bien su estado no es de cuidado.

Ayer era esperado en Barcelona el propietario y jinete de los dos caballos muertos.

El jinete francés Pierre Jonqueres d'Oriola, que tomara parte en el Concurso Hípico Internacional del Real Club Polo y cuyos dos caballos han sido víctimas de un incendio en el vagón que los conducía a Barcelona, llegará a Barcelona hoy.

Después de jugados estos encuentros han quedado clasificados semifinalistas los siguientes jugadores: Manuel Santana, campeón de España, que se enfrentará a Neale Fraser (Australia); y Ramanathan Krishnan (India), que se enfrentará al vencedor de la última edición, el australiano Roy Emerson.

Los aficionados barceloneses esperan que se repita la final del último año: Roy Emerson-Santana, y que esta vez el campeón español logre inscribir por primera vez su nombre en la conquista del citado trofeo, ya que se encuentra en un momento de gran forma y se confía en que a pesar de la calidad de Emerson, caso de que lleguen a enfrentarse el partido se resuelva a favor del español.

### INDIVIDUAL, DAMAS

(Cuartos de final)

Mary Hawtton (Australia) vence a Mercedes Solsona por 6-1 y 6-3.

Semifinal: Pilar Barril derrota a Kaye Dening (Australia) por 6-6, 8-6 y 6-3.

Con este triunfo Pilar Barril pasa a disputar la final, siendo esta la primera jugadora que queda clasificada. (Mencheta.)

## Gran Premio Internacional Motonáutico de España

COMENZARA EL DIA 16 EN EL PANTANO DEL BURGUILLO

AVILA. — Las pruebas correspondientes al Campeonato nacional de motonáutica de la clase «D. S. 1962», I Gran Premio Internacional Motonáutico de España, se celebrarán en el pantano del Burguillo.

El programa se completa con una prueba para piraguas «K-1» «K-2», y en el I Gran Premio Mar del Burguillo, para bateles, y I Gran Premio Mar del Burguillo, para yolas.

Se celebrarán, además, pruebas de salvamento a cargo de la 57 escuadrilla de helicópteros del SAR, y exhibición de esquí acuático a cargo de especialistas nacionales y extranjeros. También se exhibirán modelos navales teledirigidos.

Las citadas pruebas darán comienzo el próximo día 16 y las finales serán al día siguiente.

El programa ha sido elaborado por la Organización Provincial del Movimiento. (Mencheta.)

PISCINA CLUB **MAR BELLA**

**LA MEJOR PISCINA DE EUROPA**

RESTAURANTE-CAFETERIA • PISCINA INFANTIL  
MAGNIFICAS TERRAZAS-SOLARIOS Comunicadísima  
VIA LUSITANA, 13 (plaza Eliptica)



# PRICE

MADRID-HALL

¡MILES! y ¡MILES!

DE ESPECTADORES  
ACLAMAN A

## ¡LA NINA DE ANTEQUERA!

SE ENTUSIASMAN CON

## ¡ENRIQUE MONTTOYA!

APLAUDEN  
ROTUNDAMENTE A

¡LOS PAQUIROS!

¡PERLITA DE HUELVA!

¡ANGELITA FONT!  
JALEAN CON EMOCION A¡JESUS  
"EL CHOZAS"!...Y RIEN...  
ESTREPITOSAMENTE CON

## CAMILIN!!

EN EL

## GRAN Festival DEL CANTE

### 3 ULTIMOS DIAS DE ESTA SEGUNDA COMPETICION

PROXIMO LUNES,  
11 JUNIOPARTO DE TROFEOS AL  
VENCEDOR O VENCEDORES

## ¡GRAN FIN DE FIESTA!

con la participación de

### ¡PILAR DE ORO y ALFREDO GIL!

con LUIS RUEDA  
y EL SERRANITO  
(cedidos por el teatro Calderón)

¡EL GUITO!

LA SAYAGO

(cedida por Torre Bermeja)

IRENE VILCHES

Los trofeos serán entregados por  
GRACIA DE TRIANAPROXIMO MARTES, 12 JUNIO  
TERCERA COMPETICION

## ¡PEPE PINTO!

y los grandes del cante

(Apto todos los públicos)

PREMIOS A LOS ACERTANTES  
EN LAS VOTACIONES  
POPULARES

## AJEDREZ

Los rusos Paul Keres y Ewim Geller figuran empatados en el primer puesto en el torneo de candidatos al finalizar la décimo-octava ronda. Victor Kortchnoi (Rusia) abandonó su partida aplazada frente a Keres, sin reanudar el encuentro. Mireslav Filip (Checoslovaquia) dio por perdida su partida aplazada frente a Bobby Fischer (Estados Unidos), también sin reanudarla. Pal Benke (Estados Unidos) y Kortchnoi han dado por tablas su partida, sin reanudarla.

## ATLETISMO

El C. A. Manresa llevará a cabo, a partir de hoy sábado y mañana domingo, la celebración y organización de los campeonatos provinciales en pista, categoría juniors. Las pruebas tendrán lugar en el estadio manresano del Congost, y tomará parte en las mismas un elevado número de atletas pertenecientes a diversos Clubs de Barcelona y su provincia.

El atleta finlandés Risto Anko ha establecido el record de salto con pértiga, al salvar el listón a una altura de 4,85 metros, lo que mejora en cinco centímetros la marca anterior en poder de Pentti Nikula, también de Finlandia.

Sobre la distancia de treinta kilómetros se disputará mañana domingo en Tarragona el Campeonato catalán de gran fondo, que sirve, al mismo tiempo, de selección para el Campeonato nacional de Marathon, que este año tendrá lugar en Zaragoza el día primero de julio. Cuidará de dicha organización la Federación Provincial de Tarragona.

## AUTOMOVILISMO

Mañana domingo se disputará en Chimay, Bélgica, el Gran Premio Automovilista de las Fronteras, para coches de la fórmula junior (monoplazas de 1,100 c. c.). Figurarán inscritos 29 coches. Deberán calificarse únicamente 22 conductores en una prueba eliminatoria sobre 188 kilómetros.

Para participar en el I Gran Premio Internacional de la Costa Brava de automóviles antiguos, que se iniciará hoy para terminar el lunes, ha llegado el primer participante extranjero, Mr. Tulley, de nacionalidad inglesa, acompañado de su esposa. Ambos han realizado el viaje por carretera, conduciendo el coche con el que tomarán parte en la competición, un «Fort T» del año 1914.

## BOXEO

Duilio Loy, campeón mundial de los welter junior, se enfrentará al norteamericano Eddy Perkins en combate que se celebrará en Milán el 5 del próximo mes de junio, en disputa del título que posee el púgil italiano, según ha manifestado el representante de éste, Steve Klaus. En la misma reunión, el británico Dave Chanley defenderá su título europeo de los ligeros, frente al italiano Giordano Campani.

La Comisión atlética del Estado de Nevada no está enterada, según su presidente, Paul Sullivan, sobre la firma del contrato entre Gene Gullmer y Paul Pender para un combate de boxeo valedero para el título mundial de los pesos medios. Ignora igualmente la celebración de un combate entre Gene Fullmer y Dick Tiger (Nigeria), fijado al parecer para el día 5 de agosto.

## CARRERAS DE CABALLOS

La potranca francesa «Monate», de G. P. Goulondria y montada por el jockey, campeón de Francia,

## DOCUMENTAL

Yves Saint-Martin, ha vencido por una cabeza corta en el Premio «Oaks», disputado ayer en el hipódromo de Epson, sobre milla y media (unos 2.414 metros). «West Side Story», de Jim Joel y por Eph Smith, se clasificó en segunda posición.

## GIMNASIA

En las jornadas de hoy y mañana y en doble sesión diaria se disputarán en el Gimnasio Municipal de Montjuich los VI Campeonatos de España de gimnasia masculina de la División de Honor y el IV Trofeo Blume. Tomarán parte en esta competición los seis mejores especialistas españoles del momento, esto es, los representantes de la Federación Castellana, Herminegildo Martínez, actual campeón; Antonio Yagüe y Eloy Cuenca; el valenciano Jaime Balaguer, que está considerado como el más firme candidato al título, y los catalanes Emilio Leucua y Alfredo Rodón.

## GOLF

El jugador Gay Brewer, junior, figura en cabeza en la primera vuelta del Torneo internacional abierto de golf de Clifton, con un premio de seis millones de pesetas, al cambio oficial del dólar. Se anotó 66 puntos. En segundo lugar se han clasificado, empatados con 67 puntos, Earle Stewart y Gene Littler. El famoso jugador Arnold Palmer ha tenido una mediana actuación haciendo 73 puntos.

## NATACION

Hoy, a las ocho y media de la tarde, se disputará en la piscina del Parque Móvil el I Trofeo Becerril, instituido por el que fue gran jugador de hockey, Juan Becerril, 36 veces internacional, cinco campeón de España y dos olímpico. El Trofeo está reservado a la prueba de velocidad sobre los 100 metros, estilos, en las diferentes categorías masculina y femenina.

## TENIS DE MESA

Se reciben noticias de los primeros resultados obtenidos por el equipo de tenis de mesa del Club Mayda, actual líder de la Liga Nacional, en el curso de la gira que está realizando por Francia. Dicho equipo, que está integrado por Jorge Ibáñez, Jaime Sahis y Juan Salomó, consiguió una victoria por 5-0 frente al C. T. P.

Montpellier, en su primera actuación, repitiendo su triunfo, esta vez frente al primer equipo del C. T. T. Nimes, por 5-1.

## TENIS

En los Campeonatos internacionales de tenis de Inglaterra del

norte se han registrado los siguientes resultados: Individual masculino (semifinales), Mike Sangster (Gran Bretaña) vence a Bill Bozrey (Australia) por 6-2 y 6-3. Billy Knight (Gran Bretaña) a Ian Crockenden (Nueva Zelanda) por 6-1 y 6-3. Individual femenino (semifinales), Darlene Hard (Estados Unidos) gana a Karen Hantz-Susman (Gran Bretaña) por 4-6, 6-2 y 6-2. Judy Tegart (Australia) a Carol Caldwell (Estados Unidos) por 2-6, 6-4 y 6-1.

# HOY SABADO, 11 NOCHE

DECIMOCUARTO  
PROGRAMA del

## IV Festival Español de la Canción

POR LA

## Cadena R. E. M.



La Voz de Madrid, La Voz de Cataluña (Barcelona), La Voz de Levante, La Voz de Guipúzcoa, La Voz de Navarra, La Voz de Vigo, La Voz del Mediterráneo (Tarragona), La Voz de Alicante, La Voz de Castellón, La Voz del Principado de Asturias (Oviedo), La Voz de León, La Voz de Valladolid, La Voz de Alava, La Voz de Extremadura (Cáceres), La Voz de Palencia, La Voz de Cantabria, La Voz de Ferrol y la

## RADIO DE LOS VALLES DE ANDORRA

Dirección artística: FEDERICO BRAVO MORATA

Dirección musical: ANTONIO MOYA

Presentadores: JOSE LUIS URRIBARRI y MARIA JESUS ALVAREZ

## Es un programa de la R. E. M.

que culminará en la famosa playa de

## BENIDORM

Los días 21, 22 y 23 de julio

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

## ALQUILERES

CASA Jiménez. Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler vellos, vestidos novia, madrina; mantillas, peñas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

## AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto 3. Teléfono 2224462.

ESCUELA Salmantina. Conde Peñañver, 24. Teléfono 2534102. Sucursal, Alcalá, 170. Teléfono 2561864.

ESCUELAS automovilistas, Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4; Mar-

qués Urquijo, 40. Madrid. Plaza Postes, 10. Toledo.

## AUTO-ESCUELAS

PONS. Academia. General Pardiñas, 32. 236 79 79. Gestoría. José Antonio. 30. 2222980.

## CONSULTAS

BLENNORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación filosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández 2653446. (332.)

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorrágia, impotencia filosis (9.256.)

«CLINICA Fuencarral». Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia. Últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

## GESTORIA

PONS. José Antonio. 30. 2222980. PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montera, 26.

## HIPOTECAS

CAPITALISTAS, colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montera, 10-12. 2312778.

HIPOTECAS 24 horas Marino Fuencarral, 23.

HIPOTECAS compra-venta fincas Madrid provincias. Colocamos capitales. Montaleza 59. Ramón Ortuño.

## MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descato perfecto. Fábrica: Bra-

vo Murillo, 52. Luca Te-na, 2.

## PATENTES

OFRECESE licencia de explotación patente invención 249.387: «Procedimiento y dispositivo de control de secado aplicables a secadores de aire caliente impulsado, y en particular secadores para cabellos». Informes González Vacas. Patente y Marcas. Sagasta, 4. Madrid.

## TELEVISORES

TELEVISORES 350 modelos, ocho días prueba gratuitamente simple llave. made servimos. 2562479. TELEVISORES 453-única entrada sin fiador. Operaciones sin recargo 30 plazos 267 22 90.



## UN BANCO DE SARDINAS... EN LATA



Durante el rodaje en Estepona de una de las secuencias de la película "Pescando millones", que tiene por intérpretes principales a Zori, Santos y Codeso, este último hacia alarde continuo de sus innegables condiciones marineras ante sus dos compañeros, hasta el extremo de comprometerse a traer, pescada por él mismo, la cena para todos los actores del equipo. En efecto, un domingo salió de madrugada en una barca. Con la natural ansiedad, esperaron largas horas su regreso, y ya comenzaban a preocuparse seriamente, cuando Codeso hizo una triunfal aparición

Ante los atonadores aplausos del equipo, Codeso hizo una simple advertencia: "Creo que he pescado un banco de sardinas del tiempo de los romanos, porque todas vienen con armadura."

Y era verdad. Traía un verdadero cargamento de sardinas, pero... en lata.

"Pescando millones" es una producción Trefilms que distribuye Columbia y que lleva por principales intérpretes al trío de la gracia Zori, Santos, Codeso, secundados por Ismael Merlo, Diana Maggi, Tomás Blanco, Carlos Casaravilla y la bellísima Katia Loritz.

## AVENIDA

PROYECCION Y SONIDO PHILIPS «ALTA FIDELIDAD»,  
RELIEVE, NORMAL Y CINEMASCOPE

LUNES PROXIMO  
ESTRENO

PRODUCCIONES "TREFILMS" PRESENTA A

**ZORI, SANTOS, CODESO**



## Pescando millones

ISMAEL  
**MERLO**  
DIANA  
**MAGGI**  
KATIA  
**LORITZ**

DIRECTOR:  
MANUEL **MUR OTI**

DISTRIBUIDA POR COLUMBIA FILMS

El trío de la gracia en una película  
de intriga y picardía que le hará  
reír hasta lo indecible

**PARA MAYORES**

## CINE

ORIGINAL COMIENZO DE  
UNA BELLA HISTORIA  
DE AMOR

Los guionistas cinematográficos han ideado mil maneras distintas de conocerse dos enamorados. La número mil y una, y no la menos original, por supuesto, es la que presenta la producción Metro-Goldwyn-Mayer "Puente al sol". Carroll Baker conoce a James Shigeta por haber deslizado inadvertidamente su lápiz de labios en el interior de una fuente de un exótico guiso japonés. Ello sucede durante una importantísima recepción en la Embajada japonesa en Washington. A Carroll Baker, que interpreta a una tímida pero atractiva muchacha de Tennessee, se le cae accidentalmente su barra de carmín en una bandeja de "oden", el plato nacional japonés. Con la más exquisita elegancia y una encan-



tadora sonrisa, James Shigeta, que desempeña el papel de un diplomático japonés, recupera el lápiz de labios utilizando hábilmente los típicos palillos que usan los nipones en todas sus comidas. Este nimio pero divertido incidente es el punto de partida de una bella y auténtica historia de amor que ha conmovido en forma de novela a millones de lectores y que ahora, en su versión cinematográfica, conmoverá a millones de espectadores. "Puente al sol" es una producción Cité Films, dirigida por Etienne Perier, cuyo estreno tendrá lugar en el cine Madrid el próximo lunes.

## ORGANIZACION SINDICAL

TRASPASO DE UN LOCAL  
COMERCIAL

Se anuncia el traspaso de un local comercial, enclavado en el grupo de viviendas «FRANCISCO FRANCO» (San Blas), sito en la c/ H. García Noblejas, 3.

Para información y detalles, en la Jefatura Provincial de la Obra Sindical del Hogar, plaza de Cristino Martos, 4, 5.ª planta.

El Jefe Provincial de la Obra (firmado), José María Esquivas S.

Excmo. Ayuntamiento  
de Gandía

CONCURSO SUBASTA (POR 2.ª  
VEZ) PARA LA CONSTRUCCIÓN  
DE 29 VIVIENDAS

Pliegos: Hasta el día 30 de junio, inclusive.

Apertura: 1 julio.

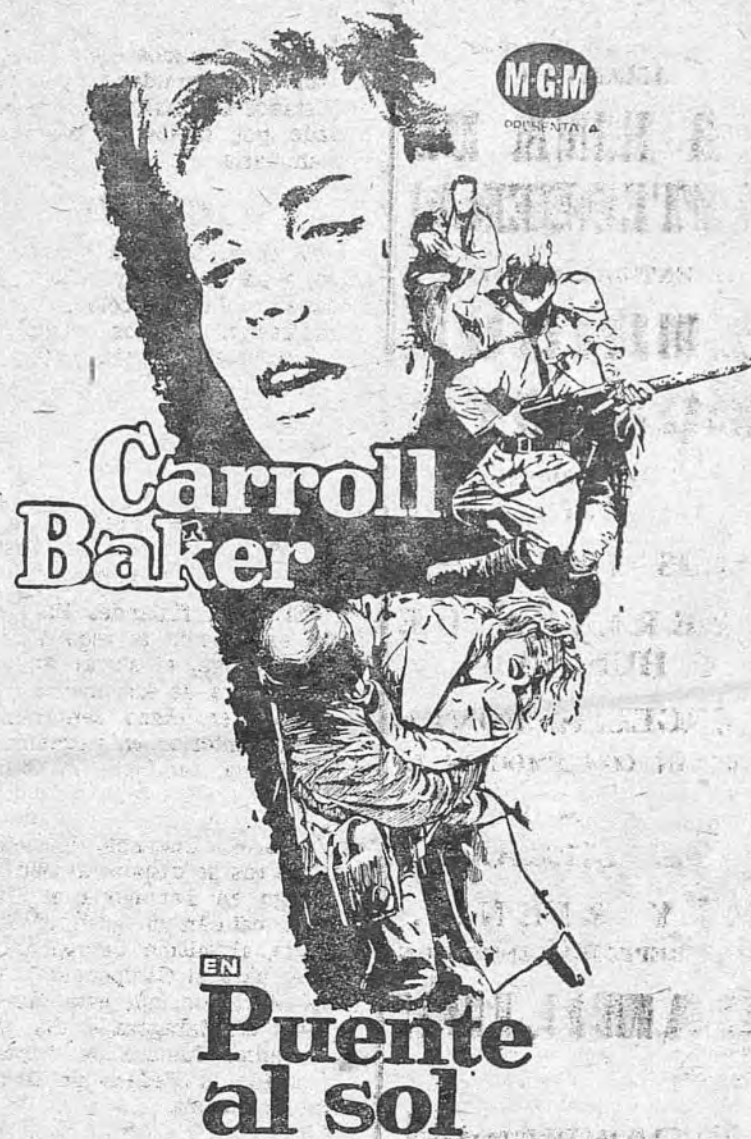
Condiciones: En Secretaría, de 10 a 2.

Referencia: «Boletín Oficial del Estado», 5 junio y 19 de marzo.

Gandía, a 7 de junio de 1962.—  
El Alcalde (firma ilegible).

CINE MADRID  
PROXIMO LUNES

La verídica historia de amor que conmovió al mundo,  
convertida en el film que apasiona actualmente  
a millones de espectadores



**Carroll  
Baker**

EN  
**Puente  
al sol**

CON  
**JAMES SHIGETA**

Y JAMES YAGI

EMI FLORENCE HIRSCH

NORI ELIZABETH HERMANN

BASADA EN LA NOVELA AUTOBIOGRAFICA DE OWEN TERASAKI GUION DE CHARLES KAUFMAN  
PRODUCTOR JACQUES BAR UNA PRODUCCION CITE FILMS DIRECTOR ETIENNE PERIER

Calificado su argumento como el mejor del año por  
la Asociación de Prensa Extranjera de Hollywood

## ANGEL ALVAREZ

EN

## «LA VOZ DE MADRID»

PRESENTA:

## CARAVANA MUSICAL

Las más recientes grabaciones de la música  
norteamericana, inéditas entre los discos  
españoles.

Audición diaria, a las tres menos cinco de la tarde  
Audición especial, domingos por la noche, a las once

Y el más popular de los Clubs de Música de  
hoy, al que ustedes podrán pertenecer con  
sólo solicitar su inscripción. Un Club joven  
para gente joven. Canciones, humor y diver-  
sión en el marco inigualable del Auditorio  
de la R. E. M.

Es un programa de la R. E. M.



# PROGRAMAS

**ALCAZAR.**—(2212252.) 7,15 y 10,45. Celia Gámez, en Colomba. Un espectáculo suntuoso, alegre, divertido. Últimas semanas.

**BEATRIZ.**—(2253108.) 7,15 y 11. Pisito de solteras. ¡Diversísima! (Por Juanjo Menéndez, Mari Carmen Prendes; dirección, Cayetano Luca de Tena.) ¡Últimas semanas!

**BELLAS ARTES.**—(Cia. titular. Director, José Tamayo.) 7 y 11. Luisa Sala y Antonio Vico en La dama del alba (de Alejandro Casona), con Rafael Arcos. Milagros Leal, Gemma Cuervo y Ana María Noé.

**CALDERON.**—(2391333.) 7 y 10,45. Pilar de Oro, Alfredo Gil, en Alegría (Así es España).

**CLUB.**—(Bajos Palacio de la Música. Temperatura acondicionada.) Julieta Serrano, Carlos Larrañaga. 7 y 11. Los derechos de la mujer (de Alfonso Paso). Dirección, Modesto Hiqueras.

**COMEDIA.**—Compañía de comedias de Vicente Parra. 7 y 11. Rebelde (de Alfonso Paso).

**COMICO.**—7,15 y 11. Enrique Guitari presenta Las manos de Eurídice. Butaca, 40 pts.

**ESLAFA.**—(2311964.) 7 y 10,30. ¡Sensacional acontecimiento! Alfredo Alaria en escena con la comedia musical El otro yo de Marcela, la estrella argentina Jovita Luna y las figuras María Luisa Ponte, Juan Riquelme, Inés Marcó José Sepúlveda, Kety de la Cámara, los primeros bailarines Bonnie Parkes, Ricardo Ferrante Pamela Garret, Manuel Barrio «Ballets»: Alfredo Alaria y, en un esfuerzo extraordinario, la presentación de la «wedette» del Folies Bergère, de París Alicia Márquez.

**ESPAÑOL.**—Hoy sábado 9 de junio, 11 noche, Teatro de la Ciudad de Montevideo, con Enrique Guarniero, Concepción Zorrilla, Antonio Larreta. Estreno de En familia y Mano santa, de Florencio Sánchez.

**FUENCARRAL.**—7, 10,45. Revistas Garisa-Begoña, con Mary Francia en ¡Cómo está la viuda!, de Manuel Paso y maestro García Bernal. Butaca, 40 pts.

**GOYA.**—7 y 11, gran éxito de Papeles pintados (de L. Verneuil, en versión de Félix Ros), por Alejandro Ulloa, con María Esperanza Navarro, María Arias y Antonio Soto.

**INFANTA ISABEL.**—(2214775.) Compañía titular. Dirección, Arturo Serrano. 7,30 y 11. ¡El mayor de los éxitos cómicos! Al final de la cuerda (lo más divertido de Alfonso Paso). ¡Un reparto excepcional de primeras figuras cómicas para una obra terriblemente divertida!

**LARA.**—(2211631.) Cia. titular. 7 y 11. La señal del fuego (de Fabry, versión de José María Pemán y Félix Ros).

**LATINA.**—Revistas Maestro Cabrera. 7 y 11. Grandioso éxito: ¡Boda sin noche! Con Addy Ventura, Juanito Navarro, Paquito de Osca.

**MARAVILLAS.**—7 y 11. Antonio Moreno presenta su gran espectáculo Los reinos (original de Luis Escobar, Jorge Llopis, Moraleda y Romo). Tolerada. Tres últimos días.

**MARIA GUERRERO.**—Dirección, José Luis Alonso. 7, 11. La bella malmaridada, de Lope de Vega. Por Luis Prendes, Olga Peiró, Antonio Ferrandis, José Vivó, la colaboración extraordinaria de Amelia de la Torre y la presentación de Irene Daina en el papel de Lisbella. Zarabanda final montada por Mariemma. Dos últimos días.

**MARTIN.**—(Revistas Muñoz Román.) 7,15 y 11. El conde de Manzanares. Éxito clamoroso.

**RECOLETOS.**—7,15 y 11. Compañía Angela María Torres en Las señoras, primero, de Alonso Milán, con Carlos Muñoz, José Luis Heredia, Marcelo Arroita Jáuregui. Director, Esteban Polls.

**REINA VICTORIA.**—7 y 11. Conchita Montes y Fernando Fernán-Gómez, presentados por Justo Alonso, en ¡Mi querido embustero! Concha y a triunfal.

**TORRE DE MADRID.**—(2411389.) 7 y 11. Ramón Corroto en La alegría de vivir, de Alfonso Paso, con Julia Caba Alba, Irene G. Caba y la colaboración de Cándida Losada. Dirección, Angel F. Montestinos.

**CIRCO PRICE HALL.**—(Teléfono 2314607.) 7, 10,30: 3 últimos días de la Segunda Competición del Cante. ¡Segundo Desfile de Famosos! Niña de Antequera, Enrique Montoya, Los Paquirios, Perla de Huelva, Camián, Los Sevillanos, Angelita Font, El Chozas, July and Victor, Los Flamínigos y un maravilloso desfile de nuevas figuras.

**ALBA.**—(2270785.) Selecto, continua 10 mañana. Escala en Tokio y La casamentera.

**ALBENIZ.**—6,45 y 10,15: Cuarto programa cinerama: Aventuras en los mares del Sur. Technicolor. Apto todos los públicos. Mañana domingo, 11,30 mañana, función especial.

**ALCALA.**—Toro bravo y Misterio en el barco perdido.

**ALCANTARA.**—Deserción y Parzán el justiciero.

**ALEXANDRA.**—Los cañones de Navarone.

**ALHAMBRA.**—El valle prohibido y Pánico en la escena.

**AMAYA.**—Las lluvias de Ranchipur.

**APOLO.**—El cuerpo sigue aguantando y El zurdo.

**ARGEL.**—El hombre del Oeste y La casamentera.

**ARGUELLES.**—4,30: Madame Sans Gene (Sofía Loren). Technicolor.

**ASTUR.**—La vida privada de Fulano de Tal y Entre dos pasiones.

**AVENIDA.**—(2217571.) 7 y 10,15: Fort Comanche (Cinemascopio, metrocolor) Richard Boone, George Hamilton, Luana Patten). Segunda semana.

**YALA.**—4,30: Ana dice sí y Pánico en la escena.

**AZUL.**—La vida en un bloc y Rufut.

**BAHIA.**—Festival de Cantinflas.

**BARCELO.**—7 y 10,30: Madame Sans Gene (Sofía Loren). Technicolor.

**BECERRA.**—El zurdo y Todo en una noche.

**BECQUER.**—Y el cuerpo sigue aguantando y Todo en una noche.

**BELLAS ARTES.**—El secreto de Mónica.

**BENAVENTE.**—Bachiller en corazones y Mi último tango.

**BENLLIURE.**—7 y 10,30: Solteros de verano.

**BILBAO.**—El secreto de Mónica.

**BULEVAR.**—Las lluvias de Ranchipur.

**CALIFORNIA.**—La ley de la hacha y Sombras de sospecha.

**CALLAO.**—4,15, 7, 10,15: La bella americana. Tolerada. Boda del Príncipe Juan Carlos. Tercera semana. Hoy sábado, función especial. 4,15 tarde.

**CANDILEJAS.**—Los cañones de Navarone.

**CAPITOL.**—7 y 10,30: Dos mujeres (La Ciociara). (Sofía Loren, Raff Vallone).

**CAPRI.**—(Narciso Serrano, 8. Metro Menéndez Pelayo, 2521069.) 3,30: Marcado por el odio (Paul Newman) y Solteros de verano (José Luis López Vázquez, Alberto Closas). Primer reestreno.

**CARLOS III.**—Vacaciones para enamorados.

**CARRETAS.**—10 mañana: Azafatas con permiso y Los indomables.

**CARTAGO.**—(2577023.) 3,45, 7 y 10,15: Los cañones de Navarone. Tolerada.

**CERVANTES.**—Los mercenarios y Sangre sobre la tierra.

**COPACABANA.**—4: Un mundo para mí y Fanny.

**CHAMBERI.**—El cuerpo sigue aguantando y El zurdo.

**CHUECA.**—Diaria, 5: Sábados y domingos, 4: Romare y Parrish.

**DOS DE MAYO.**—4,30: La extraña prisión de Huntleigh y La casamentera.

**SPRONCEDA.**—La pícara colegiala y El presidente.

**EUROPA.**—El paso del Rhin y La casamentera.

**FANTASIO.**—Can-can.

**FELIPE II.**—4,30: Siempre es domingo, 39 escalones.

**FLORIDA.**—La espera y Misterio en el barco perdido.

**GALILEO.**—Al Capone y La casamentera.

**GAYARRE.**—Margarita Gautier.

**GONG.**—4,30: Madame Sans Gene (Sofía Loren). Technicolor.

**GRAN VIA.**—7 y 10,30: S. O. S. Pacífico (Pier Angeli, Eva Bartok).

**IBIZA.**—4,30: Echame la culpa y Parrish.

**IDEAL.**—4,30, Solteros de verano (Alberto Closas). Pases: 4,30, 6,30, 8,30, 10,30.

**IMPERIAL.**—10: Complementos y Las nuevas aventuras de Miguel Strogoff (Curd Jurgens, Capucine). Dyaliscope, eastmancolor. Tolerada.

**IMPERIO.**—El embrujo de París y Atraco sin huellas.

**INFANTAS.**—Las lluvias de Ranchipur.

**IRIS.**—El magistrado y La verdadera historia de Jesse James.

**JORGE JUAN.**—Las lluvias de Ranchipur.

**LIDO.**—Los mercenarios y El príncipe encadenado.

**LOPE DE VEGA.**—5,30 y 9,30: Vencedores o vencidos (Maximilian Schell, Spencer Tracy).

**LUCHANA.**—7 y 10,30: Solteros de verano (Alberto Closas).

**LUX.**—El manantial de la doncella y La casamentera.

**MADRID.**—(Plaza del Carmen. Teléfono 2215694.) 7 y 10,30: Nudo y Bodas de oro.

**MAGALLANES.**—4: Romare y Parrish. Ambas color.

**MARVI.**—Solteros de verano.

**METROPOL.**—A las cinco de la tarde y Todo en una noche.

**MONTERA.**—La mujer del látigo y El presidente.

**MONUMENTAL.**—4,30: Madame Sans Gene (Sofía Loren). Technicolor.

**MORASOL.**—A las cinco de la tarde y Todo en una noche.

**MUNOZ SECA.**—(2315141.) 10 mañana: Romare y Parrish.

**NARVAZ.**—¿Quiere usted bailar conmigo? y El presidente.

**NIZA.**—Plácido y El zurdo.

**ODEON.**—Un marido en apuros y El secreto de Mónica.

**ORAA.**—4,30: Echame la culpa y Parrish.

**PALACE.**—Margarita Gautier.

**SAINZ DE BARANDA.**—A las cinco de la tarde y Todo en una noche.

**SALAMANCA.**—Madame Sans Gene.

**SAN CARLOS.**—4,30: Distrito 5.º y Festival de Cantinflas.

**SAN DIEGO.**—Agente secreto Sz... y Harry Black y el tigre.

**SAN MIGUEL.**—7 y 10,15: El tercer hombre era mujer (S. Hayward, D. Martin). Color.

**SAN REMO.**—Situados en la ciudad y La casamentera.

**SOL.**—10,30 mañana: El discípulo del diablo y Esta chica es para mí. Color.

**TIVOLI.**—4,30: Festival de Cantinflas.

**TORRE DE MADRID.**—(2471657.) 4, 7, 10,15: Un gangster para un milagro (Glenn Ford, Bette Davis).

**UNIVERSAL CINEMA.**—6,45 y 10: Los cañones de Navarone. Color. Tolerada.

**URQUIJO.**—Los cañones de Navarone.

**VALLEHERMOSO.**—El desfiladero de la muerte y El presidente.

**VELAZQUEZ.**—Ana dice sí y Dos amores.

**VICTORIA.**—El desfiladero de la muerte y El presidente.

**VOY.**—Todo es posible en Granada y Los últimos días de Pompeya.

**VOZ.**—(Alcalá, 184, 245x299.) Continua. Pases: 5, 7,30 y 10: Margarita Gautier (Robert Taylor, Greta Garbo).

**ALCAZAR PARRILLA.**—Atracciones.

**CANAIMA.**—Dos orquestas y atracciones.

**EL BIOMBO CHINO.**—Atracciones.

**EL CISNE NEGRO.**—Atracciones.

**FLORIDA PARK.**—Atracciones.

**PONTORIA.**—Orquestas y atracciones.

**FRONTON RECOLETOS.**—5,15: Sarasola I-Betitia, Zubielqui-Ibarra; Iñáns-Tolosa, Prat II-Gotico-Reda; Aguirre-Salsamendi III, Irigoyen-Ayerbe. Noche, 10,45: Durán-Oroz I, Begoñés V-Aguirre; Begoñés VII-Amorebieta IV, Oroz III-Aguirrebengoa.

**J'HAY.**—Orquestas y atracciones.

**LA GALERA.**—Dos orquestas y atracciones.

**MICHELETA.**—Atracciones.

**MOLINO ROJO.**—Atracciones.

**PAVILLON.**—Orquestas y atracciones.

**PALMERAS.**—Dos orquestas.

**RIVER CLUB.**—Atracciones.

**TEYMA.**—«Ballet» Laury, «ballet» Violeta de Palma, María Clara, Isabel y Juanillo, Olga Vidali y Rocky Volcano con su orquesta de «twists».

**YORK CLUB.**—Atracciones.

## PLAZA DE TOROS DE SAN SEBASTIAN DE LOS REYES

Domingo 10 de junio, a las seis de la tarde, 6 magníficos novillos de los Herederos de Bernaldo de Quirós, para los famosos matadores

**ADOLFO APARICIO MIGUEL GUERRERO JOSE MATA**

(los tres, triunfadores de esta plaza)

Venta de localidades: LA CENTRAL — VICTORIA, 3 Autobuses: Salida, Juan de Austria, 18, y Raimundo Fernández Villaverde esquina glorieta Cuatro Caminos, a todas horas

## PLAZA TORO VISTA ALEGRE

Mañana domingo, 6 tarde

Seis novillos de SANCHEZ DE TERRONES

**Paco Pastor**

**José Luis Barrero Amadeo dos Anjos**

Taquilla: VICTORIA, 3

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Mañana domingo, seis tarde Un novillo-toro para el rejeador portugués

**DON CLEMENTE ESPADANAL** Seis toros de don Manuel García-Aleas Carrasco, de Madrid, para

**JOSE RAMON TIRADO FERMÍN MURILLO JOSE MARIA CLAVEL**

Localidades público: Sábado y domingo Taquilla: VICTORIA, 9

## LA VOZ DE MADRID

### PRINCIPALES PROGRAMAS PARA HOY

- 9.—“La ronda de la alegría”; espacio musical, con importantes premios.
- 10.—Club de Amigos; emisión con discos solicitados por los socios del Club.
- 10,30.—“Las veinticuatro horas de la vida”, presentadas por Mariano de Córdoba.
- 11.—“Madrid, cada día”; noticiario radiofónico de Luis Fernández.
- 11,30.—“Los alegres ritmos del trabajo”, para las mujeres y hombres que trabajan.
- 12.—“Programa musical”, con actuación de Marisol, Luchito Gatica, Los Rubis y Olivé Morofield y Bob Parker.
- 13,45.—“Mi fantástica esposa”; serial radiofónico.
- 14,10.—Retransmisión de la Última Hora de la Actualidad y del Diario Hablado de Radio Nacional de España.
- 14,46.—“Mosaico deportivo”; espacio realizado por Raúl Santidrián.
- 15.—“El Show de las Américas”; audiciones musicales de allende el Atlántico.
- 16.—“Los dos caballeros”; serie escrita por Rafael Torres Padial.
- 16,30.—Radio Taxi, con la colaboración extraordinaria del taxista Magdaleno.
- 17,30.—“Unos minutos con...” el gran S. Licas; interpretaciones a la guitarra.
- 18,10.—“Entre nosotras”.
- 18,30.—“La diligencia de las 18,30”, escrita por Eduardo Alarcón.
- 19.—Club de Amigos; radiación de discos solicitados por los socios del Club.
- 20,05.—Aventuras de un periodista; serie escrita por Rafael Torres Padial.
- 20,40.—“Carne de baile”.
- 22.—Retransmisión del Diario Hablado de Radio Nacional de España.
- 22,30.—“Sábado, noche”; retransmisión desde el auditorio de la REM de las canciones del IV Festival Español de la Canción.
- 1.—Cierre de la emisión.

**FILON**

REFORZADO CON NYLON

MARCA INTERNACIONALMENTE REGISTRADA

Placas translúcidas

de resinas poliésteres, armadas con vidrio textil y reforzadas con nylon.

### Visite nuestro stand

En la V Feria Internacional del Campo (Junto al restaurante de la Torre)

en el que hallará las múltiples aplicaciones “FILON”, y la solución de todos sus sistemas de montaje y colocación en

CUBIERTAS, TABIQUES, PANELES LUMINOSOS, ETC

Nuestro servicio técnico-comercial atenderá sus consultas

CONCESIONARIOS-INSTALADORES OFICIALES EN TODAS LAS REGIONES